

# رُوحِ هَسْتِی

امامت و ولایت

کے متعلق

اللہ تعالیٰ اور چہارہ معصومین کے اقوال سے ایک سو چاس قول

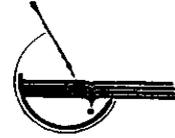
تالیف

حجۃ الاسلام سید جمال الدین حجازی

مترجم

مولانا ہادی حسن فیضی ہندی

# نبی اکرم ﷺ



اسم کتاب \_\_\_\_\_ روحِ هستی  
مؤلف \_\_\_\_\_ جتہ الاسلام والمسلمین سید جمال الدین جازی  
مترجم \_\_\_\_\_ مولانا ہادی حسن فیضی  
مکاتبت \_\_\_\_\_ جعفر خان سلطانپوری  
ناشر \_\_\_\_\_ انتشارات انصاریان  
پیشکش \_\_\_\_\_ مؤسسۃ الولاۃ نگپور جلاپور فیض آباد یوپی ہند  
تعداد \_\_\_\_\_ ۲۰۰۰  
طبع \_\_\_\_\_ اول

## انتساب

اگرچہ ع چ نسبت خاک را با عالم پاک

لیکن یہ خاکی اور حقیر اپنی اس ناچیز کوشش و کاوش کا انتساب  
صاحبان عصمت و طہارت، مالکان رشد و ہدایت، خاندان نبوت و رسالت  
دوستان ولایت و امامت، یعنی حضرات چہارہ معصومین علیہم الصلوٰۃ و  
السلام وارد احصاء الفداد کے اسماء مبارکہ سے کرتا ہے، اور اپنے تمام  
گناہوں اور معاصی کا اعتراف کرتے ہوئے انہیں حضرات کے وسیلے سے  
بارگاہ قدس میں اپنی فکر و عقل کی طہارت اور اپنے قول و عمل کی پاکیزگی کا  
طالب ہے، نیز امیدوار ہے کہ وہ ذوات مقدسہ اس حقیر کو بس اپنا کہہ دیں۔  
فقط والسلام

مترجم

## تقریظ، استاذ الاساتذہ علامہ روشن علی

الحمد للہ والصلوة لابلہا واللعن علی اعداء آل محمدؐ (ع)  
 یہ کتاب «روح ہستی» تالیف جناب سید جلال الدین حجازی، جسکا  
 ترجمہ عایین جناب مولانا شیخ ہادی حسن فیضی ممتاز الافاضل، نے اردو زبان میں  
 کیا ہے، اس اعتبار سے بہت اہم ہے کہ دور حاضر کے مزاج کو مختلف اسباب  
 کی بنا پر ذکر فضائل اہلبیتؑ کے سننے سے باعنی بنانے کی سعی ناکام کی جا رہی ہے  
 مگر ان شاء اللہ یہ کوششیں سعی رائیگاں ہوں گی، ماضی میں بھی بنی امیہ و بنی عباس  
 کے زلہ خوار صاحبان جتہ و دستار منبروں سے گلا پھاڑ پھاڑ کر جعلی و فرضی روایا  
 بیان کر کے علوم کو اہلبیتؑ سے دور رکھنے کی کوشش کرتے تھے،  
 تدریج اسلام کا طالب علم جانتا ہے کہ مسلمانوں میں خوارج سے  
 عبادت گزار لوگ کم ہی پیدا ہوئے ہیں، مگر حضرت علی علیہ السلام کی ذوالفقار

نے سب ہی کو قتل کر ڈیا ،

مولایہ سب نمازی ہیں ؟

چند کو چھوڑ کر نہروان میں کوئی نہیں بچ سکا ،

جواب یہی ملے گا :

ہماری محبت کے بغیر یہ نمازیں اٹھک بٹھک ، اور روزے فاقے ہیں :

پہلے ہماری محبت کی تبلیغ کرو جب محبت ہوگی تو نمازی خود بخود بن جائیں گے ۔

مولانا کا انتخاب قابل تحسین ہے ، سازمان تبلیغات اسلامی تہران نے ،

» گفتار دشمن « کی صورت میں ایک کتاب شائع کرائی ہے ، جس میں ہر مضموم کی

چالیس چالیس حدیثیں تحریر کی گئی حضرت رسول خدا سے لیکر بارہویں امام علی اللہ تعالیٰ

فرجہ اشرفیت تک ، لیکن وہ تمام حدیثیں ایک ہی موضوع سے متعلق نہیں ہیں اس

کتاب کی خوبی وحدت موضوع کے ساتھ موضوع کو فضائل قرار دیا ہے ، خدا

مؤلف و مترجم کو طول عمر دے ،

میں نے اس کتاب کو یوں تو مکمل پڑھا ہے لیکن ترجمہ کو اصل متن سے

ملا کر نہ دیکھ سکا بعض مقامات کو دیکھا تو ماشاء اللہ بہت ہی با محاورہ ترجمہ ہے اس

لئے اندازہ ہو گیا کہ ان شاء اللہ ہی روشیں پورے ترجمہ میں برقرار ہوگی ، یہ چند سطریں

قلم برداشتہ لکھ دی ہیں جی چاہتا تھا تفصیل سے لکھوں مگر تنگی وقت دامن گیر ہے ۔

فندہ رابع

۱۰ شعبان ۱۴۱۱ھ

## عرض مترجم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط، الحمد للّٰه رب العالمین واصلوٰة والسلام  
 علی سیدنا ونبینا محمد وآل الطاہرین المصومین ولقنہ اللّٰه علی اعدائهم اجمعین

امابعد : کس زبان میں اتنی قوت ہے جو بیان کر سکے ، اور کس قلم میں اتنا دم  
 ہے جو تحریر کر سکے اور کس لوح میں اتنی دست ہے جو سمو سکے کہ حضرات  
 اہلبیت عصمت و طہارت کے فضائل کیا ہیں اور کتنے ہیں ؟  
 بے شک ان ذوات مقدسہ کے فضائل ایک ایسی حقیقت ہیں جنہیں کا حق  
 لسان عصمت « یا » لسان اللہ « ہی بیان کر سکتی ہے اور « لوح محفوظ » ہی اپنے  
 سینے میں سمو سکتی ہے ، یہی سبب ہے کہ تمام زبانیں گنگ ہو گئیں ، سارے قلم  
 ٹوٹ گئے ، ہر لوح کے سینے پھٹ گئے ، لیکن ان حضرات کے فضائل کے حدود نہ بنا سکے  
 کیوں ؟ اس لئے کہ اہل البیت ادریٰ بانی البیت ، یعنی معصوم کی صحیح اور کامل

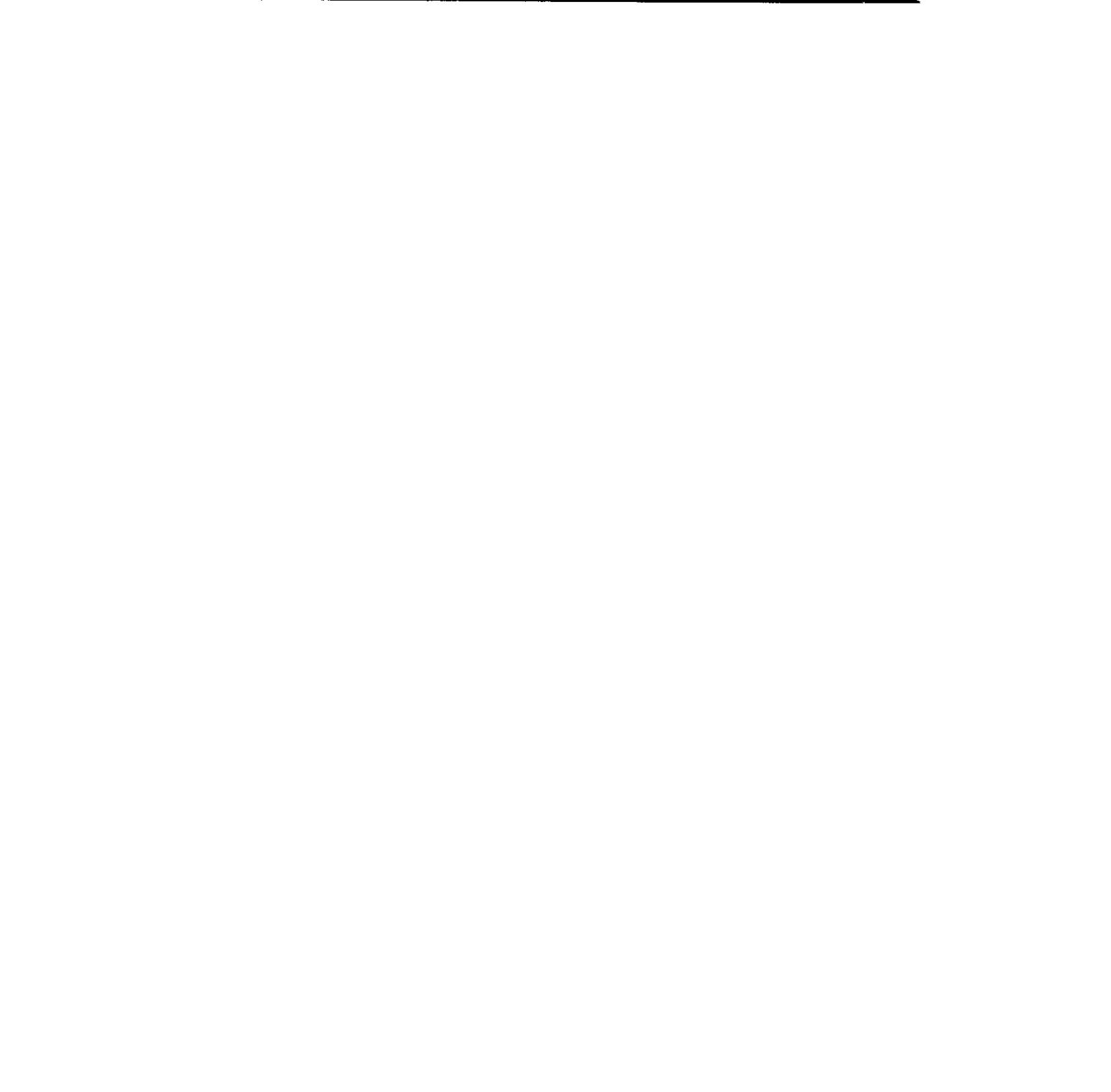
معرفت فقط مصحوم سے حاصل ہو سکتی ہے یا خدائے مصحوم سے «  
 شاید اس نکتہ کے پیش نظر محترم مولف نے یہ کتاب «روح ہستی» تالیف فرمائی ہے جس  
 میں اہلیت طاہرین علیہم السلام کی ولایت و امامت کے متعلق خود انھیں حضرت کے دس دس  
 اقوال ہیں، نیز دس اقوال احادیث قدیرہ سے لئے گئے ہیں،  
 یوں تو یہ کتاب چھوٹے چھوٹے کلاموں کا مجموعہ ہے لیکن امید ہے کہ قارئین کیلئے صاحبانِ عصمت  
 و طہارت کی حقیقی معرفت میں معاون ثابت ہوگی، میں اراکین ہوسٹسٹرہ الولایہ کا شکر گزار ہوں جن کی  
 تشویق و تحریک ہی اس کتاب کے ترجمہ کا باعث ہے اور سب سے زیادہ استاذی اعلا مقام جناب علامہ  
 روشن علی صاحب قبلہ طاب ثراہ کا ممنون ہوں کہ اپنی تمام مشغولیات کے باوجود اس ترجمہ کی  
 تصحیح کی اور تقریظ و توثیق بھی تحریر فرمائی، کاش آج وہ ہمارے درمیان ہوتے تو اس کتاب  
 کی اشاعت سے کتنا خوش ہوتے، قارئین سے التماس ہے کہ ایک سو روٹے پڑھ کر اس کا ثواب استاد  
 مرحوم کی روح کو ایصال فرمائیں، اللہ تعالیٰ انھیں کر وٹ کر وٹ جنت نصیب کرے اور توبار  
 مصحوبین عطا فرمائے،

آقائے انصاریان دلم ظلہ العالی کا بھی میں نہایت شکر گزار ہوں کہ انھوں نے استاد مرحوم کی  
 فرمائش کی بنا پر «انکے انتقال کے بعد» اس کتاب کی نشر و اشاعت قبول فرمائی، اللہ تعالیٰ ان کی  
 توفیقات میں اضافہ فرمائے، آخر میں قارئین سے عرض ہے کہ میں مصحوم نہیں ہوں لہذا اس  
 کتاب کے ترجمہ میں جو غلطی ہو اس سے مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ اصلاح ہو جائے ممنون ہوں گا۔

فقط والسلام

خاک پائے اہلیت طاہرین، ہادی حسن فیضی معنی عنہ،

۵ رجب المرجب ۱۴۱۵ھ ق، بروز شنبہ، یوم میلاد حضرت امام علی نقیؑ





## امامت کی اہمیت

علامہ شیعہ اور محدثین عامہ نے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا !

مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَحْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِثَّةً بَخَّاءٍ

الغدیر، جلد ۱۰، ص ۳۵۹، ۳۶۰

”جو شخص مر جائے اس حال میں کہ اپنے زمانے کے امام کو نہ

پچانتا ہو تو اس کی موت جاہلیت کی موت ہے۔“

یہ حدیث اور اسی مضمون کی دوسری خبریں نہ صرف شیعی منابع میں بلکہ عامہ کی کتابوں میں بھی تو اتر کے ساتھ آئی ہیں، ان میں سے ہمیشی

نے جمع الزوائد میں ، ابو داؤد طیالسی نے اپنی مسند میں ، مسلم نے اپنی صحیح میں ، بیہقی نے اپنی سنن میں ، ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں ، احمد نے اپنی مسند میں اور تفتازانی نے اپنی کتاب شرح المقاصد میں مختلف الفاظ کے ساتھ اسی معنی کو نقل کیا ہے ۔

ان احادیث سے استفادہ ہوتا ہے کہ ایمان کی اولین شرط اور انسان کے اعمال کی قبولیت کا سب سے زیادہ اہم معیار امام کی معرفت ہے ، البتہ معرفت کے درجات مختلف ہوتے ہیں ، سب سے پہلا مرحلہ جو کہ توحید کا راستہ اور عبادت کی قبولیت کی شرط ہے وہ ائمہ معصومین کی معرفت اور ان حضرات کی اطاعت کے وجوب کا اعتقاد ہے ، یعنی ہر انسان کو اس بات کا علم ہونا چاہیے کہ پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جانشین کون حضرات ہیں اور وہ لوگ جو آنحضرتؐ کے بعد مخلوق پر الٰہی جنت اور مرتبہ عصمت و دلایت کے حامل ہیں وہ کون افراد ہیں ، پھر ان حضرات کو صاحب اختیار اور اپنے نفس پر اولیٰ بالتصرف جانے اور ان کی محبت اور حکم کی اطاعت لازم سمجھے ۔

پھر اس کے بعد انسان جتنا اس مرحلہ سے آگے بڑھے گا اور آئمہ معصومین کی نسبت اپنی معرفت میں اضافہ کرے گا اتنا ہی اللہ تعالیٰ سے نزدیک ہوگا اور بلند تر نورانیت اور کمالات کا حامل ہو جائے گا ۔  
یہاں تک کہ اہلبیت علیہم السلام کی ولایت کے استحکام اور محبت

کی شدت کے اثر سے خود ملکوتی نفس کا حامل ہو جائے گا، اس کا ارادہ جہان آفرینش پر نافذ ہوگا نیز کرامات اور عالی مقامات و مراتب کا مالک بن جائیگا

## اہلبیت کا مرتبہ

اہلبیت عصمت و طہارت علیہم السلام کا مرتبہ ادراک انسان سے بالاتر ہے اور بزرگان بشر کی عقلیں آنحضرت کی کنہ ذات کی معرفت سے عاجز ہیں جب خدا کے علاوہ کوئی شخص ان کے فضائل کو نہ تو سمجھ سکتا ہے اور نہ ان کے کمالات و مناقب کا احصاء کر سکتا ہے تو بھلا ان کے مراتب کی حقیقی معرفت اور علمی احاطہ کیسے کر سکتا ہے؟ جیسا کہ عامہ کی کتابوں میں بھی یہ مسلم الثبوت واقعیت و حقیقت بیان کی گئی ہے۔ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ آپ نے فرمایا:

«لَوَانَ الْأَشْجَارَ أَقْلَامٌ، وَالْبَحْرُ مِدَادٌ، وَالْجَنَّةُ كِتَابٌ»

«وَأَلَانُ كِتَابٍ، مَا أَحْصَا فَضَائِلَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ»

» ینابیح المودۃ تألیف حافظ سلیمان قندوزی حنفی ص ۴۳۱

یعنی "یقیناً اگر تمام درخت قلم ہو جائیں اور دریا سیاہی ہو جائیں

اور تمام جن حساب کرنے والے اور تمام انسان لکھنے والے  
 ہو جائیں جب بھی علی ابن ابی طالب کے کمالات و فضائل  
 کو نہ تو شمار کر سکتے ہیں اور نہ لکھ سکتے ہیں۔  
 لیکن فضائل اہلبیت علیہم السلام کا نقل کرنا اور جو کچھ مکتب وحی میں ان  
 حضرات کے بلند مراتب کے متعلق آیا ہے ان سے آشنائی بہت سے اہم آثار و نتائج  
 کی حامل ہیں کہ جن میں سے دو نجات بخش اور اہم اثریہ ہیں۔  
 (۱) حقیقتاً مناقب معصومین علیہم السلام کا بیان کرنا، سنا، لکھنا، نشر  
 کرنا اور مطالعہ کرنا ان کے ایمان و اعتراف کے ساتھ خود بہر انسان کیلئے  
 باعث نجات اور مایہ کمال ہے اور اس حقیقت پر نہ صرف شیعی کتابیں  
 بلکہ تمام اسلامی فرقوں کی کتب حدیث بھی دلالت کرتی ہیں، جیسا کہ  
 ”موفق بن احمد حنفی“ نے لکھا ہے۔

« قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: إِنْ اللَّهُ جَعَلَ  
 لِأَخِي عَلِيِّ فَضَائِلٍ لَا تَحْصِي كَثِيرَةً، فَمَنْ ذَكَرَ فَضِيلَةً  
 مِنْ فَضَائِلِهِ مُقَرَّبًا بِهَا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ  
 وَمَا تَأَخَّرَ، وَمَنْ كَتَبَ فَضِيلَةً مِنْ فَضَائِلِهِ لَمْ يُزَلْ  
 الْمَلَائِكَةُ تَسْتَعْفِرُ لَهُ مَا بَقِيَ لِدَلِكِ الْكِتَابِ،  
 وَمَنْ أَسْمَعَ إِلَى فَضِيلَةٍ مِنْ فَضَائِلِهِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ الذُّنُوبَ  
 الَّتِي كَتَبَهَا بِالِاسْتِمَاعِ، وَمَنْ نَظَرَ إِلَى كِتَابٍ مِنْ

فَضَائِلِهِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ الذُّنُوبَ الَّتِي كَتَبَهَا بِالنَّظَرِ،  
 ثُمَّ قَالَ: النَّظَرُ إِلَى أَخِي عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عِبَادَةٌ،  
 وَذِكْرُهُ عِبَادَةٌ، وَلَا يَسْبُلُ اللَّهُ إِيْمَانَ عَبْدٍ إِلَّا  
 بِوَلَايَتِهِ وَالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِهِ ۱

پیغمبر اکرمؐ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے میرے بھائی علیؑ علیہ السلام کیلئے  
 اتنے فضائل قرار دیئے ہیں جو باعتبار کثرت شمار کے قابل نہیں ہیں، پس جو شخص اس  
 کے فضائل میں سے ایک فضیلت کا ذکر کرے اس حال میں کہ اس کا اقرار و ایمان  
 رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے تمام گزشتہ اور آئندہ گناہ بخش دیتا ہے، اور جو  
 شخص اس کے فضائل میں سے ایک فضیلت کو لکھے تو جس وقت تک اس  
 تحریر کا نشان باقی ہے فرشتے مسلسل اس کیلئے طلب مغفرت کرتے ہیں، اور جو شخص  
 اس کے فضائل میں سے ایک فضیلت کو سنے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے ان تمام گناہوں  
 کو بخش دیتا ہے جن کا وہ کان کے ذریعہ مرکب ہوا ہے، اور جو شخص ان حضرت  
 کے فضائل میں سے کسی ایک فضیلت کی تحریر کو دیکھے تو اللہ تعالیٰ اس کے ان  
 تمام گناہوں کو بخش دیتا ہے جن کا وہ آنکھ کے ذریعہ سے مرکب  
 ہوا ہے، پھر رسول اکرمؐ نے فرمایا: کہ میرے بھائی علیؑ ابن ابی طالبؑ  
 کی طرف نظر کرنا عبادت ہے اور اس کا ذکر عبادت ہے اور اللہ تعالیٰ

کسی بندہ کے ایمان کو قبول نہیں کرے گا مگر ان حضرت کی ولایت اور ان کے دشمنوں سے بیزاری اور برأت کے سبب سے۔  
 (۲) ائمہ علیہم السلام کے مرتبوں اور فضائل سے آشنا ہونا ان حضرات سے محبت اور مننوی روابط کے کسب و استحکام کا ذریعہ ہے کیونکہ یہ بدیہی بات ہے کہ جب انسان کسی چیز کو نہیں پہچانتا اس کو دوست نہیں رکھ سکتا، اس بنا پر چونکہ معرفت اہلبیت عصمت و طہارت علیہم السلام سے محبت اور روحانی ارتباط کی ایجاد کا وسیلہ ہے اور اس خاندان کی محبت و ولایت کمال و سعادت کا بڑا راز ہے لہذا ہر انسان جو خوشبختی کا طالب اور مننوی کمالات کا جو یا ہے جتنا بھی ممکن ہو اس وسیلہ « معرفت اہلبیت » میں کوشش کرے اور اپنی معرفت میں اضافہ کرے تاکہ دو دمان ولایت سے اس کی دوستی و محبت و ارتباط زیادہ سے زیادہ محکم ہو اور نتیجہ میں نفسانی بلندیاں اور روحانی کمالات جو کہ ابدی سعادت کے موجب ہیں حاصل کر لے۔

ہم بھی انھیں دو مقاصد کے ساتھ اس کتاب کی تدوین و نشر کیلئے اٹھے ہیں، امید رکھتے ہیں کہ اس ناچیز اثر کو ہمارے عزیز مولا اور امام زمانہ حضرت بقیۃ اللہ جتہ بن الحسن (عج)، سلم اللہ علیہ و ارواحنا فداه قبول فرمائیں گے اور اپنے لطف خاص اور فیض بکیراں سے ہمیں بہرہ مند فرمائیں گے!



اللہ تعالیٰ  
کے  
دس اقوال

« احادیث قدسیہ »



## پہلی حدیث

«إِنِّي خَلَقْتُ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَمَا فِيهِنَّ وَالْأَرْضَ وَالسَّبْعَ وَمَنْ عَلَيْهِنَّ وَمَا خَلَقْتُ مَوْضِعًا أَكْبَرَ مِنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ، وَلَوْ أَنَّ عَبْدًا دَعَانِي هُنَاكَ مِنْذُ خَلَقْتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَقَبَّيْتُهُ بِجَاهِدِ الْوَلَايَةَ عَلَيَّ لَأَكْبَبْتُهُ

فِي سَقَرٍ»

ترجمہ : میں نے ساتوں آسمانوں کو اور جو کچھ ان میں ہے اور ساتوں زمینوں کو اور جو کچھ ان پر ہے ان سب کو خلق کیا اور رکن و مقام سے زیادہ با عظمت کوئی جگہ خلق نہیں کی ، اور اگر جس وقت سے کہ آسمانوں اور زمینوں کو میں نے پیدا کیا ہے کوئی بندہ « اسی وقت سے » مجھے پکارے اس حال میں کہ ولایت علی علیہ السلام کا منکر ہو اور مجھ سے ملاقات کرے تو میں قطعاً اس کو جہنم میں ڈال دوں گا۔

## دوسری حدیث

«أَلَا وَقَدْ جَعَلْتُ عَلَيَا عَلِمًا فَمَنْ بَغَىٰ كَانِ

هَادِيًا وَمَنْ تَرَكَ كَانِ ضَالًّا، لَا يُحِبُّهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُ؛ وَ

لَا يُبْغِضُهُ إِلَّا الْمُنَافِقُ» ۱۰

ترجمہ آگاہ ہو جاؤ کہ یقیناً میں نے علی علیہ السلام کو علم و پرچم ہدایت قرار دیا، پس جو شخص آنحضرت کی پیروی کرے وہ ہادی ہے اور جو شخص آنحضرت کو ترک کر دے وہ گمراہ ہے، ان سے محبت نہیں کرے گا مگر مومن اور ان سے دشمنی نہیں کرے گا مگر منافق۔

## تیسری حدیث

«فَبِعَرِّي حَلَفْتُ وَمِجَالِي أَقَمْتُ إِنَّهُ لَا يُؤْتِي

عَلَيًّا عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِي إِلَّا زَحْرَحْنَهُ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلْنَهُ

الْجَنَّةَ، وَلَا يُبْغِضُهُ عَبْدٌ مِّنْ عِبَادِي إِلَّا ابْغَضْنَهُ

وَأَدْخَلْتُهُ النَّارَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ» ۱۱

۱۰ اطوار السنی فی الاحادیث القدیہ مطبوعہ نجف، ص ۲۶۱۔

۱۱ کلمۃ اللہ مطبوعہ بیروت، ص ۱۱۱، ۱۱۲۔

ترجمہ

میں اپنی عزت و جلال کی قسم کھاتا ہوں کہ میرے بندوں میں سے کوئی بھی  
بندہ علیؑ « علیہ السلام » کو دوست نہیں رکھے گا مگر یہ کہ میں اس کو جہنم سے  
دور رکھوں گا اور جنت میں وارد کروں گا ، اور میرے بندوں میں سے کوئی  
بھی بندہ آنحضرتؐ کو دشمن نہیں رکھے گا مگر یہ کہ میں اس کو دشمن رکھوں گا  
اور آتش دوزخ میں ڈال دوں گا اور وہ نہایت برا ٹھکانہ ہے ۔

پوٹھی حدیث

يَا مُحَمَّدُ اَعْلَى ابْنِ اَبِي طَالِبٍ رَايَةُ الْهُدَى فِي  
اِمَامٍ اَوْلِيَّائِي وَنُورٍ مِّنْ اَطَاعَتِي وَهُوَ الْكَلِمَةُ الَّتِي الرَّمَاهَا  
الْمُفْسِقِينَ ، مَنْ اَحَبَّهُ فَقَدْ اَحَبَّنِي وَمَنْ اَبْغَضَهُ فَقَدْ  
اَبْغَضَنِي ، فَبَشِّرْهُ بِذَلِكَ يَا مُحَمَّدُ ۔

ترجمہ ۔

اے محمدؐ ! علیؑ ابن ابی طالبؑ پر چشم ہدایت ہے اور میرے  
اولیاء کا امام ہے اور ہر اس شخص کے لئے نور ہے جو میری اطاعت کرے  
اور وہ وہی کلمہ ہے کہ جسے متفقین کے ساتھ میں نے ملازم و ہمراہ قرار دیا ،

جس نے اس سے محبت رکھی اس نے مجھ سے محبت رکھی اور جس نے اس سے دشمنی کی اس نے مجھ سے دشمنی کی ہے، پس اے محمد! اس «علیٰ» کو اس بات کی بشارت دے دو۔

### پانچویں حدیث

«وَلَايَةُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حِصْنِي، فَمَنْ

دَخَلَ حِصْنِي آمِنَ نَارِي ۱

ترجمہ

ولایت علی ابن ابی طالب «علیہا السلام»، میرا محکم قلعہ ہے پس جو شخص میرے محکم قلعہ میں داخل ہو جائے میری آتش دوزخ سے اسے محفوظ رکھیں گے

### چھٹی حدیث

عَلِيُّ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ حُجَّتِي عَلَى خَلْفِي وَوَدَّيَانُ

دِينِي، أَخْرَجَ مِنْ صُلْبِ أُمَّتِ بَعُوْمُونَ بِأَمْرِي وَبَدَعُوا

إِلَى سَبِيلِي، بِهِمْ أَدْفَعُ الْعَذَابَ عَنْ عِبِيدِي وَوَلَمَّاعِي

وَبِهِمْ أَنْزِلُ رَحْمَتِي ۱

۱۔ معانی الاخبار مطبوعہ طہران ص ۳۶۱۔ ۲۔ اخواہر السنی فی الاطابیت القدریہ ص ۲۳۱۔

ترجمہ .

علی ابن ابی طالب « علیہما السلام » میری جتہ ہے میری مخلوق پر اور میرے دین کا نگہبان ہے ، اس کی صلب سے میں ایسے ائمہ پیدا کروں گا جو میرے امر کے ساتھ قائم ہوں گے اور میرے راستے کی طرف دعوت کریں گے ، انھیں کی خاطر میں اپنے بندوں اور کینزوں سے غلبہ کو دنگ کروں گا اور انھیں کے وسیلے سے اپنی رحمت نازل کروں گا .

ساتویں حدیث

يَا مُحَمَّدُ! أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ. قُلِي  
فَأَحْضَعُ وَإِنِّي أَيْ فَاَعْبُدْ وَعَلَى فَنُكَلِّ ، فَإِنِّي رَضِيْتُ بِكَ  
عَبْدًا أَوْ حَبِيبًا أَوْ رَسُولًا وَنَبِيًّا وَيَا خِيكَ عَلِيٌّ خَلِيفَةٌ وَ  
بَابًا ، فَهَوَّ حُجَّتِي عَلَى عِبَادِي وَإِمَامًا لِحَلْفِي ، بِرِ تَعْرِفُونَ  
أَوْلِيَاءِي مِنْ أَعْدَائِي ، وَيَهِي هَمَزُ حَزْبِ الشَّيْطَانِ مِنْ  
حِزْبِي . وَيَهِي نِقَامُ دِينِي وَنَفْذُ أَحْكَامِي وَتَحْفَظُ حُدُودِي  
وَبِكَ وَيَهِي وَبِالْأُمَّةِ مِنْ وَلَدِهِ أَرْحَمُ عِبَادِي وَإِمَامِي  
وَبِالْقَائِمِ مِنْكُمْ أَعْمَرُ أَرْضِي بِسَيِّمِي وَهَلِيلِي وَنَفْسِي

وَتَكْبِيرِي وَتَجْبِيدِي، وَبِهِ أَظْهَرَ الْأَرْضَ مِنْ أَعْدَائِي  
 وَوَارِثَهَا أَوْلِيَّائِي، وَبِهِ أَجْعَلُ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 السُّغْلَى وَكَلِمَتِي الْعُلْيَا، وَبِهِ أَحْبَبِي عِبَادِي وَ  
 بِلَادِي، وَبِهِ أَظْهَرُ الْكُنُوزَ وَالذَّخَائِرَ بِمَشِيئَتِي وَ  
 إِنَاءَهُ أَظْهَرَ عَلَيَّ الْأَسْرَارَ وَالضَّمَائِرَ بِأَرَادَتِي وَآمِدُهُ  
 بِمَلَأْتُكَ بِمَنْ لِي نُؤَيِّدُهُ عَلَيَّ لِأَنْفَازِ أَمْرِي وَاعْلَانِ  
 دِينِي، ذَلِكَ وَلِيَّ حَقًّا وَمَهْدِي عِبَادِي صِدْقًا

ترجمہ ۔

اے محمد! تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا پروردگار، پس میرے ہی  
 لئے خضوع کرو اور نقطہ میری ہی عبادت کرو اور میرے ہی اوپر توکل کرو اور  
 میں اس بات سے راضی ہوں کہ تو میرا بندہ اور حبیب اور رسول اور نبی ہے  
 اور تیرے بھائی علیؑ سے راضی ہوں کہ خلیفہ اور باب ہے، پس وہ میرے بندوں  
 پر میری جنت ہے اور میری خلق کا امام ہے، اسی کے واسطے سے میرے دوست  
 میرے دشمنوں سے الگ، پہچانے جاتے ہیں اور اسی کے واسطے سے گروہ  
 شیطان میرے گروہ سے جدا ہو جاتا ہے، اور اسی کے سبب سے میرا دین

استوار ہوگا اور میرے احکام نافذ ہوں گے اور میرے حدود محفوظ ہوں گے، اور  
 وہ اے محمد، تیری اور اس «علی» اور ان ائمہ کی خاطر جو اس کی اولاد سے  
 ہیں میں اپنے بندوں اور کینیزوں پر رحم کرتا ہوں، اور تم میں سے قائم کے وسیلہ  
 سے میں اپنی زمین کو اپنی تسبیح و تہلیل و تقدیس و تکبیر و تمجید سے آباد کروں گا  
 اور اسی قائم کے وسیلہ سے زمین کو اپنے دشمنوں سے پاک کروں گا اور اپنے  
 دوستوں کو زمین کا وارث بناؤں گا اور اسی کے واسطے کافروں کے کفر کو پست  
 اور اپنے کلمہ کو بلند قرار دوں گا اور اسی کی برکت سے اپنے بندوں اور شہروں  
 کو حیات بخشوں گا اور اسی کے ذریعہ اپنی مشیت کے ساتھ خزانوں اور ذخیروں  
 کو ظاہر کروں گا اور اس پر اپنے ارادہ کے ساتھ اسرار و رموز «ضامن»، ظاہر کروں گا  
 اور اپنے فرشتوں سے اس کی امداد کروں گا تاکہ وہ میرے امر کے نافذ ہونے  
 اور میرے دین کے آشکار ہونے پر اس کی تائید کریں، وہ «قائم» میرا ولی  
 برحق ہے اور میرے بندوں میں سچا مہدی ہے۔

### اسٹھویں حدیث

«لَوْ أَجْتَمَعَ النَّاسُ كَالْمُرِّ عَلَى وَلايَةٍ»

عَلِيٍّ مَا خَلَقْتُ النَّارَ ۱

ترجمہ .  
 اگر لوگ سب کے سب ولایت علی «علیہ السلام» پر جمع ہو گئے ہوتے  
 تو میں جہنم کو خلق ہی نہ کرتا ۔

نویں حدیث

يَا مُحَمَّدُ ! إِنِّي أَقَمْتُ لِي وَإِنَّا اللَّهُ الَّذِي  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا أَنْ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ جَمِيعَ أُمَّتِكَ إِلَّا مَنْ أَلَى  
 فُلُكُ : رَبِّ وَمَنْ يَأْتِي دُخُولَ الْجَنَّةِ ؟ فَقَالَ : إِنِّي  
 أَحْرَمْتُكَ نَبِيًّا وَأَحْرَمْتُ عَلَيًّا وَلِيًّا ، فَمَنْ أَبِي عَزَّوَجَلَّ  
 فَذَلِكَ دُخُولَ الْجَنَّةِ ، لِأَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا  
 مَحَبَّةٌ وَهِيَ مُحَرَّمَةٌ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى تَدْخُلَهَا أَنْتَ  
 عَلَيٌّ وَفَاطِمَةُ وَعِزْرَةُ وَسِبْعَةُ ۝

ترجمہ .  
 اے محمد ! قطعاً میں اپنی قسم کھاتا ہوں « اس حال میں کہ میں وہ اللہ  
 ہوں کہ میرے سوا کوئی خدا نہیں ہے » میں تیری تمام امت کو جنت میں  
 داخل کروں گا سوائے اس کے جو مانع ہو اور انکار کرے ، میں نے عرض کی

اے میرے پروردگار کون ہے جو جنت میں داخل ہونے سے خودداری اور انکار کرے؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا، بلاشک میں نے تم کو نبوت کے ساتھ برگزیدہ کیا ہے اور علیؑ کو ولایت کے ساتھ منتخب کیا ہے، پس جو شخص ولایت علیؑ سے سربسپی کرے اس نے یقیناً دخول جنت سے امتناع اور خودداری کی ہے، اسلئے کہ جنت میں کوئی شخص داخل نہیں ہوگا سوائے اس کے محبت اور دوست کے اور جنت "تو" انبیاءؑ پر "بھی" حرام ہے یہاں تک کہ "پہلے" تم اور علیؑ اور فاطمہؑ اور اس کی عترت اور ان کے شیعہ اس میں داخل ہو جائیں۔

### دسویں حدیث

يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ عَلِيًّا هُوَ الْخَلِيفَةُ بَعْدَكَ وَ  
 إِنَّ قَوْمًا مِنْ أُمَّتِكَ يُخَالِفُونَهُ، وَإِنَّ الْجَنَّةَ مُحَرَّمَةٌ عَلَى  
 مَنْ خَالَفَهُ وَغَادَاهُ، فَبَشِّرْ عَلِيًّا أَنَّ لَهُ هَذِهِ الْكَرَامَةَ  
 مِثِّي، وَإِنِّي سَأُخْرِجُ مِنْ صُلْبِيهِ أَحَدَ عَشَرَ نَقِيبًا،  
 مِنْهُمْ سَيِّدُ بَصَلِي خَلْفَةُ الْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ، يَمْلَأُونَ الْأَرْضَ  
 قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مَلَأْتَ جَوْرًا وَظُلْمًا ۝

## ترجمہ

اے محمد! یقیناً علیؑ ہی تیرے بعد خلیفہ اور جانشین ہے اور بے شک  
تیری امت سے ایک گروہ اس "علیؑ" کی مخالفت کرے گا اور وطنِ جنت پر اس  
شخص پر حرام ہے جو اس کی مخالفت کرے اور اس کے ساتھ عداوت رکھے، پس  
علیؑ کو بشارت دے دو کہ بے شک اس کیلئے میری طرف سے یہ کرامت ہے اور  
یقیناً میں جلد ہی اس کی صلب سے گیارہ نقیب پیدا کروں گا کہ ان میں سے  
ایک ایسا سید "وامام" ہے کہ مسیح ابن مریم اس کے سچے نماز پڑھیں گے  
وہ زمین کو انصاف و عدل سے سرشار و پرکردے گا جیسا کہ ظلم و ستم سے پرہیز ہوگی۔

پینبر اسلام حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ

کے

دس اقوال

## پہلی حدیث

اللَّهُ مَوْلَايَ، أَوْلَىٰ بِي مِنْ نَفْسِي، لَا أَعْرَبُ  
مَعَهُ، وَأَنَا مَوْلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ أَوْلَىٰ بِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، لَا  
أَعْرَبُهُمْ مَعِيَ، وَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ أَوْلَىٰ بِهِ مِنْ نَفْسِيهِ  
لَا أَعْرَبُهُ مَعِيَ، فَعَلَىٰ مَوْلَاهُ أَوْلَىٰ بِهِ مِنْ نَفْسِي لَا أَعْرَبُهُ مَعَهُ

## ترجمہ

اللہ تعالیٰ میرا مولا اور صاحب اختیار ہے کہ میرے نفس پر خود مجھ سے زیادہ اولیٰ اور سزاوار ہے، مجھے اس کے مقابل کوئی اختیار نہیں ہے اور میں مؤمنین کا مولا اور صاحب اختیار ہوں کہ ان سب پر خود ان سے زیادہ اولیٰ ہوں ان سب کو میرے مقابل کوئی اختیار نہیں ہے اور جس کا میں مولا ہوں اور اس پر خود اس سے زیادہ اولیٰ بالتصرف ہوں اور اس کو میرے مقابل کوئی اختیار نہیں ہے پس علیؑ اس کا مولا اور اس کے نفس سے اولیٰ ہے اور خود اس سے زیادہ اس پر سزاوار ہے اور اس شخص کو آنحضرتؐ کے مقابل کوئی اختیار نہیں ہے

## دوسری حدیث

لَوْ أَنَّ رَجُلًا صَفَحَ بَيْنَ الرَّكْنَيْنِ وَالْمَقَامِ فَصَلَّىٰ  
وَصَامَ ثُمَّ لَفِيَ اللَّهُ وَهُوَ مُبْغِضٌ لِأَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ دَخَلَ النَّارَ

۱۔ میرتناؤ سنسلیو تونیا و سنتہ مطبع دوم، ص ۱۱ شماره ۱۵، ۲۔ الغدير، ج ۲، ص ۳۰۱

ترجمہ - اگر کوئی شخص رکن و مقام کے درمیان « مسجد اطلم میں » دونوں پیروں کے بل کھڑا رہے « اور اسی حال میں » نماز پڑھے اور روزہ رکھے پھر اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے کہ وہ اہلبیتؑ محمد علیہم السلام سے بغض دل میں رکھتا ہو « جب بھی » آتش « دوزخ » میں ڈال دیا جائے گا ۔

### تیسری حدیث

نَحْنُ سَفِينَةُ النَّجَاةِ، مَنْ تَعَلَّقَ بِهَا نَجَّى وَمَنْ  
حَادَ عَنْهَا هَلَكَ، فَمَنْ كَانَ لَهُ إِلَى اللَّهِ حَاجَةٌ فَلْيَسْأَلْ  
بِنَا أَهْلِ الْبَيْتِ ۱

ترجمہ - ہم « اہلبیتؑ » کشتی نجات ہیں، جس نے اس کشتی سے تعلق و بستگی اختیار کی نجات پا گیا اور جس نے اس سے سروچھپی کی ہلاک و نابود ہوا پس جو شخص اللہ تعالیٰ سے کوئی حاجت رکھتا ہے اسے چاہیے کہ اپنی حاجت ہم اہلبیتؑ کے وسیلہ سے طلب کرے ۔

## پوتھی حدیث

لَمَّا عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ رَأَيْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، عَلِيُّ حَبِيبِ اللَّهِ  
 الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ صَفْوَةُ اللَّهِ، فَاطِمَةُ أُمَّةُ اللَّهِ  
 عَلَى مُبْغِضِهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ ۝

ترجمہ -

جب کہ معراج میں مجھے آسمان پر لے جایا گیا تو میں نے جنت کے دروازے  
 پر ”یہ جملات لکھے ہوئے“ دیکھے، کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، محمدؐ  
 خدا کے رسول ہیں، علیؑ ”علیہ السلام“ اللہ کے حبیب ہیں، حسنؑ و حسینؑ خدا کے  
 برگزیدہ ہیں، فاطمہؑ اللہ کی خاص، کینتر ہیں اور ان حضرات کے دشمنوں پر اللہ کی لعنت

ہے۔

## پانچویں حدیث

مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْجُوَ مِنْ عَذَابِ الْغَبْرِ  
 فَلْيُحِبِّ أَهْلَ بَيْتِي ۝

۱ فریڈاسطین طبع بیروت، ج ۲، ص ۷۲، ۲ فریڈاسطین، ج ۲، ص ۲۹۲، حدیث ۵۵۱

ترجمہ - جو شخص چاہتا ہے کہ عذاب قبر سے نجات و رہائی پائے پس اس کو چاہیے کہ میرے اہلبیت سے محبت رکھے۔

### چھٹی حدیث

« يَا عَلِيُّ! لَوْ أَنَّ أُمَّتِي صَامُوا حَتَّى يَكُونُوا كَالْحَنَاطِ  
وَصَلُّوا حَتَّى يَكُونُوا كَالْأَوْلَادِ نَارِ شَمِّ أَبِغَضُوكَ، لَا بَكْتُمْ  
اللَّهُ تَعَالَى فِي النَّارِ »

ترجمہ - اے علی! اگر میری امت اس قدر روزہ رکھے کہ کمانوں کے مانند خیزد ہو جائے اور اس قدر نماز پڑھے کہ چلڑ کمان کے مانند باریک ہو جائے پھر تجھ سے بغض و دشمنی کرے، تو جیسا کہ یقیناً ان سب کو اللہ تعالیٰ آتش دوزخ میں جھونک دے گا۔

### ساتویں حدیث

« مَنْ فَارَوْنِ عَلِيًّا فَفَدَّ فَارَوْنِي، وَمَنْ فَارَوْنِي »

فَدَّ فَارَوْنِي مِنَ اللَّهِ »

۱۔ فرائد السطین، ج ۱، ص ۵۱، حدیث ۱۶۔ ۲۔ بیابیع المودۃ طبع بحنف، ص ۶۲۔

ترجمہ •  
جس شخص نے علیؑ « علیہ السلام » سے مفارقت اختیار کی یقیناً اس نے  
مجھ سے مفارقت کی اور جو مجھ سے مفارقت کرے یقیناً اس نے خدا سے مفارقت  
وہدائی اختیار کر لی ہے۔

انہی حدیث

يَا عَلِيُّ! الْاِيْبَالِي مَنْ مَاتَ وَهُوَ بِغَيْضِكَ

مَاتَ يَهُودِيًّا اَوْ نَصْرَانِيًّا ۱

ترجمہ  
اے علیؑ! وہ شخص جو اس حال میں مر جائے کہ تم کو دشمن رکھے اس  
کے متعلق کوئی پرواہ نہیں کہ اس کی موت یہودی کی حالت میں یا نصرانی کی حالت  
میں ہو،

نویں حدیث

عَنْ اَبِي صَيْفَةَ الْمُؤْمِنِ حُبِّ عَلِيٍّ ابْنِ

اَبِي طَالِبٍ ۲

۱ مناقب علی ابن ابی طالب، ص ۵۱، حدیث ۴۲، ۲ نیب المودۃ طبع نجف، ص ۵۹، ص ۲۱۱.

ترجمہ .

مومن کے صحیفہ "نامہ اعمال" کا عنوان و سرنامہ علی ابن ابی طالب کی محبت و دوستی ہے ۔

دہویں حدیث

وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَبْغِضُنَا  
أَهْلَ الْبَيْتِ أَحَدًا إِلَّا أَكَبَّهُ اللَّهُ فِي النَّارِ

ترجمہ .

قسم اس ذات "اللہ" کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے کوئی شخص ہم اہل بیت سے دشمنی اور بغض نہیں رکھے گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کو آتش دوزخ میں بھونک دے گا ۔

---

---

پہلے امام

امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام

کے

کس اقوال

\_\_\_\_\_

پہلی حدیث

الْحَسَنَةُ حُبُّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ وَالسَّيِّئَةُ بُغْضُنَا أَهْلَ  
الْبَيْتِ ۱

ترجمہ

حسنہ اور کار نیک ہم اہلیت کی محبت ہے اور سیئہ و کار  
زشت ہم اہلیت کا بغض و دشمنی ہے ۔

۱ البریان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۲۱۳، حدیث ۶، ۷، ۸

## دوسری حدیث

أَحْسَنُ الْحَسَنَاتِ حُبُّنَا وَأَسْوَأُ السَّيِّئَاتِ

بُعْضُنَا

ترجمہ

نیکیوں میں سب سے بہترینی ہم "الہیبت" کی محبت و مودت ہے اور برائیوں میں سب سے زیادہ برائی ہمارے ساتھ بغض و دشمنی ہے۔

## تیسری حدیث

عَلَيْكُمْ بِحُبِّ آلِ نَبِيِّكُمْ فَإِنَّهُ حَقٌّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
وَالْمُوجِبُ عَلَى اللَّهِ حَقُّكُمْ، أَلَا تَرَوْنَ إِلَى قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:  
قُلْ لَا أَنَا الْكُوفِيُّ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى

ترجمہ

تم سب پر اپنے نبیؐ کی آل کی محبت لازم ہے اس لئے کہ وہ تم سب پر اللہ تعالیٰ کا حق ہے اور خدا پر تمہارے حق کا موجب ہے، آیا اللہ تعالیٰ کے

۱۔ شرح جمال الدین خوانساری بر غرناطک، ج ۲ ص ۲۸۰۔ شماره ۳۲۶۳  
۲۔ شرح جمال الدین خوانساری بر غرناطک، ج ۲ ص ۳۶۷۔

اس قول کو نہیں دیکھتے ہا کہ اس نے ارشاد فرمایا کہ :  
 اے رسول! تم کہہ دو کہ تم سب سے اس « رسالت و  
 نبوت و ہدایت » پر کوئی اجر نہیں چاہتا گویا نے قرابت داروں  
 کے حق میں محبت و مودت .

### چوتھی حدیث

بِنَافِعِ اللَّهِ وَبِنَاخِمْ وَبِنَاخِمْ مَا يَشَاءُ وَبُنْتِ ۱

ترجمہ

اللہ تعالیٰ نے ہم « اہلبیت » ہی سے « ہر شئی کا » آغاز کیا اور  
 ہمیں پر انتہا اور اختتام کرے گا اور ہمارے ہی سبب جس چیز کو چاہتا ہے  
 محو کرتا ہے اور جس چیز کا ارادہ کرتا ہے وہ اثبات کرتا ہے ۔

### پانچویں حدیث

أَسْعَدُ النَّاسِ مَنْ عَرَفَ فَضْلَنَا وَقَسَّرَبَ

إِلَى اللَّهِ بِنَا وَأَخْلَصَ حُبَّنَا وَعَمِلَ بِمَا إِلَيْهِ نَدَبْنَا

وَأَنْتَ هِيَ عَمَّا عَنَّهٗ نَهَيْنَا، فَذَلِكَ مِنَّا وَهُوَ فِي

دَارِ الْمُتَمَاتَةِ مَعَنَا ۚ

ترجمہ

لوگوں میں سب سے زیادہ خوشبخت وہ شخص ہے جو ہم «الہیت» کی فضیلت و عظمت پہچانے اور ہمارے ہی وسیلہ سے اللہ تعالیٰ کا تقرب اختیار کرے اور ہماری محبت خاص رکھے اور جن چیزوں کی ہم نے دعوت دی ہے ان پر عمل کرے اور جن چیزوں سے ہم نے منع کیا ہے ان سے اجتناب کرے، پس ایسا شخص ہم سے ہے اور وہ آخرت یعنی بہشت میں ہمارے ساتھ ہوگا۔

چھٹی حدیث

لَنَا عَلَى النَّاسِ حَقُّ الطَّاعَةِ وَالْوِلَايَةِ؛

وَلَهُمْ مِنْ اللَّهِ سُبْحَانَهُ حُضُنُ الْجَزَاءِ ۚ

ترجمہ ہم لوگوں پر اطاعت و ولایت کا حق رکھتے ہیں اور ان کے لئے ، اللہ سبحانہ کی طرف سے نیک جزاء ہے۔

۱۔ شرح جمال الدین خوانساری بر غزیر الکلم، ج ۲ ص ۲۶۱۔

۲۔ فہرست موضوعی غزیر، ص ۲۲۔

## ساتویں حدیث

« إِنَّمَا الْأَئِمَّةُ قَوَامٌ عَلَى اللَّهِ عَلَى خَلْفِهِ وَ  
عُرْفَاؤُهُ عَلَى عِبَادِهِ، لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَجْرِعُهُمْ  
وَعَرَفُوهُ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا مَنْ أَنْكَرَهُمْ وَأَنْكَرُوهُ »

ترجمہ،

قطب ائمہ علیہم السلام ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی مخلوق پر  
حاکم ہیں اور اس کے بندوں پر اس کے شناسا ہیں، جنت میں داخل نہیں  
ہوگا مگر وہی شخص جو ان حضرات کو پہچانے اور وہ اس کو پہچانیں اور آتش جہنم  
میں داخل نہیں ہوگا مگر وہی شخص جو ان حضرات کا منکر ہوگا اور وہ حضرات اس  
کو بیگانہ سمجھیں۔

## آٹھویں حدیث

عَلَيْكُمْ بِطَاعَةِ أُمَّتِكُمْ فَإِنَّهُمْ  
الشَّهَادَةُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَالشُّعَاءُ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ غَدًا

۱۔ بیچ البلاغ خطبہ ۲۵۲۔

۲۔ شرح جمال الدین خوانساری بر غرر الحکم، ج ۲ ص ۳۰۹۔

ترجمہ

تم سب پر اپنے "معصوم" اللہ کی اطاعت لازم ہے اس لئے کہ وہ حضرات آج "دنیا میں" تم پر گواہ ہیں "اور تمہارے اعمال و انکار سے آگاہ ہیں" اور کل "بروز قیامت" اللہ تعالیٰ کے نزدیک تمہارے لئے شفیع ہیں۔

نویں حدیث

نَحْنُ دُعَاةُ الْحَقِّ وَأُمَّةُ الْخَلْقِ وَاللَّيْنَةُ

الصِّدْقِ، مَنْ أَطَاعَنَا مَلَكَ وَمَنْ عَصَانَا هَلَكَ ۚ

ترجمہ

ہم "اہلبیت" عصمت "حق کے داعی اور خلق کے امام اور صداقت کی زبان ہیں، جس نے ہماری اطاعت کی وہ مالک "نیک بنتی" ہوا اور جس نے ہماری نافرمانی کی اور ہم سے سرپیچی اختیار کی وہ ہلاک و نابود ہوا

## دسویں حدیث

عَنْ شَجَرَةَ النَّبُوَّةِ وَمَحَطَّ الرِّسَالَةِ وَ  
 مُخَلَّفِ الْمَلَائِكَةِ وَمَعَادِينِ الْعِلْمِ وَبَنَائِبِ الْحِكْمِ  
 نَاصِرًا وَمُجَابِبِنَا الرَّحْمَةَ وَعَدُوًّا وَمُخَضِّنَا بِنَظَرِ السَّطْوَةِ ۱

ترجمہ

ہم " اہلیتِ مصیبت " نبوت کے درخت اور رسالت کی منزل  
 اور ملائکہ کی رفعت و آمد کامرکز اور علم کے خزانے اور حکمتوں کے چشمے ہیں، ہمارا  
 ناصر اور محب منظرِ رحمت ہے اور ہمارا عدو اور دشمن سختی اور عذاب کا منظر ہے  
 یعنی اس کا انجام عذاب ہوگا۔

\_\_\_\_\_

---

موصوۃ الکونین حضرت فاطمہ زہرا

صلوات اللہ علیہا

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

«قَالَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:  
يَا فَاطِمَةُ، مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَاحْتَبَهُ  
بِي حَيْثُ كُنْتُ مِنَ الْجَنَّةِ»

ترجمہ .

مجھ سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا! کہ اے فاطمہ! جو شخص تم پر صلوات بھیجے اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا اور جنت میں جس جگہ بھی میں ہوں گا اسے میرے ساتھ ملحق کرے گا۔

## دوسری حدیث

«سَأَلْتُ أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
 «وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِمَا هُمْ»  
 قَالَ: هُمُ الْأُمَّةُ بَعْدِي عَلَى وَسِبْطَائِي وَتَبِعَتُهُ  
 مِنْ صُلْبِ الْحُسَيْنِ، هُمُ رِجَالُ الْأَعْرَافِ لَا يَدْخُلُ  
 الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ يَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونَهُ، وَلَا يَدْخُلُ  
 النَّارَ إِلَّا مَنْ أَنْكَرَهُمْ وَبُكِّرُونَهُ، لَا يَعْرِفُ اللَّهُ إِلَّا  
 بِسَبِيلِ مَعْرِفَتِهِمْ»

ترجمہ

میں نے اپنے پدر بزرگوار سے اللہ تبارک و تعالیٰ کے اس قول  
 کے متعلق پوچھا کہ اعراف «جنت و دوزخ کے مابین بلند یوں» پر کچھ لوگ  
 ہوں گے جو ہر شخص کو «جنتی ہو یا جہنمی» ان کی پیشانی سے پہچان لیں گے،  
 تو آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا! کہ وہ لوگ میرے بعد ائمہ ہیں «جو» علیؑ اور میرے  
 دونوں فرزند «نولسے» حسن و حسینؑ اور نسل حسینؑ سے نو افراد ہیں، یہی حضرات  
 صاحبان اعراف ہیں، جنت میں داخل نہیں ہو گا مگر وہی شخص جو ان حضرات کو پہچانتا

ع کفایۃ الاثر فی النص علی الائمہ الاثنی عشر، ص ۱۹۴۔

ہو اور وہ حضرات بھی اس کو پہچانتے ہوں، اور آتش دوزخ میں داخل نہیں ہوگا مگر وہی شخص جو ان ائمہ کا انکار کرے اور وہ حضرات بھی اس کا انکار کریں اور اسے بیگانہ سمجھیں « اللہ تعالیٰ کی معرفت ممکن نہیں ہے مگر انہیں ائمہ معصومین کی معرفت کے وسیلہ سے ۔

### تیسری حدیث

شِعْرَانَا مِنْ خِيَارِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَكُلُّ مُحِبِّينَا  
 وَمَوَالِي أَوْلِيَانَا وَمُعَادِي أَعْدَائِنَا وَالْمُسْلِمِ  
 بِقَلْبِهِ وَلِيَانِهِ لَنَا، لِيُسَوِّمَنَا شِعْرَانَا إِذَا خَالَفُوا  
 أَوْ أَمَرْنَا وَتَوَاهَبْنَا فِي سَائِرِ الْمَوْجِبَاتِ وَهُمْ مَعَ  
 ذَلِكَ فِي الْجَنَّةِ، وَلَكِنْ بَعْدَ مَا يُطَهَّرُونَ مِنْ  
 ذُنُوبِهِمْ بِالْبَلَايَا وَالرَّزَايَا، أَوْ فِي عَرْضَاتِ الْفِيءِ  
 بِأَنْوَاعٍ شَدِيدَاتِهَا، أَوْ فِي الطَّبَقِ الْأَعْلَى مِنْ  
 جَهَنَّمَ بَعْدَ إِهْلَائِهَا إِلَى أَنْ نَسْتَفِيدَ مِنْ مُحِبِّينَا مِنْهَا  
 وَنَقْلَهُمْ إِلَى الْحَضْرَتِنَا

## ترجمہ

ہمارے شیعوں بہترین اہل جنت میں سے ہیں اور ہمارے تمام دوست اور جو لوگ ہمارے اولیاء کے دوست اور ہمارے دشمنوں کے دشمن اور اپنے قلب و زبان سے ہم کو تسلیم کرنے والے ہیں وہ جس وقت کہ ان تمام چیزوں میں جو باعث ہلاکت ہیں، ہمارے اوامر و نواہی کی مخالفت کریں اس وقت ہمارے «واقعی» شیعوں میں سے شمار نہیں ہوں گے لیکن وہ ان سب کے باوجود جنت میں ہیں اور لیکن بعد اس کے کہ وہ اپنے گناہوں سے پاک ہو جائیں بلاؤں اور مصائب کے اثر سے، یا عرصہ ہائے قیامت میں مختلف سختیوں کے سبب یا جہنم کے اعلیٰ طبقہ میں اس کے عذاب کے اثر سے یہاں تک کہ ہم «اہلبیت» ان سب کو اپنی محبت و موافقت کی خاطر سے جہنم سے نجات دیں اور اپنے حضور میں «نزدیک» منتقل کریں۔

## پونہی حدیث

«أَنْبِئْتُمْ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) بِوَعْدِ عَدِيْرِ حَنْظَلَةَ: [مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ] وَقَوْلَهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): أَنْتَ مَعِي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ»

ترجمہ :

کیا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ قول بھول گئے جو غدیر خم کے دن ارشاد فرمایا ! کہ جس کا میں مولا ہوں پس علیؑ اس کے مولا اور اولیٰ بالنفس ہیں اور آیا یہ قول پیغمبر تم فراموش کر گئے ؟ کہ آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ « اے مصلے » تو مجھ سے وہی نسبت رکھنا ہے جیسے ہارون کو موسیٰ سے تھی ۔

پانچویں حدیث

أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ تَرَكَوا الْحَقَّ عَلَىٰ أَهْلِهِ وَاتَّبَعُوا  
عِتْرَةَ نَبِيِّهِ، لَمَا أَخْلَفَ فِي اللَّهِ تَعَالَىٰ أَشَانِ  
وَلَوْ رَفَعْنَا سَلْفًا عَنْ سَلْفٍ وَخَلَفْنَا بَعْدَ خَلْفٍ  
حَتَّىٰ يَفْقُومَ قَائِمُنَا، أَلْتَأْسِعُ مِنْ وُلْدِ الْحَبَشِ، وَ  
لَكِنْ قَدْ مَوَّأَمَنْ آخِرُ اللَّهِ وَآخِرُ مَنِ قَدَّمَ اللَّهُ ۗ

ترجمہ :

قسم بخدا اگر لوگ حق اس کے اہل پر چھوڑ دیتے « باقی رکھتے » اور عترت نبیؐ کی پیروی کرتے تو کبھی دو شخص اللہ تعالیٰ کے بارے میں اختلاف نہ کرتے اور « ائمہ معصومینؑ » ہر ایک دوسرے کے بعد وارث امامت ہوتے

یہاں تک کہ ہم اہلبیت کا قائم قیام کرے جو کہ حسین کی اولاد سے نواں واعلم ہے، لیکن « دنیا پرستوں نے » اس شخص کو مقدم کیا « خلیفہ بنالیا » جس کو اللہ تعالیٰ نے موخر کیا تھا « یعنی محکوم بنایا تھا » اور اس « امام برحق » کو موخر کر دیا جسکو اللہ تعالیٰ نے مقدم کیا تھا « یعنی امامت و خلافت کے لئے منتخب فرمایا تھا »

### چھٹی حدیث

مَا الَّذِي فَتَمُوا مِنْ أَبِي الْحَسَنِ؟ فَتَمُوا  
مِنْهُ وَاللَّهُ نَكَرَ بِرَسْبِهِ، وَقَلَّ مَبَالِغِهِ بِحَفِيهِ وَشِدَّةِ  
وَطَائِنِهِ وَنَكَالِ وَقَعْبِهِ وَتَمَرُّهُ فِي ذَاتِ اللَّهِ ۚ

ترجمہ: کس چیز کے سبب « دنیا پرستوں نے » ابوالحسن « علی علیہ السلام » سے کینہ اختیار کیا؟ قسم بخدا اس « علی » سے اس وجہ سے کینہ اور دشمنی کی کہ اس کی تلوار فقط منکرات کی نابودی کا طریقہ تھی اور وہ مرگ ناگہانی کی پرواہ نہ رکھتا تھا اور جنگ میں شدت کے ساتھ مبارزہ کرتا تھا « اور دشمنان اسلام کو جو ان کے عزیز تھے ہلاک کرتا تھا » اور جنگ کے صدمات کا « مزہ » عذاب

چکھاتا تھا اور اس کا خروش و غضب فقط اللہ کے لئے ہوتا تھا۔

### ساتویں حدیث

إِنَّ مَنْ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرَّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا، لَا  
يَجُوزُ عَلَيْهِمْ شَهَادَةٌ، لِأَنَّهُمْ مَعْصُومُونَ مِنْ كُلِّ  
سُوءٍ، مُطَهَّرُونَ مِنْ كُلِّ فَاخِشَةٍ ۚ

ترجمہ :

بے شک وہ حضرات جن سے اللہ تعالیٰ نے ہر جس کو دور رکھا  
ہے اور ان کو پاک رکھا ہے جو پاک رکھنے کا حق ہے، ان حضرات کے  
خلاف کوئی شہادت جائز و نافذ اور قابل قبول نہیں ہو سکتی اس لئے کہ وہ ہر  
برائی سے محفوظ و معصوم ہیں، ہر فحش و بدی سے پاک و ممتزہ ہیں۔

### آٹھویں حدیث

«إِنَّ أَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرَ إِلَى  
عَلِيٍّ وَقَالَ: هَذَا أَوْشَيْعَتُهُ فِي الْجَنَّةِ ۚ»

۱۔ فاطمہؑ پر اہوجہ قلب مصطفیٰؐ، ص، ۳۰، نقل از جارج کمپانی جلد ۸ ص ۲۲۲، ۲۔ احقاق الحق، ج ۷، ص ۳۰۸۔

ترجمہ :

میرے پدر بزرگوار « نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم » نے علیؑ کی طرف نظر کی اور فرمایا کہ یہ اور اس کے شیخ جنت میں ہیں »

نویں حدیث

« يَا أَبَتِ ابْنِ مَرْثَةَ ! أَيْ كِتَابِ اللَّهِ أَنْ تَرْتِ  
أَبَاكَ وَلَا آرْتِ ابْنِي ؟ لَفَدَجْتَ شَيْئًا فَرِيًّا !! أَفَلَا عَدِلَ  
تَرْكُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ وَسَبَّ تَمُوهَ وَأَعْوْظُهُ رِكْمًا ؟ »

ترجمہ :

اے ابو قحافہ کے بیٹے « ابو بکر » آیا کتاب خدا میں ہے کہ تو تو اپنے باپ سے ارث لے اور میں اپنے پدر بزرگوار سے ارث نہ لوں ؟ تو ایک غیب حکم لے آیا ہے اور ایک جھوٹ اور بہتان باندھا ہے ، آیاتم سب نے عمد کتاب الہی کو چھوڑ دیا ہے اور سر نشیت ڈال دیا ہے ؟ -

## دوہیں حدیث

اَشْهَدُكَ يَا لَلَّهِ هَلْ سَمِعْتُمَا النَّبِيَّ مِنْ بَقُولٍ :  
 فَاطِمَةَ بَضْعَةَ مِثْيَ وَأَنَا مِنْهَا ، مَنْ إِذَا هَا فَقَدْ إِذَا بِنِي  
 وَمَنْ إِذَا بِنِي فَقَدْ إِذَى آلَهُ ، وَمَنْ إِذَا هَا بَعْدَ مَوْتِي  
 كَانَ كَمَنْ إِذَا هَا فِي حَيَاتِي ، وَمَنْ إِذَا هَا فِي حَيَاتِي  
 كَانَ كَمَنْ إِذَا هَا بَعْدَ مَوْتِي ؟ قَالَ : أَلَلَّهِمَّ نَعَمْ . فَقَالَتْ :  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ . ثُمَّ قَالَتْ : أَلَلَّهِمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ ، فَاشْهَدُوا  
 يَا مَنْ حَضَرَ بَنِي أَنَّهُمَا قَدْ إِذَا بِنِي فِي حَيَاتِي وَعِنْدَ  
 مَوْتِي . وَاللَّهِ لَا أَكَلِبُ كَمَا مِنْ رَأْسِي كَلِمَةً حَتَّى أَلْقَى  
 رَبِّي فَاشْكُوا كَمَا إِلَيْهِ بِمَا صَنَعْتُمْ بِهِ وَبِي وَأَرْتَكِبْتُمْ مَعِي ۝

ترجمہ :

تم دونوں " ابو بکر و عمر " کو خدا کی قسم دیتی ہوں ، آیاتم دونوں  
 نے بنی اکرم سے سنا ہے کہ وہ فرماتے تھے " فاطمہ میرا ایک ٹکڑا ہے اور میں

اس سے ہوں، جو شخص فاطمہؑ کو اذیت دے حقیقتہً اس نے مجھے دی اور جو مجھے اذیت دے اس نے حقیقتہً اللہ کو اذیت دی اور جو شخص میری وفات کے بعد فاطمہؑ کو اذیت دے وہ اس شخص کے مانند ہے جس نے اس کو میری حیات میں اذیت دی ہے اور جو شخص میری حیات میں کو اذیت دے وہ اس شخص کے مانند ہے جو میری وفات کے بعد اس کو اذیت دے ۶ ان دونوں نے کہا، خدایا ہاں ۷ یہ قول ہم نے نبیؐ سے سنا ہے ۸ حضرت زہراؑ نے فرمایا کہ حمد خدا کیلئے ہے پھر فرمایا کہ اے اللہ! تجھ کو گواہ بناتی ہوں اور تم سب بھی کہ میرے حضور میں ہو گواہ رہو کہ ان دونوں نے میری حیات میں بھی اور میری وفات کے زمانہ میں بھی مجھے اذیت دی ہے، قسم بخدا، ہرگز بھی تم دونوں سے میں بات نہیں کروں گی یہاں تک کہ اپنے پروردگار سے ملاقات کروں اور تم دونوں کی اس سے شکایت کروں ان اذیتوں کے متعلق جو تم دونوں نے اس کو اور مجھے پہنچائی ہیں اور ان مظالم کے متعلق جو تم نے میرے اوپر ڈھائے ہیں۔

---

دوسرا امام

حضرت حسن مجتبیٰ علیہ السلام

کے

دس اقوال

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.



## پہلی حدیث

إِنَّا نَعْلَمُ مَا يَجْرِي فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ثُمَّ قَالَ:  
إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَّمَ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهْلِهِ الْأَحْلَالَ وَالْحُرَامَ، وَالتَّنْزِيلَ وَالتَّوْبِيلَ،  
فَعَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالِإِهْلُ عَلَيْهِ كُلَّهُ

ترجمہ :

ہم • اہلبیت • حقیقتہً اور مسلمانوں کو جو کچھ شب و روز میں واقع ہوتا  
ہے جانتے ہیں، پھر امام حسن علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے

تمام حلال و حرام اور تنزیل و تاویل کی تعلیم اپنے رسولؐ کو دی اور رسولؐ نے اپنے  
تلمذ علوم علی علیہ السلام کو سکھا دیے۔

### دوسری حدیث

إِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ أَكْرَمْنَا اللَّهُ وَأَخَارَنَا وَ  
أَصْطَفَانَا وَأَذْهَبَ عَنَّا الرِّجْسَ وَطَهَّرَنَا لِنُطَهِّرَ الْاَلَمَ

ترجمہ :

بے شک ہم اہلیتؑ کو اللہ تعالیٰ نے تمنا بنایا اور منتخب فرمایا اور ہم  
سے ہر جس کو دور رکھا اور ہم کو پاک و ظاہر رکھا ہے جو پاک رکھنے کا حق ہے۔

### تیسری حدیث

لَعَدَّ حَدِيثِي جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأَلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَمْرَ بِمَلِكِكُمْ أَشْنَاءَ عَشْرًا مِمَّا مِنْ  
أَهْلِ بَيْتِهِ وَصَفْوَتِهِ، لَمِنَّا الْأَمَقُولُ أَوْ مَسْمُومٌ ۚ

ترجمہ :

مجھ سے میرے جڈ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ « آنحضرتؐ کے خالص برگزیدہ اور اہلیت سے بارہ ائمہ ہی مالک امر « امامت و خلافت » ہیں ہم میں سے کوئی ایک بھی نہیں ہے مگر یہ کہ « تلوار سے » مقتول یا « زہر سے » مسموم ہو کر شہید ہوگا »۔

پونھی حدیث

فَلَمَّا نَزَلَ: « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا » قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ نُصَلِّيْ

عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

مُحَمَّدٍ وَعَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْنَا مَعَ الصَّلَاةِ عَلَى

جَدِّي فَرِيضَةً وَاجِبَةً ۱

ترجمہ :

جب یہ آیت نازل ہوئی کہ « اے وہ لوگو کہ ایمان لائے ہو نبی پر درود و صلوات بھیجو اور سر تسلیم » آنحضرتؐ کے سامنے « ختم کر دو تو تسلیم کرنے

لاحق ہے۔ تو لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم آپ پر کس طرح صلوٰۃ بھیجیں  
تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ کہو اللھم صل علی محمد و آل محمد، یعنی اے اللہ  
محمد و آل محمد پر رحمت نازل فرما، پس اس بنا پر ہر مسلمان پر بطور حتم و وجوب یہ  
حق اور ثابت ہے کہ میرے جد پر صلوٰۃ کے ساتھ ہم اہلبیت پر بھی واجب اور فریضہ  
بکھ کر درود و صلوٰات بھیجے۔

### پانچویں حدیث

قَالَ تَعَالَى لِحَدِيثِ جَدِّي جِبْنَ بَحْدَهُ كَثْرَةً  
أَهْلِ الْكِتَابِ وَطَاغُوهُ: «فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ  
أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا  
وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَقِلْ فَجَعَلَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ»  
فَأَخْرَجَ جَدِّي مَعَهُ مِنَ الْأَنْفُسِ أَبِي، وَمِنَ الْبَنِينَ  
أَنَا وَأَخِي الْحَبَشَنَ، وَمِنَ النِّسَاءِ أُمِّي فَاطِمَةَ، فَخَرْنُ  
أَهْلَهُ وَحَمَمَهُ وَدَمَهُ وَنَفْسَهُ وَنَحْنُ مِنْهُ وَهُوَ مِنَّا

سورہ احزاب آیت ۶۱

۵ ینابیح المودۃ مطبوعہ نجف باب ۹، ص ۵۰۰

ترجمہ :

جب کہ اہل کتاب میں کافروں «یعنی عیسائیوں» نے میرے جد کی رسالت و نبوت «کا انکار کیا اور آنحضرتؐ سے محبت اور مباہلہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے میرے جد سے فرمایا کہ «پس اے رسول! کہدو کہ «اچھا میدان میں» آؤ ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں تم اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو (بلائیں) اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم اپنی جانوں کو (بلائیں) اور تم اپنی جانوں کو اس کے بعد ہم سب ملکر «خدا کی بارگاہ میں» گزرائیں پس جھوٹوں پر خدا کی لعنت کریں»

پس میرے جد باہر نکلے اس حال میں کہ ان کے ساتھ جانوں میں سے میرے پدر بزرگوار تھے اور بیٹوں میں سے میں اور میرے بھائی حسینؑ تھے اور عورتوں میں سے میری مادر گرامی فاطمہؑ تھیں، پس ہمیں آنحضرتؐ کے اہل اور گوشت اور خون اور جان و نفس ہیں اور ہم اہلبیتؑ ان سے ہیں اور وہ ہم سے ہیں «

### چھٹی حدیث

«سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ  
لِعَلِّي عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنْتَ وَارِثُ عِلْمِي وَمَعْدِنُ  
حِكْمِي وَالْإِمَامُ بَعْدِي، فَإِذَا أَسْأَلْتَهُ هَدَيْتَ فَأَبْنُكَ

الْحَسَنُ، فَإِذَا اسْتَشْهَدَ الْحَسَنُ فَأَبْنَكَ الْحُسَيْنَ  
 فَإِذَا اسْتَشْهَدَ الْحُسَيْنَ فَعَلَى ابْنِهِ، بِنُلوهِ نِسْعَةً  
 مِنْ صُلْبِ الْحُسَيْنِ أُمَّةٌ أَطْهَارٌ. فَقُلْتُ:  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا أَسْمَائِهِمْ؟  
 قَالَ: عَلِيُّ وَمُحَمَّدٌ وَجَعْفَرٌ وَمُوسَى وَعَلِيُّ وَ  
 مُحَمَّدٌ وَعَلِيُّ وَالْحَسَنُ وَالْمُهَدَّبِيُّ مِنْ صُلْبِ  
 الْحُسَيْنِ، يَمْلَأُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ الْأَرْضَ قِطًا وَ  
 عَدَلًا كَمَا مَلَأَتْ جُورًا وَظُلْمًا.

ترجمہ :

میں نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو علی علیہ السلام سے فرماتے  
 ہوئے سنا کہ تو میرے علم کا وارث اور میری حکمتوں کا مددگار اور میرے بعد امام  
 ہے پس جب تو شہید ہو جائے گا تو تیرا فرزند حسن اور جس وقت حسن شہادت  
 کو پہنچے گا تیرا فرزند حسین اور جب حسین شہید ہو جائے گا اس کا فرزند علی،  
 حسین کے بعد تو اشخاص اس کی نسل سے ظاہر امام ہیں، میں نے عرض

کی یا رسول اللہ! ان اشخاص کے نام کیا ہیں؟ آن حضرت نے فرمایا کہ علیؑ اور محمدؑ اور جعفرؑ اور موسیٰؑ اور علیؑ اور محمدؑ اور عیسیٰؑ اور حسنؑ اور مہدیؑ حسینؑ کی صلب "نسل" سے، کہ اللہ تعالیٰ اس (مہدیؑ) کے وسیلے سے زمین کو عدل و انصاف سے پر کر دے گا جیسا کہ وہ ظلم و ستم سے پر ہوگی۔

### ساتویں حدیث

قَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: «إِنَّمَا يُرِيدُ  
 اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ  
 تَطْهِيرًا، فَلَمَّا تَرَكْتُ هَذِهِ جَمَعْنَا جَدِّي: إِبْرَاهِيمَ وَ  
 أَحْمَدَ وَأُمِّي وَأَبِي وَنَفْسَهُ فِي كِنَاءٍ حَبْرِيٍّ فِي حَجْرَةٍ  
 أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ: أَللَّهُمَّ هُوَ لَأَوْلَ أَهْلِ  
 بَيْتِي وَخَاصَّتِي أَذْهِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا»

ترجمہ:

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ «اللہ ہی چاہتا ہے کہ تم اہلبیتؑ کو ہر جس سے دور رکھے اور پاک و ظاہر رکھے جو پاک و ظاہر رکھنے کا حق ہے» جس

وقت یہ آیہ مبارکہ نازل ہوئی میرے جد « رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم » نے مجھے اور میرے بھائی اور میری مادر گرامی اور میرے پدر بزرگوار اور اپنے کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ میں خیبری چادر کے نیچے جمع کیا پس فرمایا کہ خدایا! یہی میرے اہلبیت اور خاص ہیں ان سے ہر جس کو دور رکھ اور ان کو پاک و طاہر رکھ جو پاک و طاہر رکھنے کا حق ہے ۔

### انٹھویں حدیث

وَيْلَكَ يَا مُعَاوِيَةَ، إِنَّمَّا الْخَلِيفَةُ مَنْ سَارِيَةٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْوَسْمُ وَعَمِلَ طَاعَةَ  
اللَّهِ، وَلَعَمْرِي أَنَا لَأَعْلَمُ الْهُدَى وَمَنَارَ النُّعْمَانِ  
وَلَيْكَ يَا مُعَاوِيَةُ مِمَّنْ أَبَارَ التَّنَّ وَأَجْبَى الْبِدَعِ  
وَأَتَّخَذَ عِبَادَ اللَّهِ حَوْلًا وَدِينَ اللَّهِ لَعِبًا، فَكَانَ قَدْ  
أَخْلَى مَا أَنْتَ فِيهِ، فَعَثَّتْ بِسِرِّهِ وَأَلْبَيْتُ عَلَيْكَ نِعْمَانًا

ترجمہ :

ولے ہو تجھ پر اے معاویہ ! خلیفہ فقط وہی ہے جو سیرت رسول پر

چلے اور طاعتِ خدا پر عمل کرے، میری جان کی قسم، بے شک ہم «اہل بیت» ہی  
 ہدایت کے علم اور تقویٰ کا شمارہ ہیں،  
 اور تو اے معاویہ! ان لوگوں میں سے ہے جنہوں نے سستوں کو نابود  
 کر دیا اور بدعتوں کو زندہ کر دیا اور بندگانِ خدا کو انعام لگا کر، غلام بنایا اور  
 دین الہی کو کھیل بنا دیا، پس یقیناً تو نے «جس چیز سے تو نے دل لگایا ہے» اور  
 جس میں تو ہے بے قیمت اور نابود ہو جائیگا تو بہت کم زندہ رہے گا لیکن اس کے  
 انجام «اور عذاب» تجھ پر باقی رہیں گے۔

### نویں حدیث

يَا اَبَا سَعِيدٍ، عَلَّةٌ مُصَاحِبِي لِمُعَاوِيَةَ عِتْدَةٌ  
 مُصَاحِبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي  
 ضَمْرَةَ وَبَنِي أَشْجَعٍ وَلَا مَلِمَةَ حِينَ أَنْصَرَفَ  
 مِنْ الْحُدَيْبِيَّةِ، أُولَئِكَ كُفَّارٌ بِالتَّنْزِيلِ، وَ  
 مُعَاوِيَةُ وَأَصْحَابُهُ كُفَّارٌ بِالتَّوْبِيلِ ۱

ترجمہ :

اے ابو سعید! معاویہ سے میری صلح کا سبب وہاں ہے جو بنی ضمرہ

اور بنی اشجع اور اہل مکہ سے حبیبیہ سے واپسی کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صلح کا سبب تھا وہ لوگ تنزیل قرآن کی بنا پر محکوم بہ کفر تھے اور معاویہ اور اس کے اصحاب تاویل قرآن کی بنا پر محکوم بہ کفر ہیں،

### دسویں حدیث

سَأَلْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْأُمَّةِ بَعْدَهُ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:  
الْأُمَّةُ بَعْدِي عِدَّةٌ نَقَبَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ثِنثَ  
عَشْرَةَ، أَعْطَاهُمُ اللَّهُ عِلْمِي وَفَهْمِي وَأَنْتَ مِنْهُمْ يَا حَسَنُ.  
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَتَى يَخْرُجُ قَائِمًا أَهْلُ  
الْبَيْتِ؟ قَالَ: يَا حَسَنُ، إِنَّمَا مَثَلُهُ كَمَثَلِ السَّاعَةِ،  
ثَلَاثٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَعْنَةً.

ترجمہ !

میں نے اپنے جد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ان کے بعد ائمہ کے بارے میں سوال کیا تو ان حضرت نے فرمایا ! کہ ائمہ میرے بعد نقباء بنی اسرائیل

کی عدد کے برابر بارہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان حضرات کو میرا علم و فہم عطا فرمایا ہے اور تو بھی اے حسن! تجیس بارہ حضرات میں سے ہے، میں نے کہا یا رسول اللہ ص :

ہم اہلبیت کا قائم کعبہ ظہور کرے گا،

تو آپ نے فرمایا !

کہ اے حسن! اس کی مثل قیامت ہی کی طرح ہے جو آسمانوں اور زمین میں گراں ہے اور نہیں آئے گی مگر ناگہاں اور اچانک .

\_\_\_\_\_

تیسرے امام

حضرت سید الشہداء حسین علیہ السلام

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ذِكْرُهُ،  
مَا خَلَقَ الْعِبَادَ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ، فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ،  
وَإِذَا عَبَدُوهُ اسْتَعْنَوْا بِعِبَادَتِهِ عَنْ عِبَادَةِ مَنْ سِوَاهُ  
فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبْنَا رَسُولِ اللَّهِ! يَا أَبِي أَنْتَ وَأَجِي، فَمَا  
مَعْرِفَةُ اللَّهِ؟ قَالَ: مَعْرِفَةُ أَهْلِ كُلِّ رَمَانٍ  
إِمَامَهُمُ الَّذِي يَحِبُّ عَلَيْهِمْ طَاعَتَهُ ۝

ترجمہ

اے لوگو! قطعاً اللہ " کہ اس کا ذکر جلیل ہے " نے بندوں کو خلق

علل الشرائع، مطبوعہ نجف، باب نہم، ص ۹، حدیث اول۔

نہیں کیا مگر اس لئے کہ وہ اس کو پہچانیں، پس جب اس کو پہچان لیں تو اس کی عبادت کریں اور جب اس کی عبادت کریں تو اس کی عبادت کے سبب اس کے ماسوا بہرشی کی پرستش اور عبادت سے بے نیاز ہو جائیں، پس اس وقت ایک شخص نے آنحضرتؐ سے پوچھا کہ اے فرزند رسولؐ خدا! میرے ماں باپ آپؐ پر فدا ہوا "امام حسینؑ" سے پوچھا کہ اے فرزند رسولؐ خدا! میرے ماں باپ آپؐ پر فدا ہوا اللہ کی معرفت اور پہچان کیا ہے؟ تو حضرت نے ارشاد فرمایا کہ ہر زمانہ والے کو اپنے اس امام "حقیقی" کی معرفت حاصل کرنا جس کی اطاعت ان سب پر واجب ہے۔

### دوسری حدیث

كُنَّا أَشْبَاحَ نُورٍ نَدُّوْهُ رُحُوْلَ عَرْشِ

الرَّحْمَنِ، فَعَلِمَ لِلْمَلَائِكَةِ الشَّيْخِ وَاللَّهْلِيلِ وَالْقَهْمِيَّةِ

ترجمہ

ہم اہلبیتؑ "خلقت آدمؑ سے پہلے بھی" نور کے اشباح (تصویروں) تھے اور عرش الہی کے ہر طرف گردش کرتے تھے پس ہم ملائکہ کو تسبیح "سبحان اللہ" اور تہلیل "لا الہ الا اللہ" اور تہمید "الحمد للہ" کی تعلیم دیتے تھے۔

## تیسری حدیث

فِي النَّاسِجِ مِنْ وَلَدِي سَنَةً مِنْ رُؤُفٍ وَ  
 سَنَةً مِنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، وَهُوَ  
 فَأَمَّا أَهْلَ الْبَيْتِ، يُصَلِّحُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
 أَمْرَهُ فِي لَيْلَةٍ وَالْحِدَّةُ يَا

ترجمہ

میری اولاد سے نوین فرزند میں یوسف کی ایک سنت و سیرت  
 ہے اور موسیٰ ابن عمران علیہما السلام کی بھی ایک سنت و سیرت ہے  
 اور وہ "حضرت" ہم البیت میں قائم رہ کر قیام کرنے والا ہے کہ اللہ  
 تبارک و تعالیٰ اس کے امر و ظہور کو ایک رات میں "کامل و" اصلاح  
 کر دے گا۔

## چوتھی حدیث

عَنْ حَدِيثِهِ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ  
 السَّلَامُ يَقُولُ: وَاللَّهِ لِيُحِبُّ مَعْنَى عَلِيٍّ قَتْلَى سَوَامِيَةٍ

وَيَقْدُمُ هُمْ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، وَذَلِكَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: أَنْبَأَكَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ؟ قَالَ: لَا. فَأَنْتُ السَّبِيحُ  
 فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: عَلِيٌّ عَلَيْهِ وَعَلِيٌّ عَلِيٌّ

ترجمہ

حدیفہ سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت امام حسینؑ  
 ابن علی علیہما السلام سے سنا کہ فرمایا ہے میں کہ قسم بخدا یقیناً نبی امیرؐ میرے قتل پر  
 ایک دل و جان سے " جمع ہو جائیں گے اور ان میں سب سے آگے میرا نام  
 ہوگا ( حدیفہ فرماتے ہیں کہ ) یہ قول نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ  
 حیات میں ( امام حسین علیہ السلام سے سنا تھا ) لہذا میں نے حضرت سے عرض  
 کیا کہ آیا اس واقعہ کی خبر آپ کو رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دی ہے ؟ تو  
 آنحضرتؐ نے فرمایا کہ نہیں ،

پس میں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضور میں شرفیاب ہوا اور اس  
 " واقعہ اور گفت و شنید " کے متعلق بتایا تو رسولؐ نے ارشاد فرمایا !  
 کہ میرا علم حسینؑ کا علم ہے اور اس کا علم میرا علم ہے ۔

## پانچویں حدیث

أَفْعَلَمُونَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَرَّصَ  
عَلَى كُوفَةٍ فَدَرَّعَتْهُ بِدَعْوَاتِي مَنْزِلَةً إِلَى الْمَسْجِدِ  
فَأَبَى عَلَيْهِ ثُمَّ حَطَبَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِي أَنْ  
أَتَّبِعِي مَسْجِدًا ظَاهِرًا لَا يَكُنُّهُ غَيْبِي وَغَيْبُ  
أَخِي وَبَنِيهِ، قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعْمَ

ترجمہ :

اے لوگو! آیا جانتے ہو کہ بے شک عمر بن خطاب نے بہت چاہا کہ  
فقط ایک سوراخ " روشندان " ہی اپنی آنکھ کی مقدار بھر اپنے گھر سے مسجد  
کی طرف چھوڑ دے، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس بات سے  
بھی منع کر دیا، پھر ایک خطبہ اترنا فرمایا جس میں فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم  
دیا ہے کہ ایک مسجد ایسی پاک و ظاہر بناؤں کہ جس میں میرے اور میرے بھائی اور  
اس کے فرزندوں کے علاوہ کوئی شخص ساکن نہ ہو، لوگوں نے کہا جی ہاں بخدا " ہم  
جانتے ہیں "

### چھٹی حدیث

أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَصَى بَيْتَهُ  
وَبَيْنَ جَنْفَيْهِ وَزَيْدٍ، فَقَالَ: يَا عَلِيُّ أَنْتَ مَعِي  
وَأَنَا مِنْكَ، وَأَنْتَ وَلِيُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ بَدِيءٍ؛ قَالُوا: اللَّهُمَّ قَهْرًا

ترجمہ :

کیا تم لوگ جانتے ہو کہ بے شک رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علی  
علیہ السلام اور جعفرؓ اور زید کے درمیان فیصلہ فرمایا اور پھر ارشاد فرمایا :  
کہ اے علیؓ ! تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں اور تم میرے  
بعد ہر مومن کے ولی اور صاحب اختیار ہو،  
لوگوں نے کہا ! جی ہاں ! بخدا ! ہم سب یہ بات جانتے ہیں۔

### ساتویں حدیث

أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فِي الْخَبْرِ  
خُطْبَةَ حَطَبًا، إِيَّيْ تَرَكْتُ فِيكُمْ الثَّلَاثِينَ كِتَابَ

اللّٰهُ وَاَهْلَ بَيْتِي، فَتَسْتَكْوِ اِيْمَانًا لَنْ تَصِلُوْا  
 قَالُوْا: اَللّٰهُمَّ نَعْمًا

ترجمہ :  
 کیا تم لوگ جانتے ہو کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو آخری  
 خطبہ دیا اس میں ارشاد فرمایا کہ میں نے بے شک تمہارے درمیان دو گراں بھاری  
 چیزیں چھوڑی ہیں « ایک » کتاب خدا اور « دوسرے » میرے اہلبیت، پس  
 تم سب ان دونوں سے تسک رکھو تا کہ ہرگز کبھی گمراہ نہ ہو، لوگوں نے کہا جی ہاں  
 بخدا « ہم یہ جانتے ہیں »

آنحویں حدیث

وَاللّٰهُ مَا خَلَقَ اللّٰهُ شَيْئًا اِلَّا وَاَوْفَدَ اَمْرَهُ بِالطّٰعَةِ لِنَا

ترجمہ :  
 قسم بخدا اللہ نے کسی چیز کو خلق نہیں فرمایا مگر یہ کہ اسے ہم اہلبیت کی اطاعت  
 و فرماں برداری کا حکم دیا ہے۔

۱ کتاب سلیم بن قیس، ص ۲۹۔ ۲ مناقب آل ابی طالب، ابن شہر آشوب، ج ۴، ص ۵۱۔

## نویں حدیث

يَا صَبِيحُ، إِنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ أُعْطِيَ الرِّيحَ  
 «عُدُوها شهر و رواحا شهر» وَاَنَا قَدْ أُعْطِيتُ أَكْثَرَ  
 مِمَّا أُعْطِيَ سُلَيْمَانُ

فَقُلْتُ: صَدَقْتَ وَاللَّهِ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
 فَقَالَ: نَحْنُ الَّذِينَ عِنْدَنَا عِلْمُ الْكِتَابِ، وَيَبَانُ مَا  
 فِيهِ، وَلَيْسَ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْ خَلْفِهِ مَا عِنْدَنَا، لِأَنَّا أَهْلُ  
 سِرِّ اللَّهِ. فَتَبَّتْ فِي وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ: نَحْنُ  
 أَلُّ اللَّهِ وَوَرَثَةُ رَسُولِهِ

ترجمہ :

اے اصبح ابن نباتہ ! بے شک سلیمان بن داود کو ہوا « پر خدا کی طرف  
 سے قدرتِ تسخیر » عطا کی گئی « جیسا کہ قرآن میں فرمایا ہے کہ » اس ہوا کی صبح  
 کی رفتار ایک مہینہ (کی مسافت) کی تھی اور (اسی طرح) اس کی شام کی رفتار بھی  
 ایک مہینہ (کی مسافت) کی تھی، اور یقیناً مجھ کو « خدا کی طرف سے » جو کچھ سلیمان  
 کو عطا ہوا تھا اس سے بہت زیادہ عطا کیا گیا ہے۔

” اصبح کہتے ہیں ” میں نے عرض کی اے فرزند رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ”  
قسم بخدا آپ نے سچ فرمایا،

پھر آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا :  
کہ ہم وہ لوگ ہیں کہ ہمارے پاس علم کتاب اور جو کچھ اس کتاب میں ہے اس  
کا پرمان ہے اور جو کچھ ہمارے پاس ہے وہ مخلوقات الہی میں سے کسی کے پاس نہیں  
ہے اس لئے کہ ہم اللہ کے راہدار ہیں،  
اسی وقت میرے چہرے ” ہونٹوں ” پر تبسم آیا، پھر آنحضرتؐ نے ارشاد  
فرمایا : کہ

ہم ” اہل بیت ولایت ” اللہ کی آل اور اس کے رسول کے وارث ہیں۔

دیکھیں حدیث

يَا حَبَابَةُ، إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ بَعْدَ  
هَذِهِ الْأُمَّةِ غَيْرَ نَاوِغِرٍ شَيْعِنَا، وَمَنْ سِوَانَا  
مِنْهَا بَرَاءٌ

ترجمہ :

اے حبابہ! یقیناً اس امت میں ہمارے اور ہمارے شیعوں کے علاوہ کوئی ایک بھی  
ابراہیم کی ملت اور دین پر نہیں ہے اور کوئی بھی ہمارے اور ہمارے شیعوں کے علاوہ ہے وہ کہیں ابراہیم  
سے بری و بیزار ہے۔

علا اختیار معرفۃ الرجال معروف بدرجال کشی، جزء دوم ص ۱۱۵، حدیث ۱۱۳۔



پچھلے امام

حضرت علی ابن الحسین زین العابدین

علیہ السلام  
کے

دس اقوال



## پہلی حدیث

إِنَّ أَفْضَلَ الشَّعَائِرِ مَا بَيْنَ الرُّكْنِ وَ  
المَعَامِ، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا عَسَرَ مَا عَسَرَ نَوْحٌ فِي قَوْمِهِ  
أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَسِبِينَ عَامًا، يَصُومُ نَهَارًا وَهُوَ لَيْلًا  
فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ ثُمَّ لَفِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِغَبْرِ  
وَلَا يَبْنِي لَهُ رَيْبٌ نَفَعُ بِذَلِكَ شَيْئًا

ترجمہ :

یقیناً! سب سے زیادہ افضل دربر تر زمین اور حجر رکن و مقام کے

درمیان کی جگہ ہے، اور اگر کوئی شخص حضرت نوحؑ کی عمر کی مقدار بھر کہ اپنی قوم کے درمیان نو سو پچاس سال زندہ رہے « زندگی پائے اور اس زمانہ (اور اس جگہ پر، ہمیشہ دنوں میں روزہ رکھے اور راتوں کو نماز میں کھڑے ہو کر گزارے پھر ہم « اہلبیتؑ » کی ولایت و محبت کے بغیر مر جائے اور خدا سے ملاقات کرے (جب بھی) ان اعمال سے ذرہ برابر بھی بہرہ مند اور مستفید نہیں ہوگا۔

### دوسری حدیث

تَحْنُ أَمَانُ أَهْلِ الْأَرْضِ، كَمَا أَنَّ  
 النُّجُومَ أَمَانُ لِأَهْلِ السَّمَاءِ، وَتَحْنُ الَّذِينَ بَيْنَا  
 يُمْسِكُ اللَّهُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ لِأَيُّدِنَا  
 وَبَيْنَا يُمْسِكُ الْأَرْضَ أَنْ تَمْيَدَ بِأَهْلِهَا، وَبَيْنَا يُمْسِكُ  
 الْعَنُقَ، وَبَيْنَا يُمْسِكُ الرَّجَّةَ وَتَخْرُجُ بَرَكَاتِ أَهْلِ  
 الْأَرْضِ، وَلَوْ لَا مَا فِي الْأَرْضِ مِثْلَ السَّائِحِ بِأَهْلِهَا

ترجمہ :

ہم اہلبیتؑ اہل زمین کی امان رکابا عث، ہیں جیسا کہ ستارے

اہل آسمان کی امان دکاہے، ہیں اور ہم وہ لوگ ہیں کہ ہمارے سبب اللہ نے آسمان کو زمین پر گرنے سے روک « اور محفوظ رکھا ہے مگر اپنے حکم سے اور ہمارے ہی سبب زمین کو روک « اور محفوظ رکھا ہے اس بات سے کہ اپنے اہل کے ساتھ دھنس جائے، اور ہمارے ہی سبب بارشیں نازل فرماتا ہے اور ہماری ہی برکت سے رحمت نشر و منتشر ہوتی ہے اور اہل زمین کے لئے جو چیزیں (ماید) برکات ہیں وہ زمین سے اگتی ہیں، اور اگر ہم « اہلیت » میں سے کوئی زمین میں نہ ہوتو وہ اپنے اہل کے ساتھ دھنس جائے اور نابود ہو جائے۔

### تیسری حدیث

مَنْ أَحَبَّنَا وَعَمِلَ بِأَمْرِنَا كَانَ مَعَنَا فِي السَّلَامِ  
 الْأَعْلَى وَمَنْ أَبْغَضَنَا وَرَدَّنَا أَوْرَدَهُ وَاحِدًا مِمَّا فَسَّهَوُ  
 كَأَفْرِ بِاللَّهِ ذَبَابَاتِهِ

ترجمہ :  
 جو شخص ہم « اہلیت » سے محبت رکھے اور ہمارے امر پر عمل کرے

وہ بلند مراتب اور عالی درجات میں ہمارے ساتھ رہے گا، اور جو شخص ہم  
 و اہلبیتؑ سے بغض و دشمنی رکھے اور ہم سب کا یا ہم میں سے کسی ایک کا بھی انکار  
 کرے، پس وہ اللہ اور اس کی آیات کا منکر اور کافر ہے۔

### چوتھی حدیث

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مُحَمَّدًا، وَعَلِيًّا وَ  
 أَحَدَ عَشْرٍ مِنْ وُلْدِهِ مِنْ نُورِ عِظْمَانِيهِ، فَأَقَامَهُمْ أَشْبَاحًا  
 فِي ضِيَاءِ نُورِهِ بَعْدُ وَنَهَى قَبْلَ خَلْقِ الْخَلْقِ، بِسْمِ اللَّهِ  
 وَبِقُدْرَتِهِ، وَهُمْ الْأَكْمَامَةُ مِنْ وُلْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

ترجمہ :

بے شک اللہ تعالیٰ نے محمد اور علیؑ اور ان کی اولاد سے گیارہ (ائمہ)  
 کو اپنے نور عظمت سے خلق فرمایا، پس انہیں اشباح (تصویریں) کی حالت میں  
 اپنے پر تو نور میں قائم و مستقر رکھا کہ وہ تمام مخلوقات کی خلقت سے پہلے  
 اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے اور اس کی تسبیح و تقدیس کرتے تھے اور یہ (گیارہ)  
 ائمہ رسول اللہ ﷺ کی نسل سے ہیں۔

## پانچویں حدیث

إِنَّ اللَّهَ أَفْرَضَ خَمْسًا وَلَمْ يَنْتَزِعْ إِلَّا  
 حَتَّى جَبَلًا: الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَالصِّيَامَ  
 وَوَلَا يَبْنَأُ أَمَلَ الْبَيْتِ، فَسَمِعَ الثَّامِسُ بِأَرْبَعٍ وَ  
 أَنْتَحَمُوا بِالْخَامِسَةِ، وَاللَّهُ لَا يَنْتَزِعُ إِلَّا  
 حَتَّى يَنْتَكِمُوا مَا بِالْخَامِسَةِ

ترجمہ :

بے شک اللہ تعالیٰ نے پانچ چیزیں فرض اور واجب کی ہیں اس حال میں کہ اس نے کوئی شئی واجب نہیں کی مگر خوب دیکھ اور زیبا دیکھو " وہ پانچ واجبات الہی یہ ہیں " نماز، زکوٰۃ، حج، روزہ، اور ہم اہلسنت کی محبت و ولایت، پس لوگوں نے چار واجبات پر عمل کیا لیکن پانچویں واجب کو نصیحت اور شجک بھاء قسم جدا ان چاروں واجبات کو کامل نہیں کر سکتے مگر یہ کہ پانچویں واجب " ہماری ولایت و محبت " کے وسیلے سے ان " چاروں " کو کامل کر سکتے ہیں "۔

## پہلی حدیث

إِنَّ دِينَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُصَابُ بِالْعُقُولِ  
 النَّاقِصَةِ وَالْأَرَآءِ الْبَاطِلَةِ وَالْمُقَابِيْسِ الْفَاسِدَةِ  
 وَلَا يُصَابُ إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ، فَمَنْ سَلَّمَ لَنَا سَلِمَ وَمَنْ  
 اقْتَدَى بِنَاهِدِي، وَمَنْ كَانَ يَعْمَلُ بِالْقِيَاسِ  
 وَالرَّأْيِ هَلَكَ، وَمَنْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ شَيْئًا مِثْلًا  
 لِقَوْلِهِ أَوْ نَفَضِي بِهِ حَرْجًا كَهْرًا الَّذِي أَنْزَلَ لِسَبْعِ  
 الْمَثَابِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

ترجمہ :

بے شک اللہ عزوجل کا دین ناقص عقول اور باطل آراء اور فاسد قیاسوں  
 کے ذریعہ حاصل نہیں ہو سکتا، اور "نیز" حاصل نہیں ہو سکتا مگر بہ سبب تسلیم، پس  
 جو شخص ہم اہلبیت کے سامنے تسلیم ختم کر دے اس نے سلامتی پائی اور جس نے  
 ہماری اقتدا کی اس نے ہدایت پائی اور جس نے قیاس اور رائے "باطل" کے  
 مطابق عمل کیا وہ ہلاک ہوا اور جو شخص ہمارے کسی قول و حکم اور فیصلہ و قضاوت

کی نسبت اپنے قلب میں کوئی تنگی « اور نابادری و دشواری پائے اس نے اس  
 « ذات اقدس الہی » کا کفر اور انکار کیا کہ جس نے سب متانی « سورہ حمد » اور قرآن  
 عظیم نازل فرمایا ہے اس حال میں کہ وہ شخص اس کا علم و آگاہی نہیں رکھتا۔

### ساتویں حدیث

مَا شَقِمَ النَّاسُ مِنَّا ؛ عَنُ وَاللَّهِ شَجَرَةَ النَّبُوَّةِ  
 وَبَيَّتِ الرَّحْمَةَ وَمَوْضِعَ الرِّسَالَةِ وَمَعْدِنَ الْعِلْمِ  
 وَمَخْلَقَ الْمَلَائِكَةِ

ترجمہ :  
 لوگ ہم سے کتنا کبیر رکھتے ہیں ؟ (جگہ ، قسم بخدا ہم اہلبیت نبوت کا شجر  
 اور رحمت کا گھر اور رسالت کی جاگاہ اور علم کا معدن اور ملائکتی آمدورفت  
 کا مرکز ہیں۔

## آنہوں حدیث

لَيْسَ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ حُجَّتِهِ حِجَابٌ، فَلَا لِلَّهِ دُونَ  
حُجَّتِهِ سِتْرٌ، وَخَنَّ أَبْوَابُ اللَّهِ وَخَنَّ الصِّرَاطُ  
الْمُسْتَقِيمُ وَخَنَّ عَيْبَةُ عَلَيْهِ وَخَنَّ تَرْجَمَةُ وَحِبُّهُ  
وَخَنَّ أَرْكَانُ تَوْجِيدِهِ وَخَنَّ مَوْضِعُ سِرِّهِ ۱

ترجمہ :

- اللہ تعالیٰ اور اس کی حجت کے درمیان کوئی حجاب اور پردہ نہیں ہے،  
پس خدا کیلئے اس کی حجت کے سامنے کوئی حجاب اور پردہ نہیں ہے،  
» ہم اہلبیت کے چند خواص و خصائص یہ ہیں «  
۱) ہم اللہ کی رحمت، کے دروازے ہیں،  
۲) اور ہم صراطِ مستقیم ہیں » یعنی راہِ راست جو کہ طریقِ سعادت و نجات ہے «  
۳) اور ہم اللہ کے علم کا خزانہ ہیں۔  
۴) اور ہم اللہ کی وحی و پیغمبر کے ترجمان ہیں۔  
۵) اور ہم توحید الہی کے ارکان اور ستون ہیں۔

۴، اور ہم رازِ خدا کی جایگاہ اور محل ہیں۔

نویں حدیث

إِنَّ مِنْ حُجْرَانِ اللَّهِ فِي سَمَاءِهِ وَحُجْرَانَهُ فِي  
أَرْضِهِ وَلَسْنَا حُجْرَانِ عَلَى كَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ

ترجمہ :

یقیناً ہم اہمیت میں سے ہر ایک اللہ کے « علم و حکمت کے » اس  
کے آسمان و زمین میں خزانہ دار ہیں اور ہم سونے اور چاندی کے خزانہ دار نہیں۔

دہم حدیث

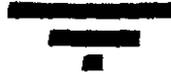
إِنَّا نَعْرِفُ الرَّجُلَ إِذَا نَامَ بِحَقِّهِ الْأَيَّامَ  
وَكَيْفِيَةِ النِّفَاقِ، وَإِنْ سَبَعْنَا الْكُفْرَانَ  
بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ الْأَمْثَلِ

۱۔ بصائر الدرجات، ج ۲، ص ۱۰۲، ح ۲۔

۲۔ بصائر الدرجات، ج ۲، ص ۱۰۸، ح ۲۔

تہجہ :

بے شک جب بھی ہم کسی شخص کو دیکھتے ہیں تو اس کو ہم پہچانتے ہیں کہ وہ  
حقیقت ایمان رکھتا ہے یا واقعا منافق ہے، اور بے شک ہمارے شیعوں اور  
ان کے آباؤ و اجداد کے نام " ہمارے پاس " ثبت اور لکھے ہوئے ہیں۔



پانچویں امام

حضرت محمد بن علی باقر العلوم علیہ السلام

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_



شخص کو جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور عمل صالح انجام دے پھر بدایت کو قبول کرے  
 حضرت امام باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ قسم بخدا اگر کوئی شخص توبہ کرے اور  
 ایمان لائے اور کار نیک انجام دے لیکن ہم اہلبیت کی ولایت و موافقت کی نسبت بدایت  
 قبول نہ کرے اور پاری فضیلت و برتری کو نہ پہچانے تو وہ "توبہ اور ایمان اور  
 عمل صالح" اس شخص کو ذرہ برابر بھی بے نیاز نہیں کریں گے، "اور ہرگز اس کو کوئی  
 فائدہ نہ دیں گے"

### دوسری حدیث

مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ لَهُ إِمَامٌ قَمِيئُهُ مَيْتَةٌ  
 جَاهِلِيَّةٌ، وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ عَارِفٌ لِإِمَامِهِ لَوْ بَصُرَهُ  
 تَقَدَّمَ هَذَا الْأَمْرَ أَوْ تَأَخَّرَ، وَمَنْ مَاتَ وَهُوَ ظَلِمٌ  
 لِإِمَامِهِ كَانَ كَمَنْ هُوَ مَعَ الْقَائِمِ فِي فُسْطَاطِهِ

ترجمہ :  
 جو شخص اس حال میں مر جائے کہ اس کا کوئی "معصوم" امام نہ ہو تو  
 اس کی موت جاہلیت و کے زمانہ کے لوگوں کی موت ہے اور جو شخص اس

حال میں مرے کہ اپنے مصوم، امام کا عارف اور ایسے بھاننا، تو اس شخص کو اس امر پر بھی اہلسنت کی حکومت خط کے طور اور قائلان کے قیام کا تقدم یا تاخر کوئی طرہ اور قصاں نہیں ہو جائے گا، اور یہ شخص بھی اس حال میں مرے کہ وہ اپنے مصوم امام کا عارف ہو اور اپنے امام زمانہ کی معرفت رکھتا ہو تو وہ اس شخص کے مانند ہے جو قائم الامم کے ساتھ اس حضرت کے ہمیں ہوگا۔

تیسری حدیث

فَلَسْ رَأَى السَّائِرِينَ يَطُوفُونَ حَوْلَ الْكَنَبَةِ  
 قَالُوا : فَكَيْذَا كَانَ أَوْ يَطُوفُونَ فِي الْجَامِعَاتِ، إِنَّمَا  
 إِخْرَجُوا أَنْ يَطُوفُوا بِهَا ثُمَّ يَنْسِرُوا إِلَى السَّبْتِ، فَيَسْتَلِيمُونَ  
 وَلَا يَسْتَأْذِنُكُمْ وَتَعُوذُ بِكُمْ وَيَسْتَسْتَعِينُكُمْ فَاصْبِرُوا  
 نَسَمَ قَوْلَ أَهْلِ بَيْتِ آلِ أَبِي تَالِبٍ : وَفِي حَجَلِ أَهْلِ كَرِيمٍ  
 السَّائِرِينَ تَعُوذُ بِكُمْ

ترجمہ :

حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے ان لوگوں کی طرف بولنے کے لہجے

طواف کر رہے تھے دیکھا پس فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں بھی « اس زمانہ کے لوگ »  
 اسی طرح طواف کرتے تھے، لوگوں کا تقاضی و ظنیہ اور فریضہ یہ ہے کہ کعبہ کے گرد طواف  
 کریں، پھر ہم اہلبیت کے پاس حاضر ہوں پس ہماری نسبت اپنی ولایت و مودت کا  
 اعلام کریں اور ہمارے ساتھ اپنی نصرت و یاری کا اعلان کریں « پیش کریں » پھر حضرت  
 امام باقر علیہ السلام نے اس آیت کی تلاوت فرمائی کہ « لوگوں کے دلوں کو ایسا قرار  
 دے کہ وہ ان کی طرف شوق کے ساتھ دوڑ پڑیں »۔

### چوتھی حدیث

لَيْسَ عِنْدَ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ حَقٌّ وَلَا  
 صَوَابٌ وَلَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ بِفَضْلٍ حَقٌّ إِلَّا  
 مَا حَرَجَ مِّنْ أَهْلِ الْبَيْتِ، وَإِنَّا تَتَّبَعْتُ بِهِمُ الْأُمُورُ  
 كَانَ الْخَطَأُ مِنْهُمْ وَالصَّوَابُ مِنْ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ترجمہ: کسی شخص کے پاس بھی حق اور سچائی نہیں ہے اور کوئی شخص بھی حق کے

۱۔ سورہ ابراہیم آیت ۳۶۔  
 ۲۔ کتاب الوافی، ج ۳، ص ۴۰۹۔

ساتھ فیصلہ نہیں کر سکتا مگر جو کچھ ہم اہلیت کی طرف سے صادر ہوا اور جب بھی لوگوں کے امور پر آگندہ و اور اختلاف و غلطی کا شکار ہوئے لغزش اور خطا انہیں سے تھی، اور حق و واقعیت تو علیؑ سے ہے۔

### پانچویں حدیث

وَاللّٰهُ اَرْبَعٌ فِي السَّمَاوَاتِ سَبْعِينَ صَفًّا  
 الْمَلَائِكَةُ، لَوْ اجْتَمَعَتْ اَمَلُ الْاَرْضِ كَمَا تَمْتَمُونَ  
 عَدَدَ كُلِّ صَفٍّ مِنْهُمْ مَا احْصَوْهُمْ، وَاِنَّهُمْ لَبَدِيْنُوْنَ  
 يَوْمَ لَا يَنْبَأُ

ترجمہ :

قسم بخدا بے شک آسمان میں ملائکہ کی ستر صفیں ہیں کہ اگر تمام اہل زمین ان کی صفوں سے ہر ایک کا شمار کرنا چاہیں جب بھی کبھی ان کا شمار نہیں کر سکتے اور بے شک وہ تمام فرشتے ہماری ولایت کے مقتدا اور ہم سے تمسک ہیں۔

## چھٹی حدیث

مَنْ مَاتَ وَفِي قَلْبِهِ بُغْضٌ لَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ  
وَمَنْ تَوَلَّى عَدُوَّنَا لَمْ يَهْتَبِ لِي اللَّهُ عَمَلًا ۱

ترجمہ  
جو شخص اس حال میں مر جائے کہ اپنے دل میں ہم اہلبیت کا بغض رکھتا ہو  
اور جو شخص ہمارے دشمن سے دوستی رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے کسی عمل کو قبول نہیں  
کرے گا۔

## ساتویں حدیث

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ نَصَبَ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ  
عَلَى بَيْتِهِ وَبَنِي خَلْفِهِ، فَمَنْ عَصَاهُ كَانَ مُؤْمِنًا، وَ  
مَنْ أَلْكَرَهُ كَانَ كَافِرًا، وَمَنْ جَمَلَهُ كَانَ ضَالًّا، وَ  
مَنْ نَصَبَ مَعَهُ شَيْئًا كَانَ مُشْرِكًا، وَمَنْ جَاءَ بِوَلَايَتِهِ  
دَخَلَ الْجَنَّةَ ۲

۱ جامع احادیث شیعہ، ج ۱۹، ص ۱۲۴۔ ۲ شرح مولانا محمد علی مظاہر دہلوی، ص ۱۳۶

ترجمہ ،

یقیناً اللہ تعالیٰ نے حضرت علی علیہ السلام کو علم (بعض ان نشان) اپنے اور اپنی مخلوق کے درمیان نصب و معین فرمایا ہے، پس اس بنا پر جو شخص آنحضرتؐ کو پہچانے وہ مومن ہے اور جو انکار کرے وہ کافر ہے اور جو ان کی نسبت سے دوچار جھل ہے وہ گمراہ ہے اور جس نے ان کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک قرار دیا وہ مشرک ہے اور جو آنحضرتؐ کی ولایت کے ساتھ « آخرت میں » آئے وہی جنت میں داخل ہوگا۔

آٹھویں حدیث

عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ  
 قَرَأَ هَذِهِ آيَةَ: «بَلْ هُوَ آيَاتُ بَيِّنَاتٍ فُضِدُوا  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ» ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، وَاللَّهِ  
 مَا قَالَ «بَيْنَ دَفْتِي الْمَصْحَفِ» ، قُلْتُ: مَنْ هُمْ  
 جَعَلْتُ فِذَاكَ! قَالَ: مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونُوا غَيْرَنَا؟

ترجمہ ،

ابو بصیر سے منقول ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے اس آیت کریمہ کی تلاوت فرمائی کہ « بلکہ وہ (قرآن) روشن اور واضح آیات ہے ان حضرات کے سینوں میں جن کو علم دیا گیا ہے »

پھر فرمایا کہ اے ابو محمد! قسم بخدا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا کہ قرآن کتاب کی دونوں دفتیوں کے درمیان « واضح اور روشن آیات ہے تاکہ لوگ یہ نہ سمجھیں کہ یہی دونوں دفتیوں کے درمیان کا قرآن ان کی ہدایت کیلئے کافی ہے اور وہ وجود مصومین سے بے نیاز ہیں ۔»

میں نے کہا میں آپ پر فدا ہو جاؤں وہ لوگ « جسکے قلوب میں قرآن کا حقیقی عمل ہے » کون حضرات ہیں ؟ تو حضرت نے فرمایا کہ ہم اہلبیت کے علاوہ کیا دوسرے افراد کی بھی امید ہو سکتی ہے ۔

نویں حدیث

ذُرْوَةُ الْأَخْمَرِ وَسَنَامُهُ وَمِفْتَاحُهُ وَبَابُ الْإِسْلَامِ

وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، الطَّاعَةُ لِلْإِمَامِ بَعْدَ عَهْدِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱۔ سورہ عنکبوت آیت ۴۹ -

۲۔ اصول کافی، ج ۱ ص ۱۸۵، باب فرض طاعتہ الائمة،

ترجمہ :

بر امر کا اوج و بلندی اور کنجی اور تمام چیزوں کا دروازہ اور خدائے رحمن  
تبارک و تعالیٰ کی رضا امام " معصوم " کی اطاعت ہے اس " کے حق " کی معرفت  
کے بعد ۔

دسویں حدیث

غَضُّ وَحِبَّةِ اللَّهِ وَغَضُّ بَابِ اللَّهِ وَغَضُّ لِسَانِ اللَّهِ  
وَغَضُّ وَجْهِ اللَّهِ وَغَضُّ عَيْنِ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ وَغَضُّ  
وُلَاةِ أَمْرِ اللَّهِ فِي عِبَادِهِ ۝

ترجمہ :

ہم اہلبیت اللہ کی حجت ہیں اور ہم اللہ کا دروازہ ہیں اور ہم اللہ کی زبان  
ہیں اور ہم اللہ کا چہرہ ہیں اور ہم اللہ کی آنکھ ہیں اس کی مخلوق میں اور ہم ولی امر  
الہی اور صاحبان فرمان خدائی ہیں اس کے بندوں میں ۔



چھٹے امام

حضرت جعفر بن محمد صادق آل محمدؑ

علیم السلام

کے دس اقوال



## پہلی حدیث

عَنْ قَوْمٍ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ طَاعَنَا ، لَنَا  
الْأَنْفَالُ وَلَنَا صَفْوُ الْمَالِ وَعَنْ الرَّاكِبُونَ فِي الْعِلْمِ  
وَعَنْ الْمُحْسِنُونَ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ : أَمْ يَحْسُدُونَ  
النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ

ترجمہ :

ہم اہلبیتؑ وہ لوگ ہیں کہ اللہ عزوجل نے ہماری اطاعت کو واجب  
کیا ہے انفال « یعنی جنگی غنائم اور مباحات اولیہ » ہمارے ہی لئے ہیں اور منتخب  
مال « یعنی جنگوں میں حاصل شدہ نفیس اشیاء » ہمیں سے مختص ہیں اور ہمیں علم میں

راسخ ہیں اور ہمیں وہ محسود « جس سے حد کیا جائے » ہیں جن کے شعلق اللہ نے فرمایا ہے کہ « یا وہ لوگ ان لوگوں (اہل بیتؑ) سے حد کرتے ہیں، ان چیزوں کی خاطر جو اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمائی ہیں »

### دوسری حدیث

سُبْحَانَ الَّذِي تَخْتَرُ لِلْإِمَامِ كُلِّ شَيْءٍ وَ  
جَعَلَ لَهُ مَعَالِيدَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِسُؤْبَ عَنِ  
اللَّهِ فِي خَلْفِهِ وَبُعِيْمِ فِيهِمْ حُدُودَهُ قَاتِ الْإِمَامِ  
حُبَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْفِهِ ؕ

ترجمہ! پاک و منترہ ہے وہ « ذات اقدس الہی » کہ جس نے ہر چیز کو امام (برحق) کیلئے مستقر کیا اور آسمانوں اور زمین کی کنجیوں اور خزانوں کو اس کے اختیار میں قرار دیا تاکہ اللہ کا اس کی مخلوق میں نائب ہو اور ان کے درمیان حدود الہی کو قائم رکھے، پس امام « برحق و مصوم » اللہ کی اس کی مخلوق پر حجت ہے۔

سورہ نساء آیت ۵۴،

مدینۃ المعاجز، ص ۴۱۲۔

## تیسری حدیث

وَلَا بِنَا وَلَا بِهٖ اَللّٰهُ اَللّٰهُ اَللّٰهُ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا قَطُّ اِلَّا بِهَا ۱

ترجمہ

ہم ایلیت کی ولایت ہی اللہ کی ولایت ہے کہ اس نے ہرگز کسی نبی کو کبھی مبعوث نہیں کیا مگر اسی "ولایت" کے ساتھ ۔

## چوتھی حدیث

اِنَّ اَوَّلَ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ الْعَبْدُ اِذَا وَقَفَ  
بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ جَلَّ جَلَالُهُ عَنِ الصَّلٰوٰتِ الْمَفْرُوضٰتِ  
وَعَنِ الزَّكٰوٰتِ الْمَفْرُوضَةِ وَعَنِ الصِّيَامِ الْمَفْرُوضِ  
وَعَنِ الْحَجِّ الْمَفْرُوضِ وَعَنْ وَاٰلِنَا اَهْلَ الْبَيْتِ  
فَاِنْ اَقْتَرَبُوْا لَيْسَ اَنْتُمْ مَاتَ عَلَيْهَا قَبِلَتْ مِنْهُ صَلٰوَتُهُ  
وَصَوْمُهُ وَزَكَٰتُهُ وَحَجُّهُ ، وَاِنْ لَمْ يَقْتَرَبُوْا لَيْسَ اَنْتُمْ  
بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ جَلَّ جَلَالُهُ لَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْكُمْ شَيْئًا مِنْ اَعْمَالِكُمْ

۱۔ بصائر الدرجات، جز ۲، باب ۵، ص ۵۵، ح ۹، جامع الطائفتین، ج ۱، باب ۱۹، ص ۲۶۹۔

ترجمہ :

بے شک سب سے پہلی چیز کو جس کے متعلق ہر بندہ سے سوال کیا جائے گا جب کہ وہ حضور الہی میں کھڑا ہوگا وہ واجب نمازیں اور واجب زکاۃ اور واجب روزے اور واجب حج ہیں اور ہم اہلیت کی ولایت ہے پس اگر اس نے ہماری ولایت کا اقرار کیا ہے اور اس پر مرا ہے تو اس کی نماز اور روزے اور زکوٰۃ اور حج قبول کئے جائیں گے اور اگر اللہ کے حضور میں ہماری ولایت کا اقرار نہیں کیا تو اللہ عزوجل اس کے اعمال میں سے کچھ بھی قبول نہیں کرے گا۔

### پانچویں حدیث

مَنْ أَشْرَكَ مَعَ إِمَامٍ إِمَامَتُهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

مَنْ لَيْسَتْ إِمَامَتُهُ مِنْ آفِهِ، كَانَ مُشْرِكًا بِاللَّهِ ۗ

ترجمہ :

جو شخص اس امام کے ساتھ جس کی امامت خدا کی جانب سے مخصوص ہے ایسے شخص کو قرار دے جس کی امامت خدا کی جانب سے نہیں ہے تو وہ شخص خدا کے ساتھ شرک کرنے والا ہے۔

## پھٹی حدیث

لِكُلِّ شَيْءٍ وَاسَاسٌ وَاسَاسُ الْاِسْلَامِ

حُبُّنَا اَهْلَ الْبَيْتِ ؑ

ترجمہ  
ہر شئی کی ایک اساس اور بنیاد ہوتی ہے اور اسلام کی اساس اور بنیاد ہم  
اہلبیت کی محبت و دوستی ہے۔

## ساتویں حدیث

ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ

لَا يُزَكِّيهِمْ وَلَمْ يَرْعَدِ ابْنُ اِيْمٍ : مَنْ ادَّعى اِمَامَةً مِنْ

اَهْلِ بَيْتِنَا لَهُ، وَمَنْ حَمَدَ اِمَامًا مِنْ اَهْلِ بَيْتِنَا، وَمَنْ رَعَى

اَنَّ لَنَا فِي الْاِسْلَامِ نَصِبًا ؑ

۱۔ محاسن برقی، مطبوعہ نجف، ص ۱۱۳، ح ۶۶۔

۲۔ اصول کافی، ج ۱، ص ۳۴، ح ۱۲۔

ترجمہ :

- قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تین اشخاص کی طرف نظر نہیں کرے گا اور انکو پاک اور تزکیہ نہیں کرے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ،
- ۱، وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے امامت کا دعویٰ کرے جبکہ اللہ نے اس کے لئے امامت منصوص و منصوب نہیں کی ۔
- ۲، اور وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے منصوب و منصوص امام کا انکار کرے ۔
- ۳، اور وہ شخص جو اس بات کا مستعد ہو کہ ان دونوں شخصوں کیلئے اسلام میں کھٹا نصیب ہے ۔

آٹھویں حدیث

مَا مِنْ بَنِي جَاءَ قَطْرًا إِلَّا بِمَعْرِفَةِ حَقِّنَا

وَقَضَيْنَا عَلَى مَنْ سِوَانَا

ترجمہ

ہرگز کوئی بنی کسی نہیں آیا مگر ہم اہلبیت کے حق کی معرفت اور ہمارے ماسوا تمام لوگوں پر ہماری افضلیت اور برتری کی معرفت کے ساتھ ۔

## نویں حدیث

مَنْ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِوِلَايَةِ إِمَامٍ جَائِرٍ  
لَبَسَ مِنَ اللَّهِ وَجَاءَ مُكْرَّمًا جَاهِدًا بِوِلَايَتِنَا،  
اَكْتَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ

ترجمہ ،

جو شخص کسی ظالم امام کی ولایت و دوستی کے ساتھ کہ اللہ کی جانب سے  
منصوب نہیں ہے، قیامت کے دن آئے اور ہمارے حق کے انکار کے ساتھ اس  
حال میں کہ ہم اہلبیت کی ولایت و امامت کا معتقد نہ ہو محسود ہو اللہ تعالیٰ اس شخص کو  
قیامت کے دن آتش دوزخ میں ڈال دیگا۔

## دسویں حدیث

عَنِ الْمُضَلِّ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ الصِّرَاطِ، فَقَالَ: هُوَ الطَّرِيقُ  
إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُمَا صِرَاطَانِ: صِرَاطُ

فِي الدُّنْيَا وَصِرَاطٍ فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الصِّرَاطُ الَّذِي  
 فِي الدُّنْيَا فَهُوَ الْإِمَامُ الْمُفْتَرَضُ لِطَاعَتِهِ، مَرَعَفُهُ  
 فِي الدُّنْيَا وَقَدْ أَيْ بِهَذَا مَرَّ عَلَى الصِّرَاطِ الَّذِي  
 هُوَ جِسْرُ جَهَنَّمَ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْهُ  
 فِي الدُّنْيَا زَلَّتْ قَدَمُهُ عَنِ الصِّرَاطِ فِي الْآخِرَةِ  
 فَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۝

ترجمہ :

مفضل بن عمر سے نقل ہوا ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت امام جعفر صادقؑ سے  
 صراط کے متعلق دریافت کیا تو ان حضرت نے ارشاد فرمایا کہ صراط سے مراد ہے اللہ عزوجل کی معرفت  
 کا راستہ اور وسیلہ اور وہ دو صراط ہیں ایک صراط دنیا میں ہے اور دوسرا صراط آخرت میں ہے لیکن  
 وہ صراط جو دنیا میں ہے پس وہ صراط وہ امام ہے جسکی اطاعت فرض اور واجب ہے، جو شخص اس  
 امام کو اس دنیا میں پہچان لے اور اس کی ہدایت کی پیروی کرے وہ شخص اس صراط سے گزر جائے  
 گا جو آخرت میں جہنم کا پل ہے، اور وہ شخص جو اس امام واجب الاطاعت کو اس دنیا میں نہ  
 پہچانے اس شخص کا قدم آخرت میں صراط سے لغزش کھاجائے گا اور آتش جہنم میں گر پڑے گا۔

ساتویں امام

حضرت موسیٰ ابن جعفر الکاظم علیہ السلام

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

إِنَّ الْحُجَّةَ لَا نُؤْمِرُ عَلَى خَلْفِهِ إِلَّا

بِإِمَامٍ حَتَّى يَعْرِفَ ۱

ترجمہ :

قطنا اللہ کی حجت « اور برہان قاطع » کا قیام « و وجود » اس کی  
خلوق پر نہیں ہو سکتا مگر امام « معصوم » کے واسطے تاکہ وہ پہچانا جائے »

## دوسری حدیث

سَأَلَهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى :

هُرِّدُونَ لِنُظْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ، قَالَ: يُهَيِّدُونَ

لِيُطْفِئُوا أَوْلَايَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَقْوَامِهِمْ  
 قُلْتُ : قَوْلُهُ تَعَالَى : « وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ » قَالَ : يَقُولُ :  
 وَاللَّهُ مُتِمُّ الْإِمَامَةِ ، وَالْإِمَامَةُ هِيَ النُّورُ ، وَذَلِكَ  
 قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : « أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي  
 أَنْزَلْنَا » قَالَ : النُّورُ هُوَ الْإِمَامُ ۝

ترجمہ :

محمد بن فضیل سے نقل ہوا ہے انہوں نے کہا کہ حضرت امام موسیٰ کاظم سے  
 خدا کے اس قول کے متعلق میں نے دریافت کیا کہ « وہ لوگ چاہتے ہیں کہ نور خدا کو  
 اپنے منہ سے خاموش کر دیں ! »  
 تو حضرت نے فرمایا کہ وہ لوگ چاہتے ہیں کہ امیر المؤمنین علیہ السلام کی ولایت  
 کو اپنے منہ سے خاموش کر دیں، میں نے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق دریافت  
 کیا کہ « اور خدا اپنے نور کو کامل کرنے والا اور اتمام تک پہنچانے والا ہے »  
 تو حضرت نے فرمایا کہ یعنی اللہ تعالیٰ امامت کو کامل کرنے والا اور اتمام تک  
 پہنچانے والا ہے اور امامت ہی نور ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے، « کہ فرمایا ہے »  
 « ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جسکو ہم نے نازل کیا ہے »  
 « اس وقت » حضرت نے فرمایا کہ نور وہی امام ہے ۔

## تیسری حدیث

مَخَّنُ فِي الْعِلْمِ وَالشَّجَاعَةِ سَوَاءٌ، وَفِي  
الْعَطَايَا عَلَى قَدَرِ مَا نُؤْمَرُ ۱

ترجمہ :

ہم اہلیت علم و شجاعت میں یکساں اور برابر ہیں اور عطایا و بخششوں  
میں جس مقدار بھر ہمیں حکم دیا جاتا ہے عطا کرتے ہیں۔

## چوتھی حدیث

فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ  
أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غُرُورًا فَسَنُيَأِيْبُكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ  
قَالَ: إِذَا غَابَ عَنْكُمْ إِمَامُكُمْ فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِإِمَامٍ جَدِيدٍ؟ ۲

ترجمہ

حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے اللہ عزوجل کے اس قول کے

۱ بصائر الدرجات، جزء ۱۰، ص ۲۸۰، ح ۳۔

۲ البرہان فی تفسیر القرآن، ج ۴، ص ۳۴۷۔

متعلق روایت ہوئی ہے » اے رسول! تم کہہ دو کہ بھلا دیکھو تو کہ اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون ایسا ہے جو تمہارے لئے گوارا پانی « کا چشمہ » بہلا لائے حضرتؐ نے فرمایا کہ، یعنی جس وقت کہ تمہارا امام تم سب کی نگاہوں سے غائب ہو جائے تو کون ہے جو « تمہارے امام کو ظاہر کرتا ہے اور » نیا امام تمہارے لئے لے آتا ہے ؟ « یعنی کون ہے جو ایک امام معصوم کے بعد دوسرا امام معصوم تمہارے لئے منصوب کرتا ہے ؟ »

### پانچویں حدیث

فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «يُؤْفُونَ بِالَّذِينَ

قَالَ: «يُؤْفُونَ بِالَّذِينَ الَّذِينَ أَخَذَ عَلَيْهِمْ مِنْ وَلَا يَهْتَابُوا»

ترجمہ

روایت ہوئی ہے کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے اللہ عز و جل کے اس قول « وہ لوگ وفاء ندر کرتے ہیں » کے متعلق ارشاد فرمایا کہ وہ لوگ اس نذر کی وفاء کرتے ہیں کہ جس کا ان سب سے مہدی آیا گیا ہے اور وہ ہم اہل بیتؑ کی ولایت ہے ۔

## چھٹی حدیث

إِنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ صِدْقَةٌ شَهِيدَةٌ  
وَأَنَّ بَنَاتِ الْأَنْبِيَاءِ لَا يَطْمِئَنُّنَّ ۱

ترجمہ :

بے شک حضرت فاطمہ زہرا صدیقہ « بہت سچی اور مزید عصمت کی مالک » اور شہیدہ « شہادت پانے والی » ہیں اور قطعاً انبیاء کی بیٹیاں حاض نہیں ہوتیں۔

## ساتویں حدیث

سَأَلَ رَجُلٌ فَارِسِيٌّ أَبَا الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فَقَالَ : طَاعَتُكَ مَعْتَرِضَةٌ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ . قَالَ :  
مِثْلُ طَاعَةِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ۲

۱ کتاب الوافی، جزء ۲، ج ۳، باب ماجاء فاطمہ علیہا السلام،  
۲ اصول کافی، ج ۱، ص ۱۸۷، ح ۸۔

ترجمہ : ایک فارسی شخص نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے پوچھا کہ آیا آپ کی اطاعت واجب ہے تو حضرت نے فرمایا ہاں ، اس شخص نے دوبارہ سوال کیا کہ کیا حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام کی اطاعت کے مانند واجب و فرض ہے تو حضرت نے فرمایا : ہاں ، !

### آنہویں حدیث

طُوبَى لَشِيعَةِنا اَلْمَسْكِينِ بِمَحَبَّتِنَا هِىَ  
 غَيْبَةُ قَائِمِنَا ، اَلشَّائِبِينَ عَلٰى مَوْلَانَا وَالْبِرَّاءِ  
 مِنْ اَعْدَانِنَا ، اُولَئِكَ مِنَّا وَنَحْنُ مِنْهُمْ ، رَضُوْا بِنا  
 اِيْمَةً وَرَضِينَا بِهَمَّ شِيعَةٍ ، فَطُوبَى لَهُمْ تَمَّ طُوبَى  
 لَهُمْ هُمْ وَاَللّٰهُ مَعَنَّا فِى رَجَائِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۔

ترجمہ : بہشت و شاد کامی اور سعادت ابدی ہمارے شیعوں کیلئے ہے جو کہ ہمارے

قائم کی غیبت « کے زمانہ » میں ہماری « ولایت کے پیمان اور » ریمان سے  
 ٹسک رکھنے والے ہیں اور ہماری محبت و دوستی اور ہمارے دشمنوں سے برأت و  
 بیزاری پر ثابت ہیں، وہ ہم سے ہیں اور ہم ان سے ہیں وہ ہماری امامت سے  
 راضی ہیں اور ہم ان کے شیع سے راضی اور خوشنود ہیں، پس ان کے لئے بہشت  
 و شاد کامی ہو اور پھر بہشت و شاد کامی ان کیلئے ہو، قسم بخدا وہ لوگ قیامت کے  
 دن ہمارے درجات میں ہمارے ساتھ ہوں گے۔

### نویں حدیث

فَخَنَّ الذَّيْنِ أَمَرَ اللَّهُ بِالصَّلَاةِ عَلَيْنَا فِي الصَّلَاةِ  
 الْمَفْرُوضَةِ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
 مُحَمَّدٍ. فَخَنَّ آلَ مُحَمَّدٍ ۛ

ترجمہ :

پس ہم اہلبیت ہی وہ لوگ ہیں کہ ہم پر اللہ تعالیٰ نے واجب نمازوں میں  
 صلوة و درود بھیجنے کا حکم دیا ہے « نماز گزار کہتا ہے » بار الہما ! محمدؐ اور آل  
 محمدؐ پر درود بھیج، پس ہم ہی آل محمدؐ ہیں۔

## دوویں حدیث

وَإِنَّ الْأِمَامَ بِمَنْزِلَةِ الْجَنَّةِ لَا يَفْتَدُ مَا عِنْدَهُ ط

ترجمہ :  
 بے شک امام و معصوم و دریا کے مانند ہے کہ جو کچھ اس کے پاس ہوتا  
 ہے وہ کبھی ہیر گزشتہ نہیں ہوتا۔

---

آنمضویں امام

حضرت علی بن موسیٰ الرضا علیہ السلام  
کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

مَلَّ يَعْرِفُونَ قَدْرَ الْإِمَامَةِ وَمَحَلِّهَا مِنْ  
الْأُمَّةِ فَجَبَّوْا فِيهَا أَحْسِيَارَهُمْ ، إِنَّ الْإِمَامَةَ أَجَلٌ قَدْرًا  
وَأَعْظَمُ شَأْنًا وَأَعْلَى مَكَانًا وَأَمْنَعُ جَانِبًا وَأَبْعَدُ عَوْرًا  
مِنْ أَنْ يَبْلُغَهَا النَّاسُ بِعُقُولِهِمْ أَوْ بِأَلْوَاهِبِ أَرْبَابِهِمْ  
أَوْ بِتَقْوَاهُمْ أَوْ بِأَمَانَتِهِمْ ۱

ترجمہ :

آیا لوگ امت کے درمیان امامت کی قدر و منزلت پہچانتے ہیں تاکہ

جائز ہو کہ وہ امامت ان کے اختیار و انتخاب سے ہو ؟  
 بے شک امامت کی قدر بڑی اور اس کی شان عظیم تر اور اس کی جاگہ  
 عالی تر اور اس کا مرتبہ بلند تر اور اس کی گہرائی اور گہرائی بہت طویل اور عمیق تر ہے اس  
 بات سے کہ لوگ اپنی عقول کے ذریعہ اس « امامت » تک پہنچیں یا اپنی راہوں  
 کے وسیلے سے اس کو حاصل کریں یا اپنے اختیار سے کسی امام کا انتخاب کریں۔

### دوسری حدیث

فَمِنْ أَمْرِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ  
 الْإِمَامَةُ مِنْ مَنَزَلَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَارْتِثُ الْأَوْصِيَاءِ ،  
 إِنَّ الْإِمَامَةَ خِلَافَةُ اللَّهِ وَخِلَافَةُ الرَّسُولِ ، وَمَقَامُ  
 أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَمِيرَاثُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ،

ترجمہ :

پس یہ جاہل لوگ کہاں سے و اور کس طریقے سے امام « اختیار کرتے  
 ہیں ؟ حقیقہ امامت انبیاء کی شان و منزلت اور اوصیاء کی میراث ہے اور بی شک  
 امامت اللہ اور « اس کے » رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خلافت اور

جانشینی ہے اور امیر المؤمنین کا مرتبہ اور حسن و حسین کی میراث ہے۔

### تیسری حدیث

الْإِمَامُ النَّازِعُ عَلَى الْيَمِينِ، الْمَأْزُولِ  
أَصْطَلَى بِهِ وَالذَّلِيلُ فِي الْمَالِكِ، مَنْ فَارَقَهُ فَهُوَ الْكَافِرُ

ترجمہ :

امام زمین کی بلند یوں پرگاہ " کے مانند " ہے و یعنی لوگوں کے لئے نور  
بخش اور رہنما ہے " اور گرمی بخشنے والا ہے اس شخص کو جو اس کی ہدایت کی حرارت " سے  
گرمی کا جو یا ہے اور مصلکوں میں رخصتا ہے ، جو شخص امام سے جدا ہو جائے وہ ہلاک  
ہونے والا ہے ۔

### چوتھی حدیث

إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَئِمَّةَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
بُؤْفَتُهُمْ اللَّهُ وَبُؤْفَتُهُمْ مِنْ حَضْرَتِهِ عَلَيْهِ وَحِكْمِهِ مَا لَا  
بُؤْفِيهِ غَيْرَهُمْ، فَيَكُونُ عَلَيْهِمْ قَوْلُ عِلْمِ أَهْلِ الزَّمَانِ

**ترجمہ :**  
 بے شک اللہ تعالیٰ انبیاء اور ائمہ کو کہ ان پر خدا کے ورد دہوں تو فیق  
 دیتا ہے اور اپنے محزون علم اور حکمتوں میں سے وہ چیزیں ان حضرات کو عطا  
 فرماتا ہے جو دوسروں کو نہیں دی ہیں پس ان کا علم ہر زمانہ والوں کے علم سے بالا  
 ہوتا ہے ۔

### پانچویں حدیث

لَنَا أَعْبُنٌ لَا تَسْبَةُ أَعْبُنِ النَّاسِ وَفِيهَا  
 نُورٌ لَبَسَ الشَّيْطَانُ فِيهَا نَصِيبٌ ۱

**ترجمہ :**  
 اہلبیتؑ کے پاس « مخصوصاً » ایسی آنکھیں ہیں جو لوگوں کی آنکھوں  
 سے شبابہت ہم انہیں رکھیں اور ان میں ایک ایسا نور ہے جن میں شیطان کا کوئی  
 نصیب نہیں ہے ۔

## چھٹی حدیث

عَنِ الرَّضَاعِ عَنِ الْبَاقِعِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: إِذَا لَغَبَّ لِي غَضَبٌ  
لِغَضَبِ فَاطِمَةَ وَبِرُضَى لِرِضَاهَا ۝

توجہ :

حضرت امام رضا علیہ السلام نے اپنے آباؤ اجداد طاہرین سے روایت کی ہے، آپ نے فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ فاطمہ کے غضب سے غضبناک ہوتا ہے اور آنحضرت کی خوشنودی سے خوشنود ہوتا ہے۔

## ساتویں حدیث

يَا دَعْبِلُ، أَلِإِمَامٍ بَعْدِي مُحَمَّدٌ أَيْبَى، وَبَعْدَ  
مُحَمَّدٍ أَيْبَى عَلِيٌّ، وَبَعْدَ عَلِيٍّ أَيْبَى أَحْسَنُ، وَبَعْدَ

أَحْسَنَ ابْنِهِ أَحْسَنَةَ الْقَائِمِ الْمُنْتَظَرِ فِي غَيْبِهِ الْمَطْلُوعِ  
 فِي ظُهُورِهِ، لَوْلَيْ سَبَّحَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمَ الْوَجْدِ لَطَوَّلَ  
 اللَّهُ لَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَخْرُجَ فِيمَا أَعَدَّ لَكُمْ مَا  
 مِلَّتُمْ جُورًا ۝

ترجمہ :

اے دُجیل ! میرے بعد میرا بیٹا محمدؑ امام ہے اور محمدؑ کے بعد اس  
 کا فرزند علیؑ امام ہے اور علیؑ کے بعد اس کا فرزند حسنؑ امام ہے اور حسنؑ کے بعد  
 اس کا فرزند حجت قائمؑ امام ہے کہ اس کے زمانہٴ نصیبت میں اس کا انتظار کیا  
 جائے گا اور اس کے زمانہٴ ظہور میں اس کی اطاعت ہوگی، اگر عمر دنیا سے صرف  
 ایک ہی دن باقی ہوگا، جب بھی، یقیناً اللہ تعالیٰ اس دن کو اتنا زیادہ طولانی کرے گا  
 کہ وہ خروج و ظہور فرمائے اور دنیا کو عدل سے بھر دے گا جیسا کہ وہ ظلم سے بھری  
 ہوگی۔

انہی حدیث

إِنَّ مَن بَخِشَ مَوَدَّةً تَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ لَمْ يَسُو

۱۔ کنایۃ الاثر، ص ۲۴۳۔

أَشَدُّ فِتْنَةً عَلَى شَيْعِنَا مِنَ الدَّجَالِ فَقُلْتُ لَهُ:  
 يَا أَبَنَ رَسُولِ اللَّهِ، بِمَاذَا؟ قَالَ: بِمُؤَالَاةِ أَعدَانَا  
 وَمُعَاذَاةِ أولِيَانَا، إِنَّهُ إِذَا كَانَ كَذَلِكَ إِخْتَلَطَ  
 الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ وَاسْتَبَهَ الْأَمْرُ، فَلَمْ يَعْرِفْ مُؤْمِنٌ  
 مِنْ مُنَافِقٍ ۚ

ترجمہ:

بے شک بعض لوگ جنہوں نے ہم اہلبیت کی دوستی اور مودت کو دستاویز بنا لیا ہے ایسے ہیں کہ ان کی فتنہ انگیزی ہمارے شیعوں پر دجال سے زیادہ ہے، میں نے پوچھا اے فرزند رسول خدا! یہ کیسے اور کیونکر؟ تو حضرت امام رضا علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ ہمارے دشمنوں سے بھروسہ و محبت اور ہمارے دوستوں سے دشمنی و عداوت کرنے کی وجہ سے، جس وقت ایسا ہو جائے گا تو حق و باطل مخلوط ہو جائیں گے اور امر حقیقی و واقعی ہر مشتبہ ہو جائے گا، پس مومن منافق سے پہچانا نہ جائے گا۔

## نویں حدیث

لَا بُدَّ مِنْ فِتْنَةٍ سَمَاءَ صَيْمٍ، يَقَطُّ فِيهَا كُلُّ بَطْلَانٍ  
 وَوَلِيحَةٍ، وَذَلِكَ عِنْدَ فِغْذَانَ الشَّيْخَةِ الثَّلَاثِ  
 مِنْ وُلْدِي، بَنِي عَلَيْهِ أَهْلُ السَّمَاءِ وَأَهْلُ الْأَرْضِ  
 وَكُلُّ حَرَمِيٍّ وَحَرَّانٍ وَكُلُّ حَزِينٍ وَلَهْفَانٍ .  
 ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا أَبِي وَأُمِّي سَمِيَ جَدًّا  
 «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَشَبَّهِي وَشَبَّهَ مُوسَى  
 بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَلَيْهِ جُيُوبُ التُّورِ  
 بِتَوَقُّدٍ مِنْ شُعَاعِ ضِيَاءِ الْقُدْسِ» ۱

ترجمہ :

ایک سخت فتنہ اور بلا اور ایک شدید بڑی آفت ضرور آنے والی ہے کہ جس فتنہ میں ہر آشنا اور رازداں اور ہر برگزیدہ اور ممتاز شخص سقوط کر جائے گا اور یہ سب اس وقت ہوگا جب کہ شیعہ میری نسل سے تیسرے «امام» کے وجود سے محروم ہو جائیں گے «یعنی حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام شہید ہو جائیں گے» اس

۱ کمال الدین وتمام النعمہ، ج ۲، ص ۳۶، باب ۲۵، ج ۳،

پر اہل آسمان اور اہل زمین روئیں گے اور ہر ناکن اور فریادزن اور ہر غناک اور شمدیدہ اور دلسختہ اس پر آنسو بہائے گا۔  
 پھر امام رضا علیہ السلام نے فرمایا میرے ماں باپ اس پر فدا ہوں جو کہ میرے جد (محمدؐ) کا ہمنام ہے اور میرا اور موسیٰؑ ابن عمران علیہ السلام کا شہید ہے » اس کا وجود سہرا پانور ہے جیسا کہ » اس پر نور کے پیرا ہن ہیں جو کہ عالم قدس کی روشنی کے پرتوں سے درخشاں ہیں،

### دسویں حدیث

مَنْ وَالَىٰ اَعْدَاءَ اللّٰهِ فَقَدْ عَادَىٰ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ  
 وَمَنْ عَادَىٰ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ فَقَدْ عَادَىٰ اللّٰهَ تَبَارَكَ  
 وَتَعَالٰى، وَحَقُّ عَلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يُّدْخِلَهُ  
 فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۙ

ترجمہ : جو شخص خدا کے دشمنوں کو دوست رکھے پس اس نے یقیناً خدا کے دوستوں سے دشمنی کی ہے اور جو خدا کے دوستوں سے دشمنی رکھے اس نے یقیناً اللہ تعالیٰ سے دشمنی کی ہے اور اللہ عزوجل پر حق ہے کہ اس کو آتش دوزخ میں ڈال دے ۔

\_\_\_\_\_

---

نویں امام

حضرت محمد بن علیؑ التقی علیہ السلام

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

إِنَّهُ لَيَنْزِلُ فِي لَيْلَةِ الْمَدْرِ إِلَىٰ وَرَقِ الْأَمْرِ  
تَقْبِيرُ الْأُمُورِ سَنَةً سَنَةً، يُؤَمَّرُ فِيهَا فِي أَمْرِ نَفْسِهِ  
يَكْذِبُ أَوْ كَذَّاءً، وَفِي أَمْرِ النَّاسِ يَكْذِبُ أَوْ كَذَّاءً، وَإِنَّهُ  
لَيَعْدُثُ لَوِيقِ الْأَمْرِ سِوَىٰ ذَلِكَ كُلِّ يَوْمٍ عِلْمُ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ الْخَافِضُ وَالْمَكْنُونُ الْهَيْبُ الْخَزُونُ  
مثلاً ما ينزل في تلك الليلة من الأمر

ترجمہ :

یقیناً : شبِ قدر میں سال بہ سال وحی امر پر تفسیر امور « اور مخلوقات کے مقدرات کا بیان » نازل ہوتا ہے، شبِ قدر میں وحی امر « حجتِ خدا، کو خود اس کے امر میں ایسا اور ویسا (یعنی ہر چیز کا) دستور دیا جاتا ہے اور لوگوں کے امر میں بھی ایسا اور ویسا « یعنی ہر چیز کا » حکم دیا جاتا ہے اور بے شک شبِ قدر کے علاوہ بھی روزانہ وحی امر کیلئے اللہ عزوجل کا علم خاص اور مخفی اور عجیب « انوکھا » اور مخزون (علم) ظاہر ہوتا ہے بالکل اسی طرح جیسے کہ اس شبِ قدر میں امر نازل ہوتا ہے۔

دوسری حدیث

يَا مَعْشَرَ الشَّيْطَانِ! خَاصِمُوا بِيَوْمِ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ لِرَبِّكُمْ كَاذِبُونَ  
 فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، تَقْلِبُوا، قَوْلَ اللَّهِ إِنَّهَا الْحُجَّةُ اللَّهُ تَبَارَكَ  
 وَتَعَالَى عَلَى الْخَلْقِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ص)، وَإِنَّهَا لَسَيِّدَةٌ  
 دِينِكُمْ وَإِنَّهَا لَعَلَّامَةٌ

ترجمہ :

اے گروہِ شیطان! سورہ انا انزلناہ فی لیلۃ القدر کے وسیلہ سے تم و اپنے

غالفین سے ، خاصہ اور مقابلہ کیا کرو تا کہ کامیاب اور غالب ہو ، قسم بخدا بے شک یہ سورہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد اللہ تعالیٰ کی مخلوق پر رحمت ہے اور بے شک یہ سورہ تمہارے دین کا سردار اور ہمارے علم کی غایت و انتہا ہے ۔

### تیسری حدیث

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: اٰمِنُوْا بِاَيَّةِ الْفَتْرَةِ اِنَّمَا

تَكُوْنُ لِعَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ وَّلُوْلَدِهِ الْاَحَدَ عَشْرَ مِنْ بَعْدِي ۝

ترجمہ :

حضرت امام محمد تقی علیہ السلام سے نقل ہوا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ شب قدر پر ایمان لے آؤ کہ بے شک یہ شب علی ابن ابی طالب علیہ السلام اور آنحضرتؐ کے گیارہ فرزندوں کیلئے ہے جو کہ میرے بعد ہوں گے ۔

### چوتھی حدیث

اِنَّ الْاِمَامَ بَعْدِي اَبْنِي عَلِيٍّ ، اَمْرُهُ اَمْرِي

وَقَوْلُهُ قَوْلِي وَطَاعَتُهُ طَاعَتِي، وَالْإِمَامُ بَعْدَهُ  
 ابْنُهُ الْحَسَنُ، أَمْرُهُ أَمْرُ أَبِيهِ وَقَوْلُهُ قَوْلُ أَبِيهِ وَ  
 طَاعَتُهُ طَاعَةُ أَبِيهِ، ثُمَّ سَكَتَ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا  
 ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، فَمَنِ الْإِمَامُ بَعْدَ الْحَسَنِ؟ فَبَكَى  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ بَكَاءً شَدِيدًا. ثُمَّ قَالَ: إِنَّ  
 مِنْ بَعْدِ الْحَسَنِ ابْنُ الْقَائِمِ بِأَحَقِّ الْمُنْتَظَرِ.  
 فَقُلْتُ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، لِمَ سَمِيَ الْقَائِمُ؟  
 قَالَ: لِأَنَّهُ يَتَوَمَّ بَعْدَ مَوْتِ ذِكْرِهِ وَأُرِيدُ  
 أَكْثَرَ الْقَائِلِينَ بِإِمَامَتِهِ. فَقُلْتُ لَهُ:  
 وَلِمَ سَمِيَ الْمُنْتَظَرُ؟ قَالَ: لِأَنَّ لَهُ غَيْبَةً  
 يَكْثُرُ أَيَّامُهَا وَيَطُولُ أَمْدُهَا فَيُنْتَظَرُ خُرُوجُ  
 الْمُخْلِصُونَ وَيُنْكَرُهُ الْمُتْرَابُونَ، وَيَسْتَهْزِئُ بِذِكْرِهِ  
 الْجَاهِلُونَ وَبِكُذِّبِ فِيهَا الْوَقَاتُونَ، وَيَهْلِكُ فِيهَا  
 الْمُسْتَجِيلُونَ، وَيَجُوفُ فِيهَا الْمُسْلِمُونَ.

توجہ :

بے شک امام میرے بعد میرا فرزند علیؑ ہے کہ اس کا امر میرا امر ہے اور اس کا قول میرا قول ہے اور اس کی اطاعت میری اطاعت ہے، اور امام اس کے بعد اس کا فرزند حسنؑ ہے کہ اس کا امر اس کے پدر کا امر اور اس کا قول اس کے پدر کا قول اور اس کی اطاعت اس کے پدر کی اطاعت ہے، پھر حضرت خاموش ہو گئے میں نے آنحضرتؐ سے عرض کی اے فرزند رسول خدا! حضرت حسنؑ کے بعد کون امام ہے تو حضرت امام محمد تقی علیہ السلام سخت اور شدت کے ساتھ روئے پھر فرمایا کہ :

حسن علیہ السلام کے بعد اس کا فرزند امام ہے جو کہ قائم حق اور منتظر ہے میں نے عرض کی اے فرزند رسول خدا! اس کا نام قائم کیوں رکھا گیا ؟  
تو حضرت نے فرمایا : کہ اس لئے کہ وہ اس وقت کے بعد قیام کرے گا کہ جب اس کی یاد مر جائے گی " یعنی اسے جلا دیا جائیگا " اور اس کی امامت کے بیشتر سال اور معتقد مرتد و کافر ہو جائیں گے، میں نے دوبارہ سوال کیا کہ اور کیوں اس کا نام منتظر رکھا گیا ؟

تو حضرت نے فرمایا کہ اس لئے کہ وہ غیبت اور ایک مخفی زندگی کا حامل ہے جس کا زمانہ بہت زیادہ اور جس کی مدت بہت طویل ہے، اس وقت مخلص اور پاک دل لوگ اس " کے قیام " کا انتظار کریں گے اور شک میں پڑے رہنے والے اور دو دل والے افراد اس کا انکار کریں گے اور منکر لوگ اس کی یاد کا استہزاء اور تسخر کریں گے اور اس کے ظہور کا وقت معین کرنے والے جھوٹ بولیں گے و جھوٹے ہوں گے، اور اس کے زمانہ غیبت میں شباب زدہ اور جلدی کرنے والے لوگ ہلکے ہو جائیں گے اور سرسبز ممالک کو دینے والے لوگ نجات پائیں گے۔

## پانچویں حدیث

أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي تَالِبٍ قَالَ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ لِكُلِّ سَنَةٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ وَإِنَّهُ يُنَزَّلُ فِي ذَلِكَ اللَّيْلَةِ أَمْرُ السَّنَةِ وَلِذَلِكَ الْأَمْرُ وَلَا يُبْعَدُ رَسُولُ اللَّهِ مِنْهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَنْ هُمْ؟ قَالَ: أَنَا وَ أَحَدَ عَشَرَ مِنْ صُلْبِي أُمَّتُهُ مُحَمَّدٌ وَنَوَّالٌ

ترجمہ:

امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام نے ابن عباس سے فرمایا کہ بے شک ہر سال شب قدر ہے اور اس رات میں اس سال سے مربوط امرہ مقدرات نازل ہوتے ہیں، اور اس امرہ اور نزول مقدرات کے لئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد چند صاحبان امر ہیں، پس ابن عباس نے پوچھا کہ وہ صاحبان امر کون حضرات ہیں؟ تو آپ نے فرمایا کہ میں اور میری صلب سے گیارہ افراد جو کہ امام اور محدث ہیں۔

## پھی حدیث

أَنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ  
 يَوْمًا: لَا تَحْبَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا أَوْ أَبْلَاحِيَاءَ  
 عِنْدَ رَيْتِهِمْ يُرْزَقُونَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ،  
 مَا مَاتَ شَهِيدًا، وَاللَّهُ لِيَا بُنَيْكَ، فَأَبْعُرُنْ إِذَا جَاءَكَ، وَأَنَّ  
 الشَّيْطَانَ غَبْرٌ مُقْتَبِلٌ بِهِ، فَأَخَذَ عَلِيٌّ بِرِدَائِي بَكَرًا قَارَاهُ  
 النَّبِيَّ، فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِمْنٌ بِعَسَلِيٍّ وَبِأَحَدِ عَشْرِينَ  
 وُلْدِيهِ، إِنَّهُمْ مِثْلِي إِلَّا النَّبُوَّةَ وَسُبَّ إِلَى اللَّهِ طَائِفِي بِدَيْكَ،  
 فَإِنَّهُ لَأَحْوَى لَكَ فِيهِ، قَالَ: ثُمَّ ذَهَبَ فَتَلَمَّ هُرَّةً

ترجمہ:

ایک دن امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام نے ابو بکر سے فرمایا: کہ  
 وہ ہرگز یہ نہ سمجھو کہ وہ لوگ مردہ ہیں جو راہ خدا میں قتل کئے گئے ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں اور  
 اپنے رب کے پاس رزق و روزی پاتے ہیں۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات شہادت کے ساتھ ہوئی ہے، اور قسم بخدا آنحضرتؐ تیرے پاس نہیں گئے پس یقین رکھو کہ تو نے آنحضرتؐ کا مشاہدہ کیا ہے اور « وہ تیرے پاس آئے ہیں اس لئے کہ شیطان آنحضرتؐ کی صورت کے ساتھ کسی کے خیال میں نہیں آسکتا » یعنی اپنے کو خواب یا بیداری میں بہ شکل نبیؐ ظاہر نہیں کر سکتا اور کسی کے قوہ تخیل میں سما نہیں سکتا، پس علیؑ علیہ السلام نے ابو بکرؓ کا ہاتھ پکڑا اور نبیؐ کو لے دکھایا « یعنی رسول خدا ابو بکرؓ کی نگاہوں کے سامنے ظاہر ہوئے اور » اس سے آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اے ابو بکرؓ علیؑ اور اس کی نسل سے گیارہ (ائمہ) پر ایمان لا اسلئے کہ وہ حقیقتہً تمام مراتب و شعبوں میں میرے مثل ہیں سوائے نبوت کے، اور اللہ تعالیٰ کے حضور میں تو بہرہر اس چیز سے جو تیرے ہاتھ میں ہے « کہ خلافت و فدک غصب کر لیا ہے اور ناحق زمام امور ہاتھ میں لے لی ہے » اسلئے کہ ان چیزوں میں قطعاً تیرا کوئی حق نہیں ہے یہ کہہ کر نبیؐ چلے گئے اور پھر نظر نہ آئے۔

### ساتویں حدیث

فَفَضَّلَ إِيْمَانِ الْمُؤْمِنِ بِحَمَلِهِ « إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ،  
وَبَيَّنَّيْرَهَا عَلَى مَنْ لَيْسَ مِثْلَهُ فِي الْإِيْمَانِ بِهَا كَفَضْلِ  
الْإِنْسَانِ عَلَى الْبَهَائِمِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيَدْفَعُ  
بِالْمُؤْمِنِينَ بِمَاعَنِ الْجَاهِلِينَ لِمَا فِي الدُّنْيَا - لِكُلِّ

عَذَابِ الْآخِرَةِ لَمَنْ عَلِمَ أَنَّهُ لَا يَنْوِبُ مِنْهُمْ -  
 مَا يَدْفَعُ بِالْحُجَامِدِينَ عَنِ الْمُنَاعِدِينَ وَلَا أَعْلَمُ  
 فِي هَذَا الزَّمَانِ جِهَادًا إِلَّا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَالْجَوَادِ

### ترجمہ

پس مومن کے ایمان کی برتری اور فضیلت سورہ انا انزلناہ اور اس کی تفسیر کے حمل (و اعتماد) کے سبب اس شخص پر جو اس سورہ پر ایمان میں خود اس جیسا نہیں ہے بالکل اسی طرح ہے جیسے انسان کی فضیلت و برتری بھانم پر ہے، اور اللہ تعالیٰ دنیا میں اس سورہ پر ایمان رکھنے والوں کی خاطر اور ان کے واسطے اس (سورہ) کے منکرین « کے سروں » سے « عذاب اور بلاؤں کو » دفع کرتا ہے جس طرح سے کہ مجاہدین کے ذریعہ قاعدین « بیٹھے رہنے والوں اور جہاد نہ کرنے والوں » سے بلاؤں کو دفع کرتا ہے « یعنی اس سورہ مبارکہ اور اس کی تفسیر پر ایمان رکھنے والوں کی خاطر اور انکو واسطے مسلمانوں سے بے دینوں اور مشرکوں کے ظلم اور تسلط کو دفع کرتا ہے « تاکہ جہان آخرت میں اس سورہ اور اس کی تفسیر کے منکرین کا عذاب کامل ہو جائے کہ خدا جن کے متعلق جانتا ہے کہ وہ تو بر نہیں کریں گے، اور میں اس زمانہ میں حج و عمرہ اور ہمایوں کے ساتھ نیکی کے علاوہ کوئی جہاد نہیں جانتا۔

## اکھوں حدیث

وَاللّٰهُ لَا يُوَسِّلُ الْاَرْضَ لِقَوْمٍ اِلَّا لِيُؤْتِيَهُمْ مِّنْ اَنْفُسِهِمْ اَمْرًا  
مِّنْ اَنْفُسِهِمْ ۗ

ترجمہ :

قسم بخدا! ہماری (اہلیت کی) معرفت کی حقیقت تک کوئی نہیں پہنچ  
سکتا مگر وہی شخص جس پر اللہ تعالیٰ نے ہمارے واسطے امت و احسان کیا ہے اور اس  
کو ہماری ولایت و دوستی کیلئے پسند اور منتخب فرمایا ہے!

## نویں حدیث

اِنَّمَا مَعَاشِرَ الْاُمَمِ اِذَا حَمَلْنَهُ اُمَّةٌ يَسْمَعُ  
الصَّوْتِ مِنْ بَطْنِ اُمِّهِ اَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَاِذَا اُنْفِ  
لَهُ فِي بَطْنِ اُمِّهِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ رَفَعَ اللهُ تَعَالَى لَدَى  
اَعْلَامِ الْاَرْضِ قَقْرَبَ لَدَمَا بَعْدَ عَنْهُ حَتَّى لَا  
يَعْرَبَ عَنْهُ حُلُولُ قَطْرَةٍ غَيْثٍ نَافِعَةٍ وَلَا ضَائِدٍ

## ترجمہ:

بے شک ہم گروہِ ائمہؑ میں سے ہر ایک کو یہ فضیلت حاصل ہے کہ اس کی ماں جب حاملہ ہوتی ہے تو چالیس دن تک اپنی ماں کے شکم سے (آواز، سنتا ہے پس جب اپنی ماں کے شکم میں چار مہینوں کو پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ زمین کے اعلام و موانع اور فاصلوں کو اس کے لئے اٹھا لیتا ہے پس جو چیزیں بھی اس سے دور تھیں ان سب کو اس کیلئے نزدیک کر دیتا ہے یہاں تک کہ ہر بارش کا قطرہ بھی گروہ مفید ہو یا مضر اس سے محضی نہیں رہتا۔

## دسویں حدیث

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَنَا  
 أَسْرَى بِهِ لَمْ يَهْطِ حَتَّىٰ أَعْلَمَهُ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ عِلْمَ مَا قَدْ  
 كَانَ وَمَا سَيَكُونُ وَكَانَ كَثِيرٌ مِنْ عَلَيْهِ ذَلِكَ  
 جَمَلًا يَأْتِي تَفْسِيرُهَا فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَكَذَلِكَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ  
 أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ عَلِمَ جَمَلَ الْعِلْمِ وَيَأْتِي تَفْسِيرُهُ  
 فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَمَا كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

ترجمہ :  
 بے شک جب رسول خداؐ کو معراج پہ لے جایا گیا تو آنحضرتؐ (ص) « زمین پہ » واپس تشریف نہ لائے یہاں تک کہ اللہ جل ذکرہ نے تمام گذشتہ اور آئندہ واقع ہونے والی باتوں کا مسلم آپ کو عطا فرما دیا، اور اس علم سے بہت سہولتیں بطور اجال « دہرستہ » ہمیں کہ جن کی شرح و تفسیر شب قدر میں آئی تھی اور اسی طرح علی بن ابی طالبؑ بھی تھے کہ وہ تمام علم یہ طور اجال جانتے تھے اور اس کی توضیح و تفسیر شعبائے قدر میں آپ کے پاس آئی تھی جیسا کہ رسول خداؐ کے ساتھ تھا۔

---

دیوبند امام

حضرت علی بن محمد النقی علیہ السلام

کے

درس اقبال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

فَأَوَّلَ خَيْرٍ يُعْرَفُ تَحْفِيفُهُ مِنَ الْكُتَابِ تَصْدِيقُهُ  
وَالنَّاسُ شَهَادَتِهِ عَلَيْهِ، خَيْرٌ وَرَدَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
وَوَجِدَ بِمَوَاقِفِهِ الْكِتَابَ وَتَصَدَّقَهُ بِحَبْثِ لَانْخَالِفُهُ  
أَفَاوِيلَهُمْ، حَبْثٌ قَالَ: إِبْنُ مَخْلَفٍ فِيكُمْ الثَّلَاثِينَ كِتَابَ  
اللَّهِ وَعِزَّتِي - أَهْلَ بَيْتِي - لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكُوا بِهِمَا وَ  
إِنَّمَا لَنْ يَفْتَرَا حَتَّى يَرُدَّ أَعْلَى الْحَوْضِ ۱

ترجمہ:

سب سے پہلی خبر « حدیث » جس کی حقیقت و صداقت اور استنباط

۱ تحف العقول، باب احادیث امام علی بن محمد انقی، ص ۲۵۸۔

قرآن سے پہچانا جائے وہ خبر « و حدیث » ہے جو رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے وارد ہوئی ہے اور جس کو قرآن کی تصدیق و موافقت کے ساتھ پایا گیا ہے ، اس طرح کہ ان کے اقوال اس حدیث کے مخالف نہیں ہیں جس وقت کہ نبی اکرم نے ارشاد فرمایا کہ بے شک میں تم سب کے درمیان دو گرا بنھا چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں ایک کتاب خدا اور دوسرے میری عترت ، میرے اہلبیت تم لوگ قطعاً گمراہ نہیں ہو گے جب تک ان دونوں سے تمسک رکھو گے اور یہ دونوں پہنچیں بھی جدا نہیں ہوں گے یہاں تک کہ ( قیامت کے دن ) حوض کوثر پر میرے پاس وارد ہو جائیں ۔

### دوسری حدیث

أَنَّ أَقَابِلَ إِلَى الرَّسُولِ (م) مُتَّصِلَةً يَقُولُ  
 اللَّهُ وَذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِهِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ : إِنْ الَّذِينَ  
 يُؤَدُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ  
 أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ، وَوَجَدْنَا نَظِيرَ هَذِهِ الْآيَةِ  
 قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ (م) : مَنْ أَدَى عَلَيًّا فَقَدْ أَدَى ابْنَ وَمَنْ أَدَى  
 فَقَدْ أَدَى اللَّهَ بُوْشِكُ أَنْ يُنْعَمَ مِنْهُ ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ  
 مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهَ .

ترجمہ :  
بے شک آل رسولؐ کی احادیث کلام الہی سے متصل ہیں اور یہ اتصال اللہ تعالیٰ کے اس قول کے مثل ہے ،  
اس نے اپنی حکم کتاب میں فرمایا ہے کہ « بے شک وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسولؐ کو ذیت دیتے ہیں ان پر اللہ دنیا و آخرت میں لعنت کریگا اور ان کے لئے ذلت بار عذاب ہے »  
اور اس حدیث کے مثل ہم نے رسول خدا ﷺ کا یہ قول پایا ہے کہ « جو شخص علیؑ کو اذیت دے اس نے درحقیقت مجھے اذیت دی ہے اور جو مجھے اذیت دے پس اس نے درحقیقت اللہ کو اذیت دی ، کہ عنقریب اس سے انتقام لیا جائیگا »  
اور اسی طرح سے آن حضرت ﷺ کا یہ قول ہے کہ « جس نے علیؑ سے محبت رکھی درحقیقت اس نے مجھ کو دوست رکھا اور جس نے مجھے دوست رکھا اس نے درحقیقت اللہ کو دوست رکھا ہے ۔

### تیسری حدیث

إِنَّمُ اللَّهُ الْأَعْظَمُ ثَلَاثًا وَسَبْعُونَ حُرْفًا  
كَانَ عِنْدَ الصَّفِّ حَرْفٌ فَلَمَّكُمْ بِهِ فَأَعْرَفْتُمْ لَهُ الْأَرْضَ  
فِيهَا بَيْتُهُ وَبَيْنَ سَيِّدِنَا وَوَلِّعَرْشٍ يَلْفَيْسَ حَتَّى صَهْرَهُ  
إِلَى سُبْحَانَ نَمَّ أَنْبَطَ الْأَرْضِ فِي أَقْلٍ مِنْ طَرْفِهِ

عَيْنٌ، وَعِنْدَ نَامِئِهِ أَشْثَانٌ وَسَبْعُونَ حَرْفًا، وَحَرْفٌ  
عِنْدَ اللَّهِ مُسْتَأْتَبٌ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ ۱

ترجمہ :

اللہ تعالیٰ کے اسم اعظم بہتر سے حروف میں اور آصف بن برخیا کے پاس  
فقط ایک حرف تھا کہ اس سے تکلم کیا پس زمین اس مسافت میں ان کیلئے طے ہوئی  
جو ان کے اور سرزمین سبا کے درمیان تھی، پس انہوں نے تخت بلقیس کو اٹھالیا یہاں  
تک کہ حضرت سلیمان کے پاس لا کے رکھ دیا، پھر زمین وسیع ہو گئی، یہ اعجاز  
پلک جھپکنے سے بھی کم وقت میں انجام پایا، اور ہم اہلبیت کے پاس اللہ کے  
اسم اعظم سے بہتر سے حروف ہیں، اور ایک حرف اللہ ہی کے پاس ہے کہ جس کو اس نے  
خود اپنے لئے علم غیب میں خاص اور منتخب فرمایا ہے۔

پوتھی حدیث

عَنْ هَاشِمِ بْنِ تَيْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ  
صَاحِبَ الْعَسْكَرِ وَقَدْ أُنِي بِأَكْمِهِ فَأَبْرَاهُ، وَرَأَيْتُهُ  
تَهَيَّأَ مِنَ الْطِينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ وَسَمِعْتُ فِيهِ قَطِيرًا، فَقُلْتُ

۱ اصول کافی ج ۱، ص ۲۳، ج ۳۔

لَهُ : لَا فَرْقَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ . فَقَالَ  
: أَنَا مَيْمُونٌ وَهُوَ مَيْمُونٌ .

ترجمہ :

ہاشم بن زید سے نقل ہوا ہے اس نے کہا کہ میں امام علی ابن محمد النقی  
العسکری علیہما السلام کو اس حال میں دیکھا کہ آپ کے پاس مادرِ زاد اندھا لایا گیا  
پس آنحضرتؐ نے اسے شفا دے دی ، اور میں نے دیکھا کہ امام علیہ السلام نے مٹی سے  
پرندہ کی شکل کے مثل آمادہ کیا اور اس میں پھونکا پس وہ مٹی کا پرندہ زندہ ہو گیا اور  
پرواز کرنے لگا ، میں نے حضرتؐ سے عرض کی آپ اور حضرت عیسیٰؑ کے درمیان کوئی  
فرق نہیں ہے ، تو امام نے فرمایا کہ میں ان سے ہوں اور وہ مجھ سے ہیں ۔

پانچویں حدیث

لَوْ لَمْ يُجَالِسْنَا إِلَّا كُفُؤًا ، لَمْ يُجَالِسْنَا أَحَدًا . وَلَوْ

لَمْ يَنْزَوِجْنَا إِلَّا كُفُؤًا ، لَمْ يَنْزَوِجْنَا أَحَدًا .

ترجمہ :

اگر ہمارے ساتھ ہم نشین نہ ہوتا مگر ہمارا کفو تو کوئی شخص ہمارے ساتھ

مجالست نہ کرتا اور کوئی ہمارے ساتھ ہم نشینی کی مجال نہ پاتا، اور اگر ہمارے ساتھ ازدواج نہ کرتا مگر ہمارا مثل و کلو تو کوئی شخص ہمارے ساتھ ازدواج نہ کرتا۔

## پھٹی حدیث

عَنْ هَارُونَ بْنِ الْفَضْلِ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا الْحَسَنِ  
عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ أَبُو جَعْفَرٍ، فَقَالَ:  
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، مَعْنَى أَبُو جَعْفَرٍ، فَقِيلَ لَهُ:  
وَكَيْفَ عَرَفْتَهُ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ نَزَلَ عَلَيَّ ذَلِكُمْ لَنُفْسِهِ لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهَا ط

ترجمہ :

ہارون ابن فضل سے نقل ہوا ہے اس نے کہا جس دن کہ حضرت امام محمد تقی علیہ السلام نے شہادت پائی میں حضرت ابوالحسن علی بن محمد النقی علیہما السلام کی خدمت میں پہنچا، حضرت نے فرمایا: انا لله وانا اليه راجعون، ابو جعفر «لما محمد تقی علیہ السلام» شہید ہو گئے۔

آنحضرت سے لوگوں نے عرض کی کہ آپ کیسے امام محمد تقی علیہ السلام کی شہادت سے آگاہ ہوئے؟ تو حضرت نے فرمایا کہ اس وجہ سے کہ میرے وجود میں

خدا کیلئے ایک خضوع و خشوع پیدا ہوا کہ اتنا خضوع و خشوع کہ ذات اقدس الہی کے سامنے ، میں نے اب تک نہیں جانا دہنیں پایا ۔

### ساتویں حدیث

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْنِ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى الْعَسْكَرِيِّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ: جُعِلْتُ فِدَاكَ، رُوِيَ لَنَا أَنَّ لِبَنِّ رَسُولِ اللَّهِ  
مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا الْخُمْسَ. فَجَاءَ الْجَوَابُ: إِنَّ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ۱

ترجمہ :

محمد بن زبیر سے روایت ہوئی ہے اس نے کہا کہ میں نے حضرت  
عسکریؑ و امام علی نقیؑ کی خدمت اقدس میں لکھا کہ میں آپ پر فدا ہوں  
ہمارے پاس روایت کی گئی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خمس کے علاوہ  
دنیا سے کوئی نصیب اور حق نہیں رکھتے، پس حضرت امام علی نقی علیہ السلام کی طرف  
سے یہ جواب آیا کہ بے شک تمام دنیا اور جو کچھ اس پر ہے سب رسول خدا کے لئے ہے۔

## آنکھوں کی حدیث

عَنْ كَلِمَاتِ اللَّهِ الَّتِي لَا تَقْدَرُ وَلَا تُدْرِكُ فَصَاغْنَا مَا

ترجمہ :

ہم اہلیت ہی اللہ کے وہ کلمات ہیں جن کیلئے کبھی انتہا اور اختتام نہیں ہے اور ہمارے فضاکے مفہم میں نہیں سما سکتے اور ان کا ادراک نہیں کیا جاسکتا۔

## نویں حدیث

وَلَوْلَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحُكْمُهُ  
فِي أَهْلِ صِفِّينَ وَالْجَمَلِ لَمَا عَرَفَتِ الْخُرْمَةُ  
عُصَاةَ أَهْلِ التَّوْحِيدِ، فَمَنْ أَبَى ذَلِكَ عُرِضَ  
عَلَى السَّيْفِ ۝

ترجمہ :

اور اگر امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السلام نہ ہوتے اور جنگ صفین

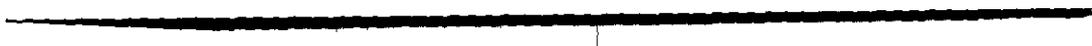
میں « اہل جہل کے بارے میں آنحضرت ﷺ کا حکم نہ ہوتا تو اہل توحید میں سے عاصیوں کے متعلق حکم واقعی معلوم نہ ہو سکتا، پس جو شخص بھی روگردانی کرتا تھا وہ تلوار پر لایا جاتا تھا » اور قتل کر دیا جاتا تھا »

### دسویں حدیث

إِنَّ أَوْلَادَ مَا بَعْدِي أَحْسَنُ ابْنِي، وَبَعْدَ الْحَسَنِ  
أَبْنَةُ الْفَاسِقِ الَّذِي يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِطَاوَعِدْلًا  
كَمَا مَلِئَتْ جَوْرًا وَظُلْمًا ۱

ترجمہ :

بے شک امام میرے بعد میرا فرزند حسن ہے اور حسن کے بعد اسکا  
فرزند قائم ہے جو زمین کو عدل و انصاف سے بھر دے گا جیسا کہ وہ ظلم و ستم  
سے بھری ہوگی،



گیارہویں امام

حضرت حسن ابن علیؑ

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

«وَأَعْلَمَ يَقِينًا يَا إِسْحَقُ أَنَّ مَنْ حَرَجَ مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا إِعْمَى فَعَوَى فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَاضَلَّ سَبِيلًا، إِنَّهَا يَا بَنِي  
 إِسْمَاعِيلَ لَيْسَ تَعْمَى الْأَبْصَارُ لَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي  
 الصُّدُورِ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ لِلظَّالِمِ  
 رَبِّ لِحَسْرَتِي أَهْمَى قَدْ كُنْتُ بَصِيرًا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 كَذَلِكَ أَنْتَ يَا نَسَافْسِيئِمَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ نُنشِئُ وَأَنْتَ يَا  
 إِسْحَقُ اعْظَمُ مِنْ نَجْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى خَلْقِهِ وَأَمِينُهُ  
 فِي بِلَادِهِ وَشَاهِدُهُ عَلَى عِبَادِهِ ۝

ترجمہ:

اے اسحق! یقین کے ساتھ جان لو کہ جو شخص اس زندگی دنیا سے اندھا خارج ہو وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا، اور اندھے سے بھی زیادہ گمراہ ہے، اے اسمعیل کے فرزند! اس کو رسی مراد آنکھوں کی نابینائی نہیں ہے بلکہ مراد دلوں کی کو رسی ہے جو سینوں کے اندر ہوتا ہے، اور یہی اللہ عزوجل کا قول اس کی محکم کتاب میں ہے کہ ظالم شخص کے بارے میں فرماتا ہے کہ «قیامت کے دن اس کو اندھا مشور کریں گے» اس وقت وہ کہے گا کہ «اے پروردگار! کیوں مجھے اندھا مشور کیا حالانکہ میں آنکھ رکھتا تھا اور بینا تھا؟ تو اللہ عزوجل «اس ظالم سے جو اندھا مشور ہوگا» فرمائے گا کہ «جس طرح کہ ہماری آیات اور نشانیاں تجھ تک پہنچیں پس تو نے انھیں بھلا دیا اسی طرح آج تو بھی بھلا دیا گیا ہے»

اے اسحق! کون سی آیت اللہ عزوجل کی اس کی مخلوق پر حجت اور اس کے بلا میں اس کے امین اور اس کے بندوں پر اس کے شاہد سے زیادہ عظیم و بڑی ہے

دوسری حدیث

لَوْلَا مُحَمَّدٌ وَالْأَوْصِيَاءُ مِنْ وُلْدِهِ لَكُنْتُمْ حَيَاةً

كَأَلْبَانٍ لَا تَعْرِفُونَ فَرَمَاتِهِمْ أَلْفَ آخِصٍ، وَهَلْ تَدْخُلُ

قَرْيَةَ الْإِيمَانِ بِلَهْمَا!

قَلْنَا مَنْ عَلَيْكَ يَا أَمَةَ الْأَوْلِيَاءِ بَعْدَ نَبِيِّهِ،  
 قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكَ دِينَكَ وَ  
 أَتَمَمْتُ عَلَيْكَ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكَ الْإِسْلَامَ دِينًا.

ترجمہ: اگر محمدؐ اور ان کی نسل سے اوصیاء نہ ہوتے تو تم لوگ بھائیاں اور چچاؤں کی طرح حیرت زدہ اور سرگرداں رہتے کہ اپنے فرائض میں سے کوئی ایک فرض بھی نہ پہچانتے، اور آیا کسی شہر میں اس کے دروازے کے علاوہ کسی اور راستے سے داخل ہو سکتے ہو؟ پس جب اللہ تعالیٰ نے تم سب پر اپنے نبیؐ کے بعد اولیاء اور ائمہ کو منصوب کر کے احسان کیا تو اپنے رسولؐ سے فرمایا کہ: آج میں نے تمہارے لئے تمہارے دین کو کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت تمام کر دی اور اس اسلام کو لعینوں کے لئے تمہارے لئے پسند کر لیا اور اس سے راضی ہو گیا۔

### تیسری حدیث

إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بَهَنَ حُجَّتَهُ مِنْ  
 سَائِرِ خَلْفِهِ بِكُلِّ شَيْءٍ يُؤْتِيهِ اللَّغَابَ وَمَعْرِفَةَ  
 الْأَنْسَابِ وَالْأَجَالِ وَالْحَوَاوِثِ وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ

## بَيْنَ الْحُجَّةِ وَالْحُجُوجِ مَرْقُومٌ

ترجمہ :

بیشک اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی حجت کو اپنی تمام مخلوقات پر تلم چیزوں میں ( ممتاز اور ) آشکار بنایا ہے اور اس کو تمام زبانیں اور تمام نسب اور موتوں کے اوقات اور تمام حوادث و واقعات کا علم و معرفت عطا فرمایا ہے اور اگر ایسا نہ ہوتا « اور امام ان مواہب الہی کے ذریعہ امتیاز پیدا نہ کرتا » تو اللہ کی حجت اور اس کے علاوہ دوسرے « حجوج و مخلوق یعنی جس پر حجت معین کی گئی ہو » کے درمیان کوئی فرق نہ ہوتا۔

## چوتھی حدیث

رُوِيَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى:  
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا  
فِيهِمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ  
بِالْخَيْرَاتِ إِذْ ذُرْنَا لَهُ . قَالَ : كَلِمَةٌ مِنَ آلِ  
مُحَمَّدٍ ، الظالم لنفسه : الذي لا يفتقر بالإمام

۱ اصل کافی ج ۱، ص ۵۰۹، ح ۱۱، واثبات الصداق ج ۳، ص ۴۰۲، ح ۱۳،

وَالْمُقْضَىٰ: الْعَارِفِ بِالْإِمَامِ، وَالسَّابِقِ بِالْحَيَاةِ  
 : الْإِمَامُ. فَجَعَلْتُ أَفْكَرَ فِي نَفْسِي عَظِيمَ مَا أُعْطِيَ  
 اللَّهُ آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَبَكَيْتُ،  
 فَظَنَّ إِلَيَّ وَقَالَ: الْأَمْرُ عَظِيمٌ مَا حَدَّثْتَنِي نَفْسَكَ  
 مِنْ عَظِيمِ شَأْنِ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،  
 فَأَحْمَدُ اللَّهَ أَنْ جَعَلَكَ مُمْتَكًا بِحَبْلِهِمْ، تَدْعُنِي  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِهِمْ إِذَا دَعَىٰ كُلُّ أَنَاثٍ بِإِمَامِهِمْ،  
 إِنَّكَ عَلَىٰ حَسْبٍ ۝

ترجمہ :  
 ابو ہاشم ! سے روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ  
 اللہ تعالیٰ کے اس قول کے متعلق دریافت کیا کہ ” پھر ہم نے اس کتاب کا وارث ان  
 لوگوں کو بنایا جنہیں ہم نے اپنے بندوں میں سے منتخب کیا ہے، پس ان بندوں میں  
 سے بعض اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں، اور بعض معتدل اور میانہ روی ہیں اور بعض اذن  
 الہی سے نیکیوں میں سبقت حاصل کرنے والے ہیں ۝“ حضرت نے فرمایا کہ یہ تمام گروہ  
 آل محمد سے متعلق ہیں اپنے نفس پر ظالم وہ شخص ہے جو امام (معصوم) کا

مستقد و مقرب نہیں ہے اور مقصد « میانہ رو » وہ شخص ہے جو امام (مصوم) کا عارف ہے اور نیکیوں میں سابق « سبقت حاصل کرنے والا » امام (مصوم) ہے۔ پس میں اپنے دل میں ان عظمتوں کے متعلق فکر کرنے لگا جو اللہ تعالیٰ نے آل محمد کو عطا فرمائی ہیں اور رونے لگا، حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام نے میری طرف نظر ڈالی اور فرمایا کہ امر اس چیز سے زیادہ عظیم ہے جو تیرے نفس نے آل محمد کی بلندی شان کے متعلق سوچا ہے پس تو « اس نعمت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کر اور » اس کی حمد کر کہ اس نے تجھے آل محمد کی ریسمان سے تمسک اور ان کا مستقد قرار دیا ہے قیامت کے دن جبکہ ہر گروہ اپنے امام اور پیشوا کے نام کے ساتھ بلایا جائے گا تو آل محمد کے نام کے ساتھ بلایا جائیگا اور پیر وان البیت کے زمرہ میں قرار پائیگا۔ بے شک تو خیر و نیکی پر ہے۔

### پانچویں حدیث

إِنَّ لِكَلَامِ اللَّهِ فَضْلًا عَلَى الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ  
عَلَى خَلْقِهِ، وَلِكَلَامِنَا فَضْلٌ عَلَى كَلَامِ النَّاسِ  
كَفَضْلِنَا عَلَيْهِمْ ۚ

ترجمہ : یقیناً کلام الہی افضل و برتر ہے تمام کلاموں پر جیسے اللہ افضل و برتر ہے اپنی تمام مخلوق پر، اور ہمارا کلام بھی افضل و برتر ہے تمام لوگوں کے کلاموں پر جیسے ہم ان سب سے افضل و برتر ہیں۔

### چھٹی حدیث

عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُحَمَّدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي  
سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبْعِيُّ، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى  
أبي مُحَمَّدٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْوَلِيَّةِ، وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ  
تَعَالَى: «وَلْيَتَّخِذُوا مِن دُونِ اللَّهِ وَلَا رُسُولَهُ  
وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَوَلِيَّةً» قُلْتُ فِي نَفْسِي لَا وَاللَّهِ  
-: مَنْ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ هَاهُنَا؟ فَرَجَّحَ الْجَوَابُ:  
الْوَلِيَّةُ: الَّذِي يُقَامُ دُونِ وَلِيِّ الْأَمْرِ وَحَدِّثَكَ  
فَعَنْكَ عَنِ «الْمُؤْمِنِينَ»: مَنْ هُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ؟  
فَهَمَّ الْأَثَمَةُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ عَلَى اللَّهِ، فَجَبَّرَ الْأَثَمُ.

ترجمہ :

اسحاق بن محمد غنمی سے روایت ہوئی ہے کہ سفیان بن محمد ضبعی نے کہا کہ میں نے حضرت امام بن مسکریٰ کو ایک نام لکھا کہ جس میں وِیَجْر کے متعلق سوال لیا گیا کہ کلام الہی و میں اس طرح آیا " ہے کہ " ان لوگوں نے خدا اور اس کے رسول اور مومنین کے سوا کسی کو وِیَجْر " رازدار اور گہرادوست " نہیں بنایا "۔

اس وقت بغیر اس کے کہ نامہ میں کچھ لکھوں میں نے اپنے دل میں کہا کہ مومنین آپ کی نظر میں یہاں پر کون لوگ ہیں ( اس آیت میں مومنین سے مراد کون اشخاص ہیں )

تو نامہ کا جواب یہ آیا وِیَجْر وہ شخص ہے جو ولی امر اور امام برحق کے علاوہ ہو اور مسند امامت و خلافت پر ناروا بٹھا دیا گیا ہو ، اور تیرے نفس نے مومنین کے متعلق خود کچھ لیا ہے کہ اس آیت میں وہ کون افراد ہیں ، پس وہ مومنین وہ ائمہ ہیں جو لوگوں کیلئے اللہ سے امان لیتے ہیں پس ان کی امان کی خداوند عالم اجازت دیتا ہے اور اسے قبول کرتا ہے ،

ساتویں حدیث

مَنْ كَفَرَ مِنَّا، وَنُورِ لِمَنْ اسْتَضَاءَ  
بِنَا، وَعِصْمَةٌ لِمَنْ اعْتَصَمَ بِنَا، مَنْ أَحَبَّنَا كَانَ مَعْنَانِي

الْتَامِ الْأَعْلَى، وَمِنْ أَخْرَفَ عَنَّا مَالِ إِلَى الْآثَارِ ۝

ترجمہ :

ہم اہلیت میں " پناہ گاہ ہیں اس شخص کیلئے، جو ہم سے پناہ مانگے اور نور میں اس شخص کیلئے جو ہم سے روشنی کا طالب ہو اور محافظ ہیں اس شخص کیلئے جو ہم سے تنگ رکھے، جو شخص ہم کو دوست رکھے وہ بلند ترین مراتب میں ہمارے ساتھ ہے اور جو ہم سے منحرف ہو جائے وہ آتش دوزخ میں چلا جائے گا۔

آنہویں حدیث

عَنِ الْأَفْرَجِ قَالَ: كَذَبْتُ إِلَى أَبِي مُحَمَّدٍ  
 أَسْأَلُهُ عَنِ الْأِمَامِ مَلَّ يَجُنُّهُ؟ وَقَلْتُ فِي نَفْسِي بَعْدَ مَا  
 فَصَّلَ الْكِتَابُ: الْأَخْبِلَامُ سَبَطْنَهُ وَقَدْ آخَاذَ اللَّهُ  
 بِنَارِكَ وَتَعَالَى أَوْلِيَاءَهُ مِنْ ذَلِكَ، فَوَرَدَ الْجَوَابُ :  
 حَالُ الْأُمَّةِ فِي التَّامِّ حَالِ الْفُرِّ فِي الْهَيْظَةِ لَا يَعْزِزُ  
 التَّوْمِنُ مِنْهُمْ شَيْئًا وَقَدْ آخَاذَ اللَّهُ أَوْلِيَاءَهُ مِنْ  
 لَمَّةِ الشَّيْطَانِ كَمَا حَدَّثَكَ نَفْسَكَ ۝

۱ مناقب آل ابی طالب ج ۲ ص ۱۷۷، شرح مولیٰ محمد صالح مازندانی ج ۲ ص ۳۷۳ ح ۱۲۔

ترجمہ :

اقرع نے کہا کہ میں نے حضرت امام حسن مسکری علیہ السلام کے پاس ایک نام لکھا اور امام کے متعلق سوال کیا کہ آیا اسے احتلام ہوتا ہے یا نامہ نجسینے کے بعد میں نے اپنے دل میں کہا کہ احتلام شیطانی امور سے ہے اور یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے اولیاء کو اس سے محفوظ رکھا ہے ،

پھر یہ جواب آیا کہ ائمہ " معصومین " علیہم السلام کا حال خواب اور نیند کے عالم میں بھی وہی ہے جو ان کا حال بیداری میں ہوتا ہے اور ان کا خواب اور بیداری یکساں ہے ، کہ خواب ان میں کوئی تغیر و تبدل پیدا نہیں کرتا اور یقیناً اللہ تعالیٰ نے اپنے اولیاء کو شیطان کے نزدیک ہونے سے محفوظ رکھا ہے جیسا کہ تیرے دل میں گذرا ہے ۔

نویں حدیث

مَنْ جَحَدَ إِمَامًا مِنْ آفِهِ أَوْ آزَادَ إِمَامًا لَيْسَتْ لِمَا نُهُ  
مِنْ آلِهِ، كَانَ كَمَنْ قَالَ « إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ »، إِنَّ  
أَجْرَ جَحْدِ أَمْرٍ آخِرِنَا جَحْدِ أَمْرٍ أَوْلَانَا، وَالرَّائِدُ فِينَا  
كَأَنَّ قِصْرَ أَجْرٍ جَحْدِ أَمْرِنَا ۱

۱۔ کشف الغمہ، ج ۲، ص ۲۳۰۔

ترجمہ :

جو شخص اللہ کی طرف سے منصوب امام کا انکار کرے یا اس کے علاوہ کسی اور کو امام سمجھے کہ جس کی امامت اللہ کی طرف سے نہیں ہے تو وہ اس شخص کے مانند ہے کہ جس نے "خدا کے ساتھ شریک کیا اور راہ کفر اختیار کی اور تئلیت کا قائل ہو گیا اور « کہا خدا تین ہیں اکتیس ہے ، یقیناً ہمارے آخری امام کی امامت کا منکر ہمارے اول « امام کی امامت کا منکر ہے اور ہم « اہلسنت اور بارہ ائمہ معصومین « میں کسی اور کا اضافہ کرنے والا اس شخص کے مانند ہے کہ جو ( ہم میں سے کسی کو ) کم کر دینے والا ہے اور ہماری امامت کا منکر ہے ۔

دسویں حدیث

الْمَشْكَاةُ قَلْبِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَاللَّهِ التَّلَامُ

ترجمہ :

« جو مشکوٰۃ کہ سورہ نور میں ذکر ہوا ہے ، اللہ نور السموات والارض مثل نورہ کمشکوٰۃ ہے ، یعنی اللہ آسمانوں اور زمین کا منور کرنے والا ہے اس کے نور کی مشکوٰۃ ایک چراغ کے مانند ہے «  
وہ مشکوٰۃ حضرت محمد کا لقب ہے کہ ان پر اور ان کی آل پر سلام ہو «

\_\_\_\_\_

بارہویں امام

حضرت یقینۃ اللہ حجۃ بن الحسن علیہما السلام

کے

دس اقوال

\_\_\_\_\_

## پہلی حدیث

أَنَا بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَالْمُسْتَعْتِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ ۚ

ترجمہ ،  
میں ہی بقیہ خدا، اس کی زمین میں اور اس کے دشمنوں سے انتقام لینے والا ہوں ۔

## دوسری حدیث

إِنِّي أَخْرُجُ مِنْ أَرْضِي وَلَا بَعَّةَ لِأَحَدٍ مِنْ  
أَطْوَاغِيثِ بَنِي عَمِيٍّ ، وَأَمَا وَجْهَ الْإِنْفِاعِ فِي فِي عَمِّيٍّ  
فَكَأَلَا يُفْنَعُ بِالشَّمْسِ إِذَا غَمَّهَا عَنِ الْأَبْصَارِ الْغَابِ طَابَتْ

لَا مَانَ لِأَهْلِ الْأَرْضِ كَمَا أَنَّ النُّجُومَ أَمَانَ لِأَهْلِ السَّمَاءِ ۱

ترجمہ :

جس وقت کہ میرے ظہور کا امر آپہنچے گا تو میں اس حال میں قیام کروں گا کہ طاغوتوں میں سے کسی کی بیعت میری گردن پر (میرے ذمہ) نہیں ہوگی، اور لیکن میری غیبت (کے زمانہ) میں مجھ سے انتفاع اور استفادہ کا انداز اور طریقہ اسی طرح ہے جیسے آفتاب سے انتفاع و استفادہ ہوتا ہے جبکہ ابر سے نگاہوں سے پنہاں اور اوجھل ہو، اور میں یقیناً اہل زمین کیلئے (باعث) امان ہوں جیسے ستارے اہل آسمان کیلئے (باعث) امان ہیں۔

تیسری حدیث

أَنَا خَاتَمُ الْأَوْصِيَاءِ وَبِي يَرْفَعُ اللَّهُ الْبَلَاءَ  
مِنْ أَهْلِ وَشِبَعِي ۲

ترجمہ :

میں نبیؐ کے اوصیاء کا خاتم اور پایان بخش ہوں اور اللہ تعالیٰ میرے واسطے بلاؤں کو میرے اہل (خاندان) اور میرے شیعوں سے رفع کر دیتا ہے۔

۱ بحار الانوار ج ۵۳، ص ۱۸۱۔ ۲ کشف الغم فی معرفۃ الائمہ ج ۲ ص ۲۶۹۔

## پانچویں حدیث

وَالْأَجْمَلُ عَلَيْنَا إِنَّا نَكْرَهُ لَأَنْ نَكْرِبَ عَنَّا شَيْءٌ

مِنْ أَعْيَابِكُمْ

ترجمہ:

یقیناً ہمارا مسئلہ تمہاری (اوضا اور) چیزوں پر اہل اطوار کتاب ہے اور تمہاری (احوال) اخبار میں سے کوئی چیز ہم سے پوشیدہ اور کئی نہیں ہے۔

## پانچویں حدیث

إِنَّهُ أَمَرَنِي أَنْ أُرِيَابَ جَمَاعَةٍ مِنْكُمْ وَاللَّهِ

وَمَا دَخَلْتُ مِنْ النَّارِ وَالْحَبْرِيُّ وَوَلَاؤُكُمْ أَمْرٌ، فَقَعْنَا

ذَلِكَ لَكُمْ لَا تَكُنَّا، وَسَيِّئٌ إِلَيْكُمْ لَأَجْمَلًا، لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا،

مَا دَفَعْنَاكُمْ بِأَلَى عَسْرَةٍ، وَالْحَقُّ مَعَنَا، لَكِنْ بَدِئْنَا مِنْ قَبْلِ

عَمَّا، وَكُنْ صَدَائِقُ بَيْنَنَا وَالْحَقُّ بَيْنَكُمْ صَدَائِقُنَا

ترجمہ :

یہ خبر مجھے پہنچی ہے کہ تم میں سے ایک گروہ دین میں مرد ہو گیا ہے اور اپنے صاحبان امر « اور اللہ معصومین » کے بارے میں دوچار شک و حیرت ہو گیا ہے، اس واقعہ نے ہم کو غمناک کر دیا البتہ تمہاری خاطر نہ کہ خود اپنی خاطر، اور ہم کو اندوہناک کر دیا البتہ تمہارے متعلق نہ کہ خود اپنے متعلق اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے پس ہم کو اس کے علاوہ کسی اور کی احتیاج اور نیاز نہیں ہے، اور حق ہمارے ساتھ ہے، پس اس وجہ سے کوئی شخص ہمیں وحشت میں نہیں ڈال سکتا، جو کہ ہمیں چھوڑ دے اور ہمارے احکام کی اطاعت نہ کرے، ہم اپنے رب کی مخلوقات ہیں اور پھر تمام مخلوقات ہماری صنائع اور مخلوقات ہیں۔

### چھٹی حدیث

أَوْ مَا رَأَيْتُمْ كَيْفَ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَعَاوِلَ تَأْوُونَ  
إِلَيْهَا؟ وَأَعْلَامًا تَهْتَدُونَ بِهَا مِنْ لَدُنِ ادَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
إِلَى أَنْ ظَهَرَ الْمُنَافِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَلَّمَا غَابَ عَمَّا بَدَأَ لَهُ  
وَإِذَا أَفْلَحَ حَجْمٌ طَلَعَ حَجْمٌ؟ فَلَمَّا قَبَضَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ  
أَبْطَلَ دِينَهُ وَقَطَعَ السَّبَبَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ خَلْفِيهِ؟ كَلَّا،  
مَا كَانَ ذَلِكَ وَلَا يَكُونُ حَتَّى تَعُومَ السَّاعَةُ وَيُظْهَرَ

## أَمْرُ اللَّهِ وَهُنَّ كَارِهُونَ ۱

ترجمہ : کیا تم سب نے نہیں دیکھا کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے امام سابق « حضرت امام حسن عسکریؑ » تک ایسے قلعے اور پناہ گاہیں قرار دیں کہ جن میں تم نے پناہ لی ہے اور ہدایت کے پرچم و علم بلند کئے تاکہ تم ان کے وسیلے سے راستہ تلاش کرو اور ہدایت قبول کرو؟ جیسا کہ جب (بھی) کوئی علم ہدایت غائب اور ناپید ہوا دوسرا علم ہدایت ظاہر ہو گیا، اور جب (بھی) کوئی ستارہ ڈوبا دوسرا ستارہ طالع ہو گیا، آیا تم سب نے یہ گمان کر لیا کہ حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی شہادت کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو باطل کر دیا اور اپنے اور اپنی مخلوق کے درمیان سب کو « یعنی وجود حجت کہ جس سے خالق و مخلوق کے درمیان رشتہ ارتباط قائم ہے » قطع کر دیا؟ ہرگز اور ہرگز ایسا نہیں ہوا اور نہ ہو سکتا ہے یہاں تک کہ قیامت آجائے اور امر الہی آشکار ہو جائے اس حال میں کہ وہ لوگ ناپسند کرتے ہیں۔

### ساتویں حدیث

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّظَّمًا آتَيْنَاهُمْ بَعْدَ

۱ کتاب الزینۃ، تالیف شیخ الطائف طوسی، ص ۱۳۳ و الاحتماج، ج ۲، ص ۲۸۱۔

سَيِّبَهُمْ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ إِلَى أَنْ أَفْضَى الْأَمْرَ بِأَمْرِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ إِلَى الْمَاضِي - بِعَنَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ  
 عَلَيْهِ - فَقَامَ مَقَامَ آبَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ  
 وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ . كَانَ ثَوْرًا سَاطِعًا وَقَمَرًا زَاهِرًا ،  
 إِخْتَارَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ مَا عِنْدَهُ ، فَمَضَى عَلَى مِنْهَاجِ آبَائِهِ  
 عَلَيْهِمُ السَّلَامُ حَذُّوًا وَتَعَلُّلًا بِالتَّعَلُّلِ عَلَى عَهْدِ عَهْدِهِ وَ  
 وَصِيَّةِ أَوْصِيَّيْهِمَا إِلَى وَصِيَّةِ سَيِّدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِأَمْرِهِ إِلَى  
 غَايِهِ ، وَآخَفَى مَكَانَهُ بِمَسْئَلَتِهِ لِلْفَضَاءِ السَّابِقِ وَ  
 الْمَدْرِي التَّافِيذِ وَفِينَا مَوْضِعُهُ وَكُنَّا فَضْلُهُ لَا

ترجمہ :

کیا لوگ اپنے نبی کے بعد اپنے اللہ کے انتظام و اور سلسلہ سے آگاہ  
 نہیں ہیں کہ ایک « دوسرے » ایک کے بعد آتا ہا یہاں تک کہ امر امامت اللہ  
 عزوجل کے حکم سے امام سابق (یعنی حضرت امام حسن ابن علی العسکری علیہ السلام)

تک پہنچا،

پس آنحضرت نے آبار طابریں کے عاشقین کو دے دیا اور منصب امامت پر فائز ہوئے، وہ لوگوں کی حق اور طراط مستقیم کی طرف رہایت کرتے تھے، وہ ایک تانناک نور اور درخشاں عالمات تھے کہ جو کچھ دیکھتے اور نصیحت ان کے پاس تھا اللہ عزوجل نے ان کے لئے منصب کیا تھا، پس وہ اپنے آبار طابریں کے مانند ان کے راستہ پر قدم بہ قدم چلے اور ان کی اسی روش اور راہ روشن کو طے کیا یہاں تک اس دنیا سے گذر گئے اس بعد یہ کہیں کو ویدہ کیا تھا اور اس وصیت پر کہ جس کی بیٹے عاشقین اور وحی سے وصیت کا کو اللہ عزوجل نے ان کے وحی کو اپنے حکم سے ایک دنیا کی انتہا تک پر مشیدہ رکھا ہے اور اپنی مشیت سے اس کے مکان اور جائگاہ کو محلی رکھا ہے حکم گذشتہ اور تقدیر نافذ کی خاطر اور اس «وصی» و جانشین کا کل ہم میں ہے اور اس کا نصیحت و راہی ہمارے ہی لئے ہے۔

انھوں نے حدیث

أَنَا لَأَشْمُ مِنَ الْحَبْلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 آلِهِ أَنَا الَّذِي أَخْرَجَ فِي الْحَبْلِ الرَّهْمَانِ بِهَذَا  
 السَّبَبِ - وَأَبَارَ الْبَدَنِ - فَأَمَلْنَا الْأَرْضَ قِطْعًا  
 وَعَدَلْنَا كَأَمَلِكِ حَوْزًا وَطَلْعًا

ترجمہ :

میں ہی قائم آل محمد ہوں و پھر اپنی ذوالفقار کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ! « میں وہی ہوں کہ آخری زمانہ میں اس تلوار کے ساتھ خروج ( اور ظہور ) کرے گا ، پس زمین کو عدل و انصاف سے بھر دوں گا جس طرح کہ وہ ظلم و ستم سے بھری ہوگی

### نویں حدیث

قُلُوبُنَا أَوْعِيَتْهُ لِمَشِيئَةِ اللَّهِ ، فَإِذَا شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى  
شَعْنَا ، وَاللَّهُ يَقُولُ : وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْتَ  
يَشَاءُ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۱

ترجمہ :

ہمارے دل مشیت الہی کے ظرف ہیں ، پس جب اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز چاہی وہ ہم نے بھی چاہی جیسا کہ اللہ تعالیٰ « قرآن میں » ارشاد فرماتا ہے کہ! « تم لوگ نہیں چاہتے ہو مگر وہی جو اللہ چاہتا ہے جو کہ تمام عالمین کا پروردگار ہے »

۱ کشف الغریب معرقہ الائمہ ، ج ۲ ، ص ۴۹ ، و اثبات الهداة ، ج ۳ ص ۶۸۳ ۔

۲ سورہ تکوید آیہ ۲۹ ۔

## دوین حدیث

ثُمَّ قَضَىٰ [النبي] صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 قَتِيلًا سَعِيدًا وَجَعَلَ الْأَمْرَ مِنْ قَتِيلَةٍ إِلَىٰ أَخِيهِ وَ  
 آئِنِ عَمِيهِ وَوَصِيهِ وَوَارِثِهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ إِلَىٰ  
 الْأَوْصِيَاءِ مِنْ وَلَدِهِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ، أَجْلَاءَ بَيْنَهُمْ  
 وَأَسْمَاءَ بَيْنَهُمْ نُورَهُ وَجَعَلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْخَوَارِجِ وَبَيْنَهُمْ  
 وَالْأَذْيَانِ وَالْأَذْيَانِ مِنْ دُونِي أَرْحَامِهِمْ كَرَمَاتِنَا،  
 صُرِفَ بِهِ الْحُجْرُ مِنَ الْحُجْرِ وَالْإِمَامُ مِنَ الْمَأْمُومِ، بَانَ  
 عَضَمُهُ مِنَ الذُّنُوبِ وَبَرَأَهُ مِنَ الْعُيُوبِ وَطَهَّرَهُ مِنَ  
 الدَّنَسِ وَتَرَهَّمَهُ مِنَ اللَّيْسِ وَجَمَعَهُ خِرَانَ عَلَيْهِ وَ  
 مَسْوَدَيْ حِكْمِيهِ وَمَوْضِعَ سِرِّهِ وَأَيْدِيَهُم بِالذَّلَالِ،  
 وَلَوْلَا ذَلِكَ لَكَانَ النَّاسُ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَلَا دَعَىٰ أَمْرًا لَعَزَّو  
 جَلَّ كُلُّ أَحَدٍ وَالْمَاغْرِبُ الْحَقُّ مِنَ الْبَاطِلِ وَلَا الْعِلْمُ مِنَ الْجَهْلِ

ترجمہ ،

اللہ تعالیٰ نے نبی اکرمؐ کو اس حال میں وفات دی کہ وہ حمید و فقید و سعادتمند تھے اور آنحضرتؐ کی وفات کے بعد امر « ولایت و خلافت » کو ان کے بھائی اور ابن عمؑ اور وصی اور وارث حضرت علی بن ابی طالبؑ کے لئے قرار دیا پھر ان کی نسل سے (گیارہ ائمہ معصومین) اوصیاء کو یکے بعد دیگرے امر امامت کیلئے منصوب کیا، اللہ تعالیٰ نے (نبی اکرمؐ کے ان بارہ خلفاء برحق اور ائمہ معصومین ۱۲) کے ذریعہ اپنے دین کو زندہ کیا اور اپنے نور کو کامل کیا اور ان حضراتؑ اور ان کے تمام بھائیوں اور بنی عمؑ اور ان کے تمام ادنیٰ اور پائینی قرابت داروں کے درمیان ایک آشکارا فرق رکھا ہے تاکہ حجت الہی کو مجموع (عام لوگوں) سے اور امام کو ماموم سے پہچانا جاسکے اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے ان حضراتؑ کو تمام گناہوں سے محفوظ و معصوم رکھا ہے اور تمام تقاضے اور عیبوں سے بری قرار دیا ہے اور ہر پلیدی سے پاک رکھا ہے اور تمام شہادت سے منزہ اور مبرا رکھا ہے اور اپنے علم کا خزانہ دار اور اپنی حکمت کی جاگہ اور اپنے راز کا محل قرار دیا ہے اور اپنی روشن نشانیوں سے ان حضراتؑ کی تائید فرمائی ہے۔

اور اگر ایسا نہ ہو تو تمام لوگ یکساں اور برابر ہو جاتے اور ہر کس و ناکس اللہ عزوجل کی طرف سے مرتبہ خلافت و امامت کا دعویٰ کرنے لگتا اور حق باطل سے پہچانا نہ جاتا اور علم حقیقی جعل و نادانی سے جدا « نہ جانا جاتا اور الگ » نہ ہوتا، ۔

# فہرست

۲	مشخصات
۳	انتساب
۴	تقریظ: استاد الامام علامہ روشین علی شہنشاہی قدس سرہ الشریعہ
۶	عرض مرقوم
۹	عرض مؤلف
۹	امامت کی اہمیت
۱۱	اہل بیت کا مرتبہ
۱۱	اللہ تعالیٰ کے پس منظر میں
۲۸	پندرہ اسلام حضرت محمد مصطفیٰ کے دن اقوال
۳۶	پندرہ امام امیر المومنین کے دن اقوال
۳۶	مصدقہ کوین حضرت فاطمہ زہرا کے دن اقوال
۵۸	دوسرے امام حضرت حسن مجتبیٰ کے دن اقوال
۶۲	تیسرے امام حضرت سید الشہداء حسین کے دن اقوال
۸۴	چوتھے امام حضرت علی بن حسین زین العابدین کے دن اقوال
۹۶	پانچویں امام حضرت محمد بن علی باقر اعلم کے دن اقوال
۱۰۸	چھٹے امام حضرت جعفر بن محمد صادق آل محمد کے دن اقوال
۱۱۸	ساتویں امام حضرت موسیٰ بن جعفر کاظم کے دن اقوال
۱۲۸	آٹھویں امام حضرت علی بن موسیٰ الرضا کے دن اقوال
۱۳۸	نویں امام حضرت محمد بن علی تقی کے دن اقوال
۱۵۲	دسویں امام حضرت علی بن محمد اسحاق کے دن اقوال
۱۶۶	گیارہویں امام حضرت حسن ابن علی اسکری کے دن اقوال
۱۸۰	بارہویں امام حضرت قتیبہ اللہ جو بن الحسن کے دن اقوال
۱۹۲	فہرست